



SEGOVIA / 9

Escudero sostiene que Arahuete ha llevado al estancamiento proyectos estratégicos para la ciudad



SEGOVIA / 10

El alcalde visita las obras del camino natural del Eresma realizadas por el Ministerio de Medio Ambiente



SEGOVIA / 10

Fallece en Madrid el expresidente del Centro Segoviano de Madrid, José Luis Bernal

ECONOMÍA

Hacienda ha devuelto ya en Segovia más de dos millones a 3.700 contribuyentes

► Los borradores de la Renta confirmados superan los 6.500, lo que representa un descenso del 8,19% sobre los confirmados en la misma fecha del año pasado ► La campaña de 2009 comenzó el 3 de mayo y concluirá el 30 de junio.

SEGOVIA6y7

SANIDAD

Aumenta la entrega de 'testamentos vitales'

Un total de 670 personas han otorgado su "testamento vital" desde el pasado mes de enero hasta los primeros días de mayo en Castilla y León, lo que significa superar los registros totales de 2009, según datos expuestos en el Taller de Instrucciones Previas de UGT.

SEGOVIA13

ECONOMÍA

La venta de coches en la provincia de Segovia creció en abril un 13,8 %

Las ventas de vehículos en la provincia de Segovia creció en abril respecto al mes anterior un 13,8 por ciento, ya que se matricularon 247 unidades en la provincia, frente a las 217 del mismo periodo del año pasado, según datos de los concesionarios.

SEGOVIA16



Ejemplo de integración social. El consejero de Interior y Justicia, Alfonso Fernández Mañueco, puso ayer como ejemplo de integración social a la comunidad búlgara, durante el acto de inauguración del Centro Cultural 'Rey Simeón', situado en el barrio de Nueva Segovia, y donde se llevarán a cabo cursos de formación para el aprendizaje de los idiomas castellano y búlgaro. / KAMARERO

SEGOVIA14

FÚTBOL SALA

El Caja Segovia perdió en la tanda de penaltis ante el MRA Navarra en Pamplona

► El equipo segoviano, sin Matías ni Kensuke, cedió el primer punto de la eliminatoria tras empatar (4-4) tras el periodo de prórroga

DEPORTES30A32



Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

395 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



ENSEÑANZA

La Universidad de la Experiencia continúa creciendo

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, destacó ayer en la clausura del curso de la Universidad de la Experiencia el impulso cultural que supone esta iniciativa con cerca de veinte años de historia.

CASTILLA Y LEÓN23

LABORAL

Las negociaciones para un pacto por el empleo, bloqueadas

Discrepancias de ámbito formal entre patronal y sindicatos bloquean el pacto por el empleo promovido por el Ayuntamiento de Segovia.

SEGOVIA8

CULTURA

Hoy comienza la séptima edición del Festival de Música Diversa de Segovia

SEGOVIA12

TRIBUNALES

El CGPJ da luz verde al traslado del juez Garzón al Tribunal de La Haya

NACIONAL25

IRAQ

Una veintena de muertos, entre ellos seis soldados de la OTAN, en Kabul

MUNDO29

Negocio & Estilo de Vida
Castilla y León

La Unión Europea abre la puerta al libre comercio con América Latina

Negocio

Industria siguió el acuerdo sobre

Especial

Fiestas en Marugán

Págs. interiores

UN DÍA COMO HOY...

EFEMÉRIDES|

1955.- Firma de un tratado de paz entre el Reino Unido, Francia, EEUU y la URSS, que pone fin a la ocupación de Austria.
1973.- Fundación del Frente Polisario, movimiento independentista saharauí.
1974.- Valéry Giscard d'Estaing es elegido presidente de Francia, con el 50,7% de los votos.
1991.- Melchor Mauri, del equipo ONCE, gana la Vuelta Ciclista a España.
1993.- Felipe González recibe el Premio Carlomagno, en Aquisgrán (Alemania), por sus esfuerzos en pro de la unidad europea.
2001.- El primer juicio por poligamia en EEUU en 50 años se resuelve con el veredicto de culpabilidad contra un mormón casado con cinco mujeres y padre de 29 hijos.
2002.- Timor Oriental se convierte en Estado soberano y el ex guerrillero Xanana Gusmao en su primer presidente.
2004.- El Gobierno español crea el Centro Nacional Antiterrorista, que desarrollará labores de inteligencia, información y cooperación entre las fuerzas de seguridad del Estado

NACIMIENTOS|

1593.- Jacob Jordaens, pintor flamenco.
1762.- Johann G. Fichte, filósofo alemán.
1887.- Gregorio Marañón, médico y ensayista español.
1890.- Ho Chi Minh, líder político vietnamita.
1918.- Rafael González Moralejo, teólogo español.
1925.- Malcom X, dirigente negro estadounidense.
1933.- José Luis Abellán, profesor y escritor español.
.- Antón García Abril, músico español.
1964.- Miloslav Mecir, tenista eslovaco.
1970.- Miguel Ángel Benítez Pavón, futbolista paraguayo.

DEFUNCIONES|

1898.- William Gladstone, estadista británico.
1912.- Marcelino Menéndez y Pelayo, polígrafo español.
1928.- Max Scheler, filósofo alemán.
1935.- Lawrence de Arabia, militar y escritor inglés.
1946.- Ángel Ossorio y Gallardo, político español.
1955.- Concha Espina, escritora española.
1967.- Carlos Jiménez Díaz, médico español.
1983.- Jean Rey, político belga.
1985.- Alfredo Mayo, actor español.

SEGOVIA, DESDE FUERA|

MONTserrat SANZ YAGÜE

Desde Japón



El viajero japonés

EN CIUDADES COMO LA NUESTRA, los turistas son una especie aparte. Pasean por las calles tratando de descifrar sus planos, comen a la hora que les dejan, se mojan cuando llueve y se queman la cara cuando cae el sol a plomo. En definitiva, son esos masoquistas que sufren indecibles penalidades por venir a ver nuestras piedras. Convivimos con sus gorros, sus cámaras y sus acentos extraños, pero no tienen cara ni alma. Sirven para llenar las mesas de los restaurantes, pero son sólo turistas. Es fácil incluso aplicarles ese desdén que se reserva para el tonto del pueblo, esa mirada condescendiente que nos hace sentirnos superiores. De entre ellos, los japoneses son quizá los más fáciles de caricaturizar. Son esos que "siempre van en manada", defendiéndose contra el sol y haciendo fotos a todo.

Yo llevo muchos años vi- viendo entre ellos y les asegu- ro que es su carácter amable lo que les hace parecer pusilá- nimes, pero no son carne de rebaño ni tontos con una cá- mara. Raro es el japonés que viene a nuestras tierras que no haya estudiado algo de nues- tra lengua y sobre todo que no se haya informado antes so- bre nuestra historia. Es posi- ble que emitan un suspiro de asombro cuando el guía les explica que el Acueducto tie- ne 2.000 años, pero ello no se debe a que ignoraran el dato, sino a que el japonés debe ha- cer honor a lo que se le está enseñando u ofreciendo, siempre mediante gestos visi- bles de admiración. Y créan- me, esa apreciación es sínce- ra. Su respeto por nuestra his- toria y nuestro legado son

infinitamente superiores al que profesamos nosotros por su interés y por su esfuerzo en venir desde el otro lado del globo a admirarlo.

Afortunadamente, el Ayun- tamiento de Segovia, a través de su Empresa Municipal de Turismo, se ha percatado del potencial que supone un turis- ta procedente de un lugar con un alto nivel de vida, culto e in- formado, amable y respetuoso. El viajero japonés estaría inte- resado en pasar más tiempo entre nosotros profundizando en nuestras costumbres y prac- ticando un poco la lengua, pe- ro para ello es necesario que hagamos un esfuerzo para que alojarse en Segovia les resulte más cómodo y acogedor que en otros lugares. A este efecto, se celebrarán durante los días 25 y 26 de mayo unas "Jornadas de

sensibilización con la cultura y necesidades del viajero ja- ponés", con invitadas institu- cionales y empresariales del mundo japonés. Las jornadas, que tendrán lugar en la Cáma- ra de Comercio, están abiertas a todas aquellas personas que crean que pueden aprender algo para mejorar la calidad del servicio que ofrecen a los turis- tas de aquellas lejanas tierras. Todos nosotros, pero en espe- cial las personas que tengan al- guna relación con la industria hostelera y del turismo, podrían contribuir a que Segovia se con- vierta en pionera en ofrecer al viajero japonés un lugar en Es- paña donde ralentizar su a me- nudo frenético periplo y parti- cipar con serenidad de la cul- tura. De este esfuerzo institucional por convertir a nuestra ciudad en un lugar es- pecial para los japoneses nos beneficiaremos, sin duda, a medio y largo plazo, todos.

TRIBUNA| MIGUEL ÁNGEL HERRERO

Haciendo tiempo

A PESAR DE QUE EL CLIMA NO ha colaborado, Titiri- mundi ha triunfado una vez más. Gente de todas las edades se aglomera en torno a Juan Bravo, en la plaza de Medina del Campo. En esta oca- sión, se agolpan por motivos pacíficos, no como en 1521 pa- ra reclamar fueros y derechos adquiridos, sino para disfrutar de la magia y de la ilusión de los títeres en plena calle. Desde su pedestal, por derecho propio y por antigüedad, el cabecilla co- munerero tendría una vista in- comparable, si el escultor no le hubiera puesto de espaldas al escenario, aún así no se pierde detalle de la función. La multi- tud bulle y espera impaciente a que comience el espectáculo. Mientras tanto, haciendo tiem- po, se oyen comentarios diver- sos. Unos, sobre el magnífico emplazamiento formado por un elegante conjunto de espa- cios que se elevan desde la ca- lle, junto a la iglesia románica de San Martín, hasta el museo de arte contemporáneo Este-

ban Vicente, en la parte supe- rior. Una señora asegura que siempre viene a Segovia con su familia por estas fechas, sin preocuparse del tiempo que haga. Otra persona dice que ca- da vez que viene descubre algo nuevo, como una pequeña pla- za escondida, una vista panorá- mica, un retablo o un paraje junto al Eresma. Una tercera nos informa de las visitas turís- ticas guiadas que se han orga- nizado para dar a conocer lu- gares inéditos y piezas artísti- cas poco conocidas, como las vidrieras de la Catedral. Así lo confirma alguien que ha visto

el programa en internet y aña- de que las visitas serán los do- mingos. Este último, que es afi- cionado a la numismática, se pregunta por qué no se han in- cluido visitas a la Casa de la Moneda. ¿Por qué, no se da a conocer a profesores de las Es- cuelas de Arquitectura y a estu- diantes de cursos superiores? ¿Acaso, no merece ser conoci- do el plan de restauración de esta construcción única en el mundo? Un conjunto tan sin- gular de edificios industriales del siglo XVI. Un ciudadano, al parecer buen conocedor de la política local, contesta que al-

go así fue propuesto reciente- mente por el partido de la opo- sición en un pleno municipal, y que la reacción de la conceja- la del ramo no fue nada favora- ble. Incluso parece que se lo tomó a mal. Sin embargo, ter- ció otro contertulio ocasional, la Ceca segoviana es un autén- tico tesoro escondido que mu- chos especialistas en nu- mismática de todo el mundo quisieran conocer. Y eso, -aña- de- tendría además un gran tirón como turismo de calidad. Da la impresión de que el Go- bierno municipal ha perdido el interés por la instalación del museo, o quizá no sabe qué ha- cer. Debe ser cosa de la política y de los que mueven los hilos; o sea, como las marionetas. Pa- rece ser que hasta su Majestad la reina Sofía, que fue estudian- te de Arqueología en su juven- tud, está muy interesada en co- nocer la Casa de la Moneda re- habilitada... ¿Ah sí? En este momento, alguien pide silen- cio. Se alza el telón y comien- zan los títeres (los auténticos).

EL ADELANTADO.com

ENCUESTA DEL DÍA|

Hoy se celebra el Día de Internet. En líneas generales ¿cree que la socie- dad hace buen uso de las herramientas que ofrece la Red?

Sí.: 54%

No.: 45%

N.s./n.c.: 1%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

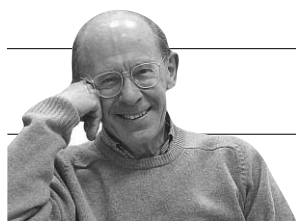
RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

DEPORTES. El Caja se cocinó al Marfil en la caldera del Pedro Delgado
PROVINCIA. Las Ampas de los colegios de Pedraza y Navafría reiteran su re- chazo al CEO de Prádena
CUÉLLAR. La mejora de accesos continúa por los de Arévalo, Cantalejo y Se- govia
LOCAL. El PP exige al alcalde que explique el alto presupuesto para el concier- to de Sabina
INTERNACIONAL. Los ‘camisas rojas’ desafían el ultimátum del Gobierno y continúan en las barricadas.

Lo + leído

LOCAL. El PP exige al alcalde que explique el alto presupuesto para el concierto de Sabina
ÚLTIMA PÁGINA. Huellas geológicas y humanas
DEPORTES. Matías no jugará hoy ante el MRA Navarra
PROVINCIA. Últimos preparativos
PROVINCIA. Las Ampas de los colegios de Pedraza y Navafría rei- teran su rechazo al CEO de Prádena



[LAS PALABRAS Y LA VIDA] ALBERTO MARTÍN BARÓ

Benevolencia

DE MANERA CONSCIENTE O inconsciente, una parte no desdeñable de nuestra sociedad está dejándose contagiar por el ánimo de acritud y enfrentamiento que sacude a la clase política y a sus adláteres. Cualquier cuestión es motivo para atacar con saña al que piensa de otro modo. La descalificación y el insulto afloran a los labios de ciudadanos normales arrastrados por unos partidos políticos, sindicatos o medios de comunicación que se empeñan en enarbolar absurdas banderas de división: que si el procesamiento del juez Garzón por el Tribunal Supremo, que si el caso Gürtel y la corrupción, que si el Estatuto catalán y el Tribunal Constitucional, que si los especuladores de los mercados financieros, que si el franquismo, que si el chivatazo del bar Faisán, todo sirve para crispar y enardecer al desprevencido personal.

Y así se entra en una espiral de animadversión hacia el discrepante o, simplemente, hacia el otro. Es fácil deslizarse desde la divergencia de ideas y de posturas, que es normal y que puede resultar conveniente, hacia la hostilidad contra el que piensa y actúa de manera distinta, lo cual lleva insensiblemente al odio destructor.

Con esto no quiero decir que todas las opciones sean igualmente valiosas desde un punto de vista ético o simplemente lógico y racional. Lo que trato de recalcar es que la benevolencia, esa actitud de simpatía y buena voluntad hacia las personas, se

está convirtiendo en "rara avis in terra", en un bien escaso y poco apreciado.

-Vaya, con la que está cayendo, nos viene ahora usted con estas lindezas -me parece oír a mi asiduo objeto.

Sí, comprendo que en una situación de crisis económica como la que vivimos, con más de cuatro millones y medio de parados, con un panorama sombrío de recesión, subida de impuestos, recorte de salarios y pensiones, no esté el horno para bollos ni la Magdalena para tafetanes. Pero no son los parados ni los pensionistas, ni los que más sufren la crisis los que protestan y azuzan la crispación.

En este clima enrarecido es un ejercicio saludable distenderse, aflojar los músculos y el ceño, sonreír al interlocutor, dejarse empapar suavemente por el espíritu de afecto hacia el prójimo, es decir, el próximo, el que está cerca de nosotros y quizá lo está pasando mal.

Hay actividades que ayudan a la amabilidad, por ejemplo escuchar música. En los conciertos de la banda de El Espinar, bajo la batuta mágica de Javier Lechago, que ha llevado a esta agrupación a unas alturas admirables de calidad, los vecinos de este pueblo nos sentimos más vecinos, más cercanos y unidos.

Me ha obsequiado Federico Ruyra con un nuevo CD, en el que nos vuelve a deleitar, como ya lo hiciera en el anterior titulado "Con duende", con unas composiciones en las que

se sirve de todos los medios, teclados, sintetizadores y qué sé yo de cuántas maravillas más, que la moderna tecnología pone a disposición de este gran músico, trompetista y profesor de música, para embelesarnos con ritmos de ayer y de hoy, tango, joropo, sirtaki, amor, cumbia, chotis, tarantella, bolero, samba, vals, rap, mambo y heavy, todos ellos con un original toque flamenco. Al escucharlos, ¿cómo no sentirnos más llenos de bondad, de benevolencia?

Estas melodías nos llevan a diferentes tiempos y latitudes, nos permiten viajar sin movernos de nuestro asiento. Y viajar, conocer otros horizontes y mentalidades, a otras gentes y culturas, salir del estrecho escenario en el que actuamos a diario, supone un baño de universalidad, un sentirnos ciudadanos del mundo.

También ejercen un efecto balsámico los paseos por el campo, que ya empieza a cubrirse de flores silvestres de todos los colores.

O participar en una tertulia literaria, en la que la contraposición no pasa de ser dialéctica y nos enriquece con los distintos pareceres de los tertulianos.

Buscar lo que nos une, los puntos de contacto, no los de disensión. Y si en algún momento nos acaloramos, guardemos silencio. Al callar, es posible que caigamos en la cuenta de lo ridículos e inconvenientes que nos estábamos poniendo.

EDITORIAL

Música diversa por toda la ciudad

HACE ESCASAS FECHAS que cerró el telón el Festival Internacional de Títeres (Titirimundi), como prueba la presencia aún en la avenida Fernández Ladreda de los habituales carruseles, y Segovia abre sus puertas hoy a variadas propuestas dentro ya de la séptima edición del Festival de Música Diversa.

Con poco estruendo, el equipo que dirige Fernando Martín se ha ido abriendo un hueco en el ya de por sí rico panorama cultural de nuestra ciudad, que en su lucha por la candidatura de Segovia 2016 mantiene prácticamente todo el año alguna propuesta de interés.

Iniciamos el curso con el Hay Festival, al que siguió la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia (Muces). Con el comienzo del año llegó el Festival de Cortos Contraplano y a finales de junio nos encontraremos con Folk Segovia, y en julio con el Festival Folclórico Internacional La Esteva, y el Festival de Segovia, que incluye la Semana de Música de Cámara, el Festival Abierto y el Festival Joven.

Siguiendo la línea de algunos de esos certámenes, el Festival de Música Diversa repartirá en los próximos

días por diferentes escenarios de esta capital a un total de 28 grupos, de los que veinte son segovianos, que ofrecerán hasta 32 actuaciones. Una bonita forma de invitar a los espectadores y a quienes nos visiten a disfrutar y conocer nuestra Ciudad Patrimonio de la Humanidad.

La Sala All the people acogerá mañana la inauguración del Festival con un concierto a cargo de Rockmantic Service, y nos permitirá ver en directo a muchos grupos segovianos que tratan de abrirse camino en el siempre complicado panorama musical, y a otros, como Charlie Hightone & The Rok It's, prácticamente desconocidos en Segovia y, sin embargo, con un amplio historial de conciertos por toda España.

Una propuesta e interesante oferta más en nuestra pugna por pasar el corte de candidatas a Capital Europea de la Cultura 2016 que se producirá en octubre. Pero, hasta ese momento, disfruten de este Festival y no se pierdan la actuación el sábado en la Plaza Mayor, a partir de las 23.15 horas, de Arizona Baby, un grupo por el que se pegan muchos festivales independientes.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: ÁNGEL VALLÉS

Desperdicios urbanos

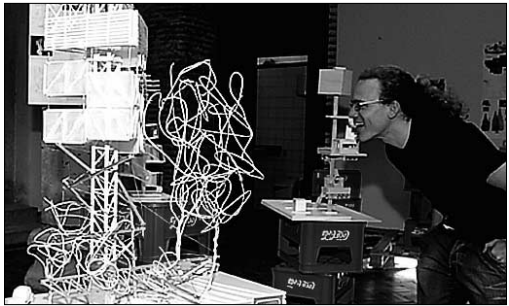
La carretera de La Granja mostraba, hace unos días, a la altura del barrio de Nueva Segovia, un inusual panorama con el que los conductores menos despistados podrían ser objeto de alguna colisión. Aunque las temperaturas se hayan recuperado de forma sensible en estos últimos días, no es todavía momento ideal para andar con poca ropa, ni tampoco las nuevas tecnologías botánicas permiten este tipo de ingertos. Lo único cierto y serio es que las muestras de civismo de muchos ciudadanos dejan todavía mucho que desear.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





CASA DE LOS PICOS



CASA DE LOS PICOS. SEGOVIA

‘Arquitectos en proyecto’

La Casa de los Picos acoge hasta el próximo domingo, día 23 de mayo, la muestra ‘Habitato. Colonizando las alturas’, de ‘Arquitectos en proyecto’. Visitas en horario de mañana y tarde. (Foto: Alberto Benavente)



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:

HOY: Día y noche: Dolores Ramos Pavón. Conde Sepúlveda, 33.
MAÑANA: Día y noche: Mercedes Palomo. Plz. Espronceda, s/n. (Nueva Segovia).
EI ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de San Rafael.
OTRAS LOCALIDADES:
Las **24 horas**, están de guardia los despachos de Cantalejo, Sepúlveda y Navafría.
De 10,00 a 22,00 horas, los de Torrecilla, Escalona, Nieva y La Granja.
De 10,00 a 20,00 horas, la oficina de la localidad de Zarzuela.

AGENDA4

Para comer bien ven a **BAR RESTAURANTE** en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN



De lunes a viernes (excepto festivos) Menú diario **9 €**

Menú especial 20 €.

Precio medio a la carta 25 €

El Gran Cocido del Tuerto todos los días de la semana

HOY

19 mayo de 2010
Faltan 229 días

Santoral

Santos: Ciriaca, Pedro Celestino y Juan de Cetina.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
N. ASUNCIÓN921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008



EXPOSICIONES

‘Descubriendo el Universo’

Muestra bibliográfica ‘Descubriendo el Universo’ en la Academia de Artillería hasta el 15 de septiembre. De lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h. Visita para colectivos y asociación con cita previa, tlf. 921413824.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

‘Arquitectos en proyecto’

Muestra ‘Habitato. Colonizando las alturas’ de ‘Arquitectos en proyecto’ en la Casa de los Picos. Hasta el día 23 de mayo en horario de mañana y tarde todos los días.

CASA DE LOS PICOS

Elvira Compés

Muestra ‘Entre muebles y cuadros’ de la artista Elvira Compés. Hasta hoy miércoles, en horario de mañana y tarde.

CASA JOVEN

Fernando Gómez Velasco

Muestra ‘Fauna de nuestros montes: magia natural’, fotografías del segoviano Fernando Gómez Velasco. Hasta el día 31 de mayo.

CENTRO LOS MOLINOS

José Luis López Saura

Pinturas del artista José Luis López Saura, madrileño aunque afincado en Segovia, en el Espacio Miñón del Convento de Mínimos.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Diego Moya

Muestra ‘Gigabyte de piedra’, de Diego Moya en la galería África (Casa del Siglo XV) y en Sala Unturbe. Hasta el 17 de junio.

GALERÍA ÁFRICA

Bárbara Velasco Ghisleri

Pinturas de la artista Bárbara Velasco Ghisleri

ri hasta el 30 de mayo. De lunes a viernes, de 10.30 a 13.30 h. y de 17.00 a 20.00 h.; sábados, de 10.30 a 13.30 h.

GALERÍA NÉLIDA

R. de Rivera

Exposición del pintor grabador Rafael R. de Rivera en la galería de grabado Viveka Arte. Hasta el 30 de mayo.

GALERÍA DE GRABADO VIVEKA ARTE

Marta Pascual de Lucas

Muestra ‘Arteterapia’, de Marta Pascual de Lucas, en ‘Un enfoque personal’ (c/ Marqués el Arco, 30). Hasta el 30 de mayo.

GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

‘Belleza salvaje’

Exposición de óleos y tintas del artista Raúl Cañestro. Cuadros de naturaleza y retratos de animales. Hasta el 29 de mayo. En el horario de la asociación.

HORIZONTE CULTURAL

Fernando Arranz López

Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia (c/ Socorro, 11). Lunes, cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA

‘Acueducto de Segovia’

Muestra ‘Acueducto de Segovia. Imagen, marca y símbolo’. Hasta el 30 de junio.

MUSEO RODERA ROBLES (C/ SAN AGUSTÍN)

Acuarelas de María García López

La pintora María García López expone una colección de acuarelas hasta el 30 de mayo. Horario, de 10 a 22.30 h.

PALACIO DE LA FLORESTA

Encuentros en 3D

Exposición del grupo Tché Martín en el Pa-

rador de Turismo hasta finales de mayo.

PARADOR DE TURISMO

‘Rostros de Roma’ y Raúl Bravo

Muestra ‘Rostros de Roma. Retratos Romanos del Museo Arqueológico Nacional’. Entrada libre hasta el 30 de mayo y visitas guiadas en días laborables, excepto lunes, de 10.30 a 14.00 h. Información, tlf. 921463418. En la sala de las Caballerizas, exposición ‘Last night the music saves my life’, de Raúl Bravo. Hasta el 30 de mayo.

TORREÓN DE LOZOYA

Exposición fotográfica

Península antártica y Sheetland del Sur a través de paneles informativos y fotografías. Hasta el 1 de junio. Visitas guiadas para colegios, previa petición, tlf. 921443095. El jueves, día 20, charla científica sobre el tema.

CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

Rocío Azucena Mezgó

Colección ‘Miradas’, acuarelas de Rocío Azucena Mezgó en Atenea. Hasta el 30 de junio.

EL SOTILLO (LA LASTRILLA). LIBRERÍA ATENEA

Rui Macedo y Anasor ed Searon

‘Museo recién pintado’, de los jóvenes artistas Rui Macedo y Anasor ed Searon. Hasta el día 2 de junio.

LA GRANJA. GALERÍA ARTESONADO

Ramiro Ribas Narváez

Muestra ‘Descubriendo el infinito’, de Ramiro Ribas Narváez en la sala Garajarte.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Lola Catalá

‘Juegos infantiles populares’, muestra de acuarelas y grabados de Lola Catalá en la galería Zaca. Hasta el 11 de junio.

LA GRANJA. GALERÍA ZACA

35 ANIVERSARIO
EL PALACIO DE LA FLORESTA
CELEBRACIONES • BODAS • BANQUETES

Estamos de celebración... **En tu boda,**
te invitamos a **Nuestra** pequeña copa de espera

Información y reservas: Telf. 921 46 33 14 • www.restauranteduque.es



CARTELERA DE CINE

ARTE7



Robin Hood (141 min.)

Viernes, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; sábado, 16.00, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; domingo, 16.00, 18.45 y 21.30 h.; y de lunes a jueves, 18.45 y 21.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Un ciudadano ejemplar (110 min.)

Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h; domingo, 16.00, 18.00, 20.10 y 22.20 h; y de lunes a jueves, 18.00, 20.10 y 22.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Océanos (100 min.)

Viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.;

sábado, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; domingo, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; y de lunes a jueves, 18.15, 20.15 y 22.15 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Iron Man 2 (127 min.)

Viernes, 19.00 y 21.30 h.; sábado, 16.30, 19.00 y 21.30 h.; domingo, 16.30 y 19.00 h.; y de lunes a jueves, 19.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Perdona si te llamo amor (113 min.)

Viernes y sábado, 00.00 h.; y de domingo a jueves, 21.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Viaje mágico a África 3D (92 min.)

domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

Alicia en el país de las maravillas (3D)

Todos los días, 20.00 y 22.15 h.; viernes y sábado, 00.35 h.
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Que se mueran los feos

Todos los días, 18.00, 20.10 y 22.25 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 15.55 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

min.)
Viernes, 18.00 h.; sábado y domingo, 16.00 h.; y de lunes a jueves, 18.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Alicia en el país de las maravillas (3D)

Viernes, 20.00, 22.10 y 00.20 h.; sábado, 18.00, 20.00, 22.10 y 00.20 h.; domingo, 18.00, 20.00 y 22.10 h.; y de lunes a jueves, 20.00 y 22.10 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Alicia en el país de las maravillas

Todos los días, 18.30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

El plan B (105 min.)

Viernes, 20.30, 22.30 y 00.30 h.; sábado,

16.30, 20.30, 22.30 y 00.30 h.; domingo, 16.30, 20.30 y 22.30 h.; y de lunes a jueves, 20.30 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

El supercanguro (95 min.)

Viernes, 18.15 h.; sábado y domingo, 16.15 y 18.15 h.; y de lunes a jueves, 18.15 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Noche loca (92 min.)

Viernes y sábado, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; de domingo a jueves 20.20 y 22.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

El viernes, día 21, estreno de El Príncipe de Persia.

viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
RECOMENDADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Furia de titanes

Viernes y sábado, 16.10 h.
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 12 AÑOS

El escritor

Todos los días, 19.30 y 21.15 h.; viernes y sábado, 00.00 h.
RECOMENDADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Príncipe de Persia

Estreno 21 de mayo. Entradas a la venta.
SIN CLASIFICAR

CINEBOX



Programación día 20 de mayo de 2010.
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Noche loca

Todos los días, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; viernes y sábado, 00.15 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

El plan B

Todos los días, 18.10, 20.15 y 22.20 h.; viernes y sábado, 00.30 h.; y sábado y domingo, 16.05 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Viaje mágico a África 3D

Todos los días, 18.00 h.; sábado y

Colecciones de vidrio

Exposiciones permanentes de Cristal de la Fábrica de La Granja, Vidrieras del taller Maumejean y Envasadores europeos del siglo XVI al XIX. Vidrio y cristal de la Granja de la colección Laguna-Lomillos, prorrogada hasta el 11 de julio.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Xonia Wunsch

Muestra permanente de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de las Vegas. Visitas en el tlf. 620761550.

REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

Domingo Otones

Exposición de pintura de Domingo Otones, 'Entre bambalinas', en el Centro de Turismo Rural Laureana Marcos. Hasta el 31 de mayo.

TIZNEROS. C.T.R. LAUREANA MARCOS

MÚSICA**Festival de Música Diversa**

Del 19 al 23 de mayo, VII Festival de Música Diversa organizado por el Ayuntamiento de Segovia y Caja Segovia en colaboración con otras entidades. Hoy miércoles, a las 22.00 h., Jam Session en el bar Libitum (plz. Dr. Gila).

SEGOVIA. BAR LIBITUM

'Flamencos en ruta'

Ciclo musical 'Flamencos en ruta' organizado por el Área de Extensión y Cultura de la UVa. Mañana jueves, a las 18.00 h., el arte del guitarrista Antonio Luis López. Entrada libre.

SEGOVIA. PALACIO DE MANSILLA

OTRAS ACTIVIDADES**Actividades para personas mayores**

Hasta el 21 de mayo, desarrollo de los juegos autóctonos en la Residencia Mixta de Personas Mayores. Organiza la Gerencia Territorial de Servicios Sociales de Segovia.

SEGOVIA. RESIDENCIA MIXTA DE PERSONAS MAYORES

Universidad de la Experiencia

Actividades organizadas por la asociación de antiguos alumnos de la Universidad de la Experiencia. Hoy, a las 15.00 h., viaje cultural a Madrid. Mañana jueves, a las 18.00 h., visita guiada al Alcázar.

SEGOVIA. CENTRO SENIOR CORPUS

Esteban Vicente y su Museo

Conferencias sobre el pintor Esteban Vicente y el edificio que alberga el Museo. Hoy, a partir de las 19.30 h., presentación y charla 'Esteban Vicente. Dibujos' a cargo de Alfonso Palacio, profesor de Historia del Arte de la Universidad de Oviedo.

SEGOVIA. MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

Donantes de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia desplaza hoy, de 17.30 a 20.30 h., el equipo de hemodonación al consultorio médico de la localidad de Mozoncillo, donde atenderá a cuantos quieran donar sangre.

MOZONCILLO. CONSULTORIO MÉDICO

Mariposas de Castilla y León

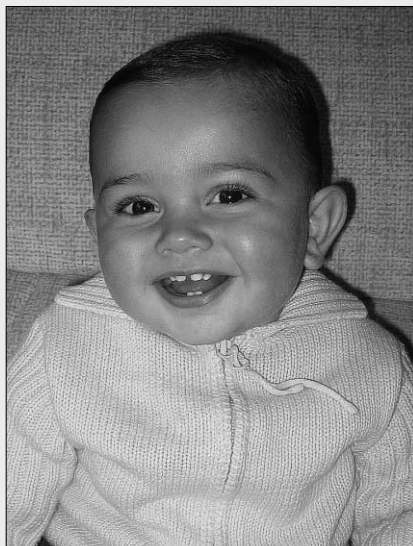
Mañana jueves, a las 19.00 h., conferencia sobre 'Las mariposas diurnas de Castilla y León: un tesoro a conservar' a cargo de Juan Carlos Vicente Arranz y Beatriz Parra Arjona.

SEGOVIA. CENTRO LOS MOLINOS

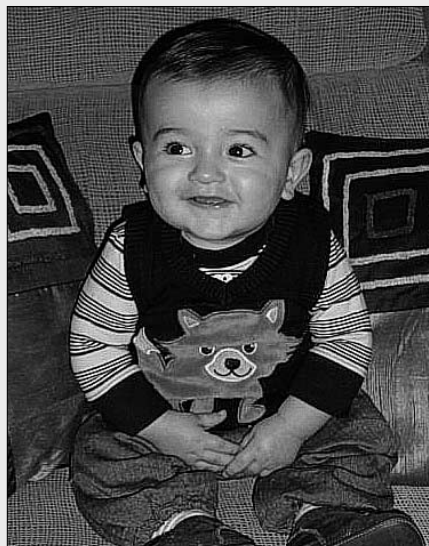
CONVOCATORIAS**Concurso poéticos 'Segovia y su sierra'**

Certamen convocado por la asociación cultural La Colodra de la localidad de Casla. Pueden participar aquellos trabajos originales e inéditos cuya extensión no sea inferior a 30 versos ni superior a cien y sean remitidos antes del 30 de mayo próximo a: Asociación Cultural La Colodra, c/ Real, 1 - 40590 Casla (Segovia). La convocatoria está dotada con el premio La Colodra (mil euros) y el premio Caja de Ahorros de Segovia (800).

CASLA

**AGENDA SOCIAL**

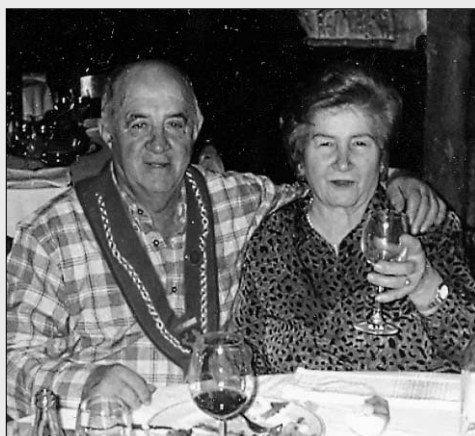
Felicitación. Soy **Adrián** y hoy cumpla un añito. Espero que mis papis, mis abuelos, mis tíos y primos me preparen una gran fiesta.



Cumpleaños. Muchas felicidades, **Álvaro**, en tu primer añito con nosotros, para que tu sonrisa nos alegre la vida siempre.



Cumpleaños. **Tamara** cumple hoy doce años. Su hermana y toda su familia la desea un feliz día.



Bodas de oro. Enhorabuena, **Justo y Vicenta**, por vuestros 50 años juntos. Toda la familia os desea muchas felicidades.



Cumpleaños. El terremoto de la casa cumple hoy dos añitos. ¡Muchas felicidades, **Irene**, de tus padres, abuelos y tíos!. Y también un tirón de orejas para el **abuelo Roque**, que ayer cumplió 61 años.



Celebración. La **Asociación de Fabricantes y Expendedores de Panadería y Pastelería de Segovia** ha festejado a su patrón, San Honorato. Durante una comida de hermandad celebrada en el Hotel Puerta de Segovia entregó el Premio Amigos del Pan Segoviano 2010 a la Hermandad de Donantes de Sangre.



Reconocimiento. **Juana Provencio**, en su papel de Amanda, y **Jorge Muñoz** (Yoyo), en el de Ramón, han sido elegidos mejores actores de reparto en el Certamen Nacional de Teatro 'Villa de Vitigudino' (Salamanca). Ambos son integrantes del grupo de teatro de Navas de Riofrío 'La Tartana de Patricia' que representó para la ocasión 'La casa de los siete balcones', de Alejandro Casona.



Iberpistas. Un grupo de 44 alumnos de 5º y 6º de Primaria, del **CRA de Chañe**, que participan en el Proyecto Intercomunicados del CRIE de Fuentepelayo, ha visitado acompañado por sus profesores las instalaciones de iberpistas en San Rafael.

Restaurante **Edulis**

Menú diario. Los jueves **COCIDO**

921 49 31 23

c/ Los Huertos nº 3

ENCINILLAS

(Aparcamiento propio)

menús con sabor DE LUNES A VIERNES		lunes	martes	miércoles	jueves	viernes	 LOS ARCOS ***** Pº Ezequiel González, 26 40002 Segovia Tel.: 921 43 74 62 www.hotellosarcos.com www.lacocinadesegovia.es
¡¡Visítanos y te sorprenderás!! Con la Garantía de la Cocina de Segovia		Ensalada templada de Langostinos, Gulas, Jamón de Pato y Manzana Caramelizada	COCIDO COMPLETO "La Cocina de Segovia"	Selección de Croquetas Pasta fresca saltada con Verduras y Gambas	Tartaletas Variadas Crocanti de Morcilla Tosta de Foie	MENÚ ESPECIAL SEGOVIANO	
		BACALAO CONFITADO CON SALSA GRANIZADA ó MAGRET DE PATO CON MIEL Y SOJA	Sorbete de Mandarina	LUBINA CON REDUCCIÓN DE PINOT-NOIR ó SECRETOS DE IBÉRICO CON SALSA PERIGORD	ARROZ CON BOGAVANTE	Pequeñas cazuelas de: Sopa Castellana Estilo Siglo XV Judiones de La Granja con apañio Setas del bosque del Guadarrama	
		Helado de Queso	Bebida D.O. Toro Bajoz Cr.	Dulce de Leche y Cacao	Sorbetes Variados	COCHINILLO ASADO EN HORNO DE LEÑA ó SUPREMAS DE MERLUZA CON PIMIENTOS ASADOS	
		Bebida D.O. Rueda 921 Verdejo Pie Franco D.O. Bierzo Casar de Burbia 05		Bebida D.O. Somontano Viñas del Vero D.O. Rioja Faustino V Reserva	Bebida D.O. Jumilla Tinto Juan Gil Crianza 2007	Tarta Ponche Segoviano Bodega Vino Tinto de Castilla y León	
	Precio: 29,00 € *	Precio: 22,00 € *	Precio: 30,00 € *	Precio: 30,00 € *	Precio: 35,00 € *	* IVA INCLUIDO	

* IVA INCLUIDO

► ECONOMÍA

La Agencia Tributaria ha devuelto ya en Segovia más de dos millones a 3.700 contribuyentes

Borradores. Los borradores de la Renta confirmados en Segovia superan los 6.500, lo que representa un descenso del 8,19 por ciento sobre los confirmados en la misma fecha del año pasado

Campaña. En la campaña de la Renta 2009, que se inició el pasado 3 de mayo y concluye el próximo 30 de junio, se esperan para toda España un total de 19.500.000 declaraciones

J.H. / SEGOVIA

La Agencia Tributaria ha devuelto ya en Segovia más de dos millones de euros a cerca de 4.000 contribuyentes. Con respecto al año pasado por las mismas fechas (29 de abril), la disminución es de un 6 por ciento en el importe, y un 1 por ciento en el número de contribuyentes. Los borradores confirmados en la provincia hasta esa fecha son 6.557, lo que representa un descenso del 8,19 por ciento sobre los confirmados en la misma fecha del año pasado.

El total de borradores confirmados en Castilla y León se eleva a 107.928, y en España a 1.723.657, un 1,98 por ciento menos que los confirmados en la misma fecha del ejercicio anterior. En todo el país se han devuelto 648.029.000 euros a 971.778 contribuyentes.

Se esperan para toda España un total de 19.500.000 declaraciones, de las cuales 15.750.000 serán a devolver, con una previsión de 12.280 millones de euros devueltos.

La campaña de la renta se inició el pasado día 3 de mayo y concluirá el 30 de junio. La Agencia Tributaria ofrece a los contribuyentes que reúnen las condiciones fijadas por la ley del IRPF la posibilidad de recibir un borrador de la declaración de renta elaborado por la administración tributaria. Básicamente pueden recibir el borrador los con-

tribuyentes cuyas rentas procedan exclusivamente de rendimientos del trabajo, del capital mobiliario con retención o ingreso a cuenta, Letras del Tesoro, ganancias patrimoniales sometidas a retención o ingreso a cuenta, imputación de rentas inmobiliarias siempre que procedan de dos inmuebles como máximo, así como subvenciones para la adquisición de la vivienda

Los borradores de la declaración de la Renta 2009 se pueden solicitar hasta el 23 de junio

habitual.

Tener derecho a deducción por adquisición de vivienda o donativos y desgravación por planes de pensiones no impide recibir el borrador. Para quienes no pueden recibir el borrador, la Agencia Tributaria les envía sus datos fiscales. Los borradores se podrán solicitar hasta el 23 de junio.

Una vez recibido el borrador, el contribuyente debe revisar los datos que aparecen en el mismo y, si está de acuerdo, basta que lo con-

firme para que su declaración del IRPF quede presentada. Si considera que falta algún dato o no está de acuerdo, puede modificar el borrador y luego confirmarlo. El borrador se puede confirmar hasta el 30 de junio, salvo que se domicilie el pago, posible hasta el 25 de junio.

ASISTENCIA E INFORMACIÓN

La Agencia Tributaria presta sus servicios de asistencia e información al contribuyente a través de diferentes canales. El interesado puede realizar su declaración a través de internet en la página www.agenciatributaria.es. La principal novedad de la presente campaña consiste en la posibilidad de obtener el borrador y los datos fiscales directamente por el contribuyente en un plazo máximo de 24 horas a través de la página mencionada, mediante la utilización de DNI electrónico o certificado digital.

El contribuyente también lo puede hacer por teléfono: en el servicio automático al 901 121224; con operador, 901 200345 (solicitud, rectificación y confirmación del borrador) y 901 223344 (solicitud de cita previa); e información tributaria en el 901 335533.

También mandando al 7743 el siguiente mensaje: Renta (espacio) Número de justificante del borrador (espacio) NIF, se pueden



Los contribuyentes pueden presentar también su declaración de la Renta de 2009 en las oficinas



La campaña concluirá el próximo 30 de junio. /KAMARERO

obtener los borradores con resultado a devolver.

Los declarantes pueden suscribirse a un servicio de alertas por móvil para obtener información sobre su borrador.

Ciudadano @delantado



Opina sobre campaña de la Renta de 2009 en la página www.eladelantado.com



HUSA
HOTEL **** HOTELES
Puerta de Segovia



Cafetería y Salón Social acondicionados para ver FÚTBOL en pantalla grande, disfrute de su equipo y del COCKTAIL de la semana

SALONES y SALAS PRIVADAS para celebrar sus **BANQUETES y REUNIONES**
Tratándole como siempre como usted se merece

Información y reservas en 921 437 161 y puertadesegovia@husa.es



de la Agencia Tributaria de Segovia, en la calle Colón./KAMARERO

DEDUCCIONES SOBRE LA CUOTA ÍNTEGRA AUTONÓMICA DEL IRPF	
APOYO A LAS FAMILIAS	
	Por familia numerosa
246 euros	General
492 euros	Si algún miembro tiene un grado de discapacidad igual o superior al 65%
Incremento de 110 euros	Cada hijo a partir del cuarto inclusive
	Por nacimiento o adopción de hijos
110 euros	Primer hijo
274 euros	Segundo hijo
548 euros	Tercero y sucesivos
	Por adopción internacional
625 euros más la deducción por nacimiento	Hijo adoptado
	Por cuidado de hijos menores de cuatro años
30%	de gastos de guardería, empleada hogar o centro escolar (332 euros máximo)
	Para mayores dependientes
656 euros	Contribuyentes de 65 años o más y discapacidad igual o superior al 65%
ACCESO A LA VIVIENDA PARA JÓVENES (menores de 36 años)	
	Por adquisición primera vivienda por jóvenes en núcleos rurales
5%	de lo satisfecho por la adquisición o rehabilitación
	Por alquiler de vivienda por jóvenes
15%	del gasto (límite 459 euros)
20%	del gasto en núcleos rurales (límite 612 euros)
APOYO A LAS EMPRESAS Y FOMENTO DEL EMPLEO	
	Autoempleo de mujeres y jóvenes menores de 36 años
510 euros	General
1.020 euros	Con domicilio fiscal en núcleo rural
APOYO AL PATRIMONIO HISTÓRICO, CULTURAL Y NATURAL Y A FUNDACIONES	
	Por cantidades donadas a fundaciones culturales, asistenciales o ecológicas y para la rehabilitación del patrimonio histórico, cultural y natural
15%	del importe de la donación
	Por cantidades invertidas en la rehabilitación del patrimonio histórico, cultural o natural
15%	del importe de la inversión

OBLIGACIÓN DE DECLARAR

Tiene la obligación de declarar quien obtenga rentas que superen los siguientes límites o distintas a las señaladas a continuación:

► **Rendimientos íntegros del trabajo:** 22.000 euros brutos anuales cuando procedan de un único pagador o cuando procedan de varios pagadores, siempre que el importe percibido del segundo y restantes, por orden de cuantía, no supere 1.500 euros anuales.

► **El límite es de 11.200 euros anuales:** 1- Si proceden de varios pagadores y la suma percibida del segundo y restantes supera en conjunto los 1.500 euros anuales; 2- Si el pagador no está obligado a retener; 3- Si se

trata de pensiones compensatorias del cónyuge o de anualidades por alimentos —salvo que procedan de los padres por decisión judicial—.

► **Capital mobiliario:** Rendimientos íntegros del capital mobiliario y ganancias patrimoniales sometidas a retención o ingreso a cuenta superiores a 1.600 euros anuales en su conjunto.

► **Inmuebles arrendados:** Rentas inmobiliarias imputadas derivadas de más de un inmueble urbano no arrendado distinto de la vivienda habitual, rendimientos de Letras del Tesoro y subvenciones para la adquisición de vivienda de protección oficial o precio tasado superiores a 1.000 euros anuales en conjunto.

Nueve oficinas en la provincia para esta campaña

J.H. / SEGOVIA

La Consejería de Hacienda ha puesto de nuevo en marcha las oficinas para la campaña de la Renta 2009 en nueve municipios de la provincia: Segovia, Cantalejo, Carbonero el Mayor, Coca, Cuéllar, El Espinar, Riaza, Santa María la Real de Nieva y Sepúlveda.

La excelente aceptación del servicio el año pasado, con 60.687 declaraciones realizadas en las oficinas de la Junta, ha llevado a la Consejería a mantener los puntos de atención en las mismas localidades, las mencionadas. En Segovia se tramitaron en estas oficinas el año pasado 4.653 declaraciones.

La atención a los contribuyentes es posible gracias a la contratación de 70 personas que dejan de engrosar las listas del paro en estos momentos de crisis económica.

Como en años anteriores, el servicio se realiza mediante el programa de ayuda Padre, una vez concertada la cita a través del teléfono 901 223344, que comenzó a funcionar el pasado 15 de abril y estará operativo hasta el 29 de junio en horario ininterrumpido de 9 a 20 horas.

La administración ha puesto a disposición de los ciudadanos un teléfono de información y asistencia, el 901 240240, en el que pueden efectuar consultas sobre las deducciones autonómicas de 8 a 20 horas, de lunes a viernes, y de 9 a 14 horas los sábados.

A través de este servicio, la Junta de Castilla y León quiere acercar la administración a los ciudadanos, en especial a los que residen en el medio rural, y de una forma gratuita.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► LABORAL

Parados a un milímetro

Discrepancias de ámbito formal entre patronal y sindicatos bloquean el pacto por el empleo promovido por el Ayuntamiento

S.ARRIBAS. / SEGOVIA

En un panorama desolador, con un aumento sin freno del desempleo, cierre de empresas e industrias, bajada del consumo y recortes salariales, unir criterios y esfuerzos a través del diálogo social es más necesario que nunca.

Una sola discrepancia entre la patronal y los sindicatos en un aspecto puramente formal —las cotas de representatividad en una comisión—, y sin trascendencia práctica, impiden en Segovia la firma del pacto por el empleo en el ámbito local propuesto por el Ayuntamiento. ¿Cómo explicar que no se firme el pacto si hay un total acuerdo en el contenido del documento?

La Concejalía de Empleo inició, a principios de marzo, una ronda de conversaciones para la firma de un acuerdo a cuatro bandas —Ayuntamiento, Federación Empresarial Segoviana (FES) y los sindicatos UGT y CCOO— con el fin de articular conjuntamente políticas de empleo en la ciudad, en el marco de las limitadas competencias que en esta materia atesora la administración local. En otras palabras, se trata de que el Ayuntamiento, junto con la patronal y los sindicatos mayoritarios, arroparan acuerdos concretos en materia de formación y de apoyo a emprendedores, a desempleados de larga duración o a parados con riesgo de exclusión social.

Con la mayoría de competencias en materia de empleo en las administraciones Central y Autonómica, el "Pacto para el Desarrollo Económico y el Empleo" estaría limitado a acuerdos puntuales y ceñidos al ámbito de competencias municipales.

El Ayuntamiento propuso un borrador, al que se introdujeron diversas mejoras y modificaciones como consecuencia de las distintas reuniones entre las partes.

El acuerdo, en cuanto a los contenidos, era total. Pero surgió un escollo. El borrador planteaba una comisión formada por seis miembros: tres representantes del Ayuntamiento —el alcalde y dos concejales—, un representante de CCOO, otro de UGT y uno más de la FES. Fue entonces cuando la patronal advirtió que era preciso cumplir con las normas de paridad que rigen el diálogo social y que, en consecuencia, la FES —que se considera representante de CEOE y CEPYME— debería contar con dos miembros, en lugar de solo uno. Como quiera que los acuerdos se deberían adoptar por unanimidad de todos los miembros de la comisión, esta ampliación resulta intrascendente a efectos prácticos, aunque no lo es tanto para los sindicatos, que han expresado su firme rechazo a la propuesta de los empresarios.

PRECEDENTE PELIGROSO El secretario provincial de CCOO, Ignacio Velasco, considera que UGT y CCOO son sindicatos independientes y que, como tal, cada organización sindical debe contar con un voto. Y a su juicio, sentar a dos representantes de la FES supondría "un precedente peligroso" porque nadie garantiza que en el futuro las decisiones se tomen por mayoría y no por unanimidad; además de que otras provincias pueden "mal copiar" el modelo de Segovia.

CCOO mantiene una posición firme. "Nosotros no vamos a ceder, tampoco es cuestión de perder el tiempo", añade Velasco, quien ayer se mostraba partidario de que el Ayuntamiento suscribiera dos acuerdos: uno con los sindicatos y otro con la patronal.

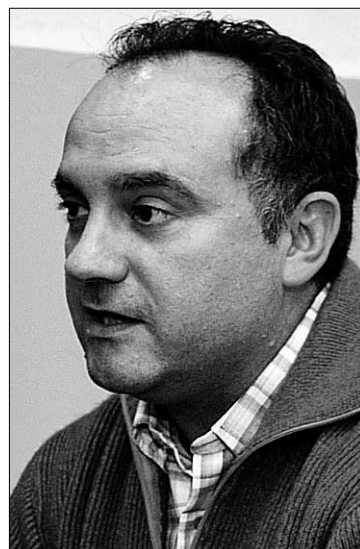
"No vamos a hacer un diálogo social a nivel nacional, preferimos un acuerdo cortito, claro y conciso, cosas realizables que las pueda



Ignacio Velasco conversa con Pedro Palomo, en una imagen de archivo, durante el vino navideño de este diario./KAMARERO



Ignacio Velasco (CCOO).



Salazar Calvo (UGT).



José Luis de Vicente (FES).

asumir el Ayuntamiento", añade.

Por su parte, el secretario provincial de UGT, Salazar Calvo, no entiende el porqué la FES debe contar con dos representantes, dado que en los estatutos de este pacto local por el empleo se indica que las decisiones se deben tomar por unanimidad. Calvo se puso ayer en contacto con el presidente de la FES, Pedro Palomo, para intentar desbloquear el acuerdo. "Es un bien para los ciudadanos de Segovia, hay que dejar ciertos aspectos de lado y tirar del carro, este tipo de instrumentos son más necesarios que nunca". Tras mostrar su confianza en que puedan retomarse las negociaciones porque "creo

que el discurso de todos es conciliador", el líder provincial de UGT dejó entrever que los ciudadanos no entenderían como agentes sociales y políticos no se sientan en una misma mesa para unir esfuerzos y tomar decisiones frente a una "gravísima situación que amenaza con convertirse en hecatombe".

El secretario general de la FES, José Luis De Vicente defendió la necesidad de respetar el principio de paridad que marcan tanto la ley orgánica 11/85 de Libertad Sindical y Estatuto de los Trabajadores y en la normativa regional, Ley 8/2008, de Creación de Consejos de Diálogo Social. "No entendemos el porqué no aceptan el tema

de la paridad, porque luego los acuerdos deben tomarse por unanimidad".

Por su parte, el presidente de la FES, Pedro Palomo, considera que "creo que hay que respetar la paridad y me gustaría que empresarios y sindicatos diéramos un ejemplo en Segovia, hay que tender puentes y que el diálogo social funcione, es nuestra responsabilidad".

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el pacto por el empleo en www.eladelantado.com

NUEVO NISSAN QASHQAI. URBANPROOF. MASTERED.

LO QUE YA CONOCÍAS, AHORA ES MUCHO MÁS.

DESCÚBRELO EN TU ESPACIO NISSAN. EMAYSA, S.A.

Peñalara, 2 - Segovia - tel. 921 422 503

www.nissan-urbanproof.es



SHIFT _the way you move

► MUNICIPAL

Escudero: "asistimos al colapso de un alcalde gastado y desorientado"

La portavoz municipal del PP afirma que Arahuetes ha llevado al "estancamiento" proyectos estratégicos y le brinda la ayuda de los populares para diseñar el presupuesto de 2011

• Escudero, que comparó el comportamiento de Arahuetes con el de Zapatero, sostiene que el alcalde tiene un proyecto "agotado" y que es consciente de que "pocos resultados tangibles puede ofrecer tras siete años de mandato"

S.A. / SEGOVIA

Un alcalde "gastado" y "desorientado", sin soluciones para la ciudad, que no escucha a los ciudadanos y con proyectos que permanecen "estancados" desde hace años pese a ser "estratégicos" para el futuro de Segovia. Son solo algunos de los calificativos que ayer dedicó la portavoz municipal del PP, Beatriz Escudero, en un balance del tercer año del segundo mandato de Pedro Arahuetes al frente del Gobierno municipal socialista en el Ayuntamiento de Segovia.

Con varias comparaciones al comportamiento y gestión de José Luis Rodríguez Zapatero, Escudero también se refirió a Arahuetes como un político "alejado de la realidad", que busca "conflictos", tanto con asociaciones ciudadanas como con instituciones como la Junta, y que habla de recortes en los sueldos a los funcionarios solo cinco meses después de que subiera un 24% la partida al personal de confianza.

"Creo que Segovia necesita un nuevo impulso para avanzar. Pienso, como muchos segovianos, que estamos asistiendo al colapso de un Pedro Arahuetes gastado y desorientado que empieza a ver que tiene pocos resultados tangibles que ofrecer y que se centra más en la descalificación de la oposición o de colectivos ciudadanos que en buscar soluciones para la ciudad y los segovianos", dijo Escudero.

En alusión a la película "Atrapado en el tiempo", protagonizada por Bill Murray, la portavoz popular calificó el último año de gestión socialista como "el año de la marmota en el mandato de la marmota, porque Segovia sigue padeciendo los mismo problemas recurrentes que hace una década sin



La portavoz municipal del PP, Beatriz Escudero, en una reciente sesión plenaria./KAMARERO

que, después de siete años de mandato de Pedro Arahuetes se atisben soluciones viables para los mismos". "Podemos hablar del año de la marmota, la película (...) en la que un personaje se veía obligado a vivir el mismo día repetido hasta hacerlo bien. Arahuetes ha llevado al estancamiento proyectos estratégicos que son funda-

mentales para el futuro de la ciudad y de los segovianos", dijo Escudero.

La portavoz solo destacó dos aspectos positivos del último año —la inauguración del parking de Padre Claret, "que abrió sus puertas con año y medio de retraso"— y la reforma de la calle José Zorrilla, señalando que el resto de pro-

yectos están "estancados".

La portavoz habló del abandono de los polígonos industriales, de que la conexión de la estación del AVE con la ciudad y su entorno sigue siendo una asignatura pendiente, que el aparcamiento del Salón o de Los Tilos, "prometido hace siete años, sigue siendo papel" o de que tras siete años de Arahuetes en el sillón de la Alcaldía aún no está aprobado al completo el PGOU.

Escudero también criticó que "gran parte de las medidas" del Plan de Movilidad "que nos costó un dineral, duermen en el sueño de los justos" y que en esta materia las únicas medidas han sido hacer pasar al autobús eléctrico por la zona peatonal de Fernández Ladreda, poner en marcha zonas azules y verdes de cobro del aparcamiento y reconocer que los bolardos de la Plaza Mayor no funcionan.

Lamentó los retrasos de las obras de la Ceca, que el proyecto del Cervantes "sigue sobre el papel" y de que Arahuetes no tome el liderazgo para impulsar la construcción del futuro Palacio de Congresos.

Arahuetes, cerca de ZP

S.A. / SEGOVIA

En varios momentos de su intervención, Escudero comparó la figura del alcalde, Pedro Arahuetes, con la del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, que está "en horas bajas". La portavoz popular apuntó que Arahuetes debe ser consciente de que ha vinculado el futuro de muchas de sus acciones a sus contactos en la Moncloa. "El alcalde —continuó— ha abrazado demasiadas veces a Pepe Blanco, a Rubalcaba, a María Teresa Fernández de la Vega o al propio Zapatero. Su discurso de negación de la crisis económica y de

desprecio al PP y sus actos de imprevisión en la gestión y de derroche del dinero público han sido demasiado parecidos a los de un Zapatero que en estos momentos bastante tiene con los suyos".

Según Escudero, el alcalde "se ha situado muy cerca de ZP y demasiado lejos de Juan Vicente Herrera". "Eso —añadió— no es bueno para un Pedro Arahuetes que en esas condiciones lo tiene muy difícil para sacar adelante los proyectos estratégicos, importantes que Segovia necesita y que son imposibles sin capacidad de interlocución política.

Conflictivo

Escudero sostuvo ayer que "la capacidad de generar conflictos de Pedro Arahuetes ha permanecido intacta durante este último año". Según dijo, los populares han tratado de que se mejoraran las relaciones institucionales, sobre todo con la Junta de Castilla y León. A este respecto, puso como ejemplo la propuesta de crear comisiones mixtas que estudiaran vías de acercamiento. Para Escudero, Arahuetes piensa que el enfrentamiento institucional "que perjudica a Segovia a él le puede acarrear créditos electorales".

Sobre la relación del alcalde con la oposición, la portavoz del PP puso como ejemplo el único acuerdo emanado en la Mesa del Acuerdo por Segovia, y finalmente roto. "Firmamos un acuerdo, aprobamos una moción por unanimidad, hicimos una rueda de prensa conjunta. Y Pedro Arahuetes quebró ese acuerdo y dejó de convocar la Mesa para el Acuerdo por Segovia. La explicación que da sobre si nosotros mandamos a unos u otros concejales es algo que a él no le compete decidir", subrayó.

Por otro lado, la jefa de la oposición destacó que este año se han incrementado los problemas de Arahuetes con colectivos como Amigos de la Casa de la Moneda y se han encendido otros como con Horizonte Cultural o Amigos del Patrimonio.

Por otra parte, Escudero dijo ser consciente de la situación del Ayuntamiento y de la ciudad. "Yo estoy dispuesta a arriesgar", dijo, para resaltar que "es posible" que los presupuestos de 2011 "vayan a ser los más impopulares de los últimos 30 años en Segovia". "La situación de las arcas del propio Ayuntamiento, de la Comunidad y del Estado —continuó—, además del contexto de crisis, así nos lo hacen aventurar". Escudero añadió que "yo podría ceñirme a la crítica y dedicarme a hacer leña del árbol caído. Estoy dispuesta a asumir el desgaste que puede suponer compartir con el equipo de Gobierno la elaboración de ese presupuesto. Reitero mi manotendida a trabajar con el Ayuntamiento en el diseño del presupuesto 2011. Creo que es una cuestión de responsabilidad."

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la postura de Escudero en la web www.eladelantado.com

GOOD STUFF

NUEVO SEAT IBIZA GOOD STUFF. DEBERÍAS PROBARLO.

SEAT. PATROCINADOR PRINCIPAL DE LA GIRA EUROPEA DE SHAKIRA DE 2010.

Navegador TomTom • Llantas de aleación de 16" • ESP • Airbags frontales y laterales de cabeza y tórax • Climatizador Radio CD/MP3 con mandos en columna de dirección y 6 altavoces • USB • Cristales oscuros • Volante y pomo en piel Control de velocidad crucero • Ordenador de a bordo • Función Comming-home • Faros antiniebla

SEAT AHORA TIENES TODA LA GAMA SEAT AL **0 % TAE** A 36 MESES • HASTA 10.000 €

IMPORTE RESTANTE AL CONTADO • INCLUYE 4 AÑOS DE GARANTÍA* Y PLAN 2000E

PROVEEDOR OFICIAL DE LA PRESIDENCIA ESPAÑOLA DE LA UNIÓN EUROPEA.

PVP recomendado en Península y Baleares Ibiza SC 1.4 85 CV Style Good Stuff: 13.100 € (incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y Plan 2000E en comunidades adheridas). Oferta válida hasta 31/03/10. TIN: 0%. Com. Apertura: 0 €. Oferta Volkswagen Finance SA EFC válida hasta 31/03/10. *2 años garantía contractual + 2 años seguro SEAT Service Plus según condiciones contrato. Consumo ponderado: 3,7-6,6 l/100 Km. Emisiones de CO₂: 98-157 g/Km. Imagen acabado Style Good Stuff. REBE 10/11122.

información: 902 402 602

GRUPO VOLKSWAGEN

SEAT IBIZA GOOD STUFF DESDE 13.100 €

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

► CULTURA

El segoviano Eduardo Encinas gana el certamen 'Jóvenes Talentos Booket'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El escritor segoviano Eduardo Encinas Contreras ha ganado el VII Certamen Universitario de relato corto "Jóvenes Talentos Booket-Ámbito Cultural" con su obra "1893", una historia del oeste americano con los ingredientes típicos de la misma: un sheriff, unos bandidos, un tiroteo y una ejecución.

El jurado del certamen ha estado compuesto por Carmen Garijo, Juan José Ginés, José Ángel Mañas, Santos Palazzi, Ramón Pernas, Marta Rivera de la Cruz, Lorenzo Silva y Lourdes Díaz en calidad de secretaria del mismo.

El ganador y los nueve finalistas, junto con los miembros del jurado y representantes de distintas universidades españolas, han asistido a la entrega de la VII edición del certamen, que ha contado con la asistencia del director general del Libro del Ministerio de Cultu-

ra, Rogelio Blanco.

La dotación económica del premio es de 6.000 euros, y tanto la obra ganadora como las nueve finalistas se publican en una edición gratuita bajo el nombre de "Tiempo de relatos".

Eduardo Encinas (Segovia, 1985) cursa actualmente el último año de periodismo en la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Complutense de Madrid. Es aficionado a escribir breves relatos y ya fue finalista en la anterior edición del Certamen Universitario de relato corto "Jóvenes Talentos Booket-Ámbito Cultural".

Este galardón pone fin a la campaña para el fomento de la lectura y la escritura que Booket y Ámbito Cultural, en colaboración con distintas universidades españolas, han realizado durante este curso lectivo.



Recorrido por el Camino Natural del Eresma. El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, acompañado de la concejala de Medio Ambiente, Paloma Maroto, comprobó ayer el resultado de las obras ejecutadas en el término municipal de la capital del Camino Natural del Eresma que une Segovia con Hontanares de Eresma. De los 13 kilómetros del recorrido total, 7.277 metros discurren por el término de la ciudad. El camino arranca en la explanada de los Altos de la Piedad, una zona que también ha sido acondicionada. El suelo se ha cubierto de jabre y se han plantado 33 castaños de indias y 10 almendros. Un murete de piedra delimita este espacio donde se han instalado paneles informativos sobre el Camino Natural, recorrido que en Hontanares de Eresma se une con la futura Vía Verde. El presupuesto de esta actuación asciende a 800.000 euros financiados por el Fondo Estatal de Dinamización de la Economía y el Empleo del MARM. FOTO: EL ADELANTADO.



Ha fallecido en Madrid a los 71 años José Luis Bernal. / EL ADELANTADO

Fallece el ex presidente del Centro Segoviano en Madrid, el abogado José Luis Bernal

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Falleció el pasado fin de semana en Madrid tras una larga enfermedad el abogado José Luis Bernal, quien fue presidente del Centro

Segoviano en la capital de España desde mediados de la década de los ochenta hasta mediados de los noventa.

Bernal llegó a esa presidencia

tras formar parte de una junta gestora que trabajó para buscar soluciones al delicado momento económico que atravesaba el Centro Segoviano. Fue entonces, bajo su mandato, cuando se decidió partir el edificio de la calle Duque de Albuquerque y crear el restaurante "El horno de la agüela" y la mítica Sala Clamores.

Profesionalmente, José Luis estuvo siempre ligado al mundo de los Seguros, ocupando cargos representativos en compañías como Mapfre, Minerva, La Estrella, Munat y Grupo 86.

Amante del deporte, como su hermano Fernando recientemente fallecido, jugó en el mítico Imperio de baloncesto y en otros equipos de Madrid. En su afición por el deporte de la canasta le siguió su hijo mayor: José Luis.

Mañana jueves se celebrará un funeral en la capital de España a las siete y media de la tarde en la iglesia del Espíritu Santo (calle Serrano nº 125) y el sábado 29 de mayo tendrá lugar una misa a las 11.30 horas en la parroquia de San Miguel de Segovia. Ese día, sus cenizas serán depositadas en el nicho en el que descansan sus padres y sus hermanos Fernando y Eduardo.

Sirvan estas líneas para enviar nuestro más sentido pésame a toda su familia.

**SE VENDE CHALET
EN
TRESCASAS**

678 52 53 97
www.construmadsl.com



Sybaris Restaurante

MENÚ DIARIO: 9 € IVA incluido

- Especialidad: Cabrito y Bacalao
- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Abierta terraza de verano
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

Carretera de Riaza, 25 40003 Segovia
Teléfono de reservas: 921 43 92 53

**VII Festival de
Música Diversa**
Del 19 al 23 de mayo de 2010
SEGOVIA

MIÉRCOLES 19 de MAYO: JAM SESSION • JUEVES 20 de MAYO: ROCKMANTIC SERVICE • VIERNES 21 de MAYO: PROYECCIÓN DE LA PELÍCULA "CONTROL" - PROYECCIÓN DE LA PELÍCULA "THE FUTURE IS UNWRITTEN" - SECCIÓN DE VIENTOS Y MADERA DEL CONSERVATORIO DE SEGOVIA - ORQUESTA DE LA ESCUELA TALLER MUNICIPAL DE MÚSICA - CINGARO DROM - ALBARACHE - DWOMO - HARLA HORROR EN LA SALA JOPLIN, DJ RO • SÁBADO 22 de MAYO: PROFESORES DEL CONSERVATORIO - ALIDA Y LA LUNA CALLEJERA - BATALLA DE BANDAS - YANICOMO V. EL CANTO DEL BOBO - DJ KILIMANJARO - PERVERSA - PROYECCIÓN DE LA PELÍCULA "LET'S GET LOST" VIDA DE CHET BAKER - TROVADORES URBANOS - CHARLIE HIGHTONE & THE ROCK IT'S - WILLY JAZZ STRING QUARTET - JAM SESSION - FIESTA-ACTUACIÓN ROCKABILLY 50'S - ARIZONA BABY - LOS PAJARRACOS - DJ CHEMA REY "BOULEVARD" DE RADIO 3 • DOMINGO 23 de MAYO: FUNDACIÓN MIGUEL ÁNGEL COLMENERO (MADRID), JOSÉ ANTONIO DEL BARCO DÍAZ EN COLABORACIÓN CON LA ASOCIACIÓN DE AMIGOS DEL MUSEO DE SEGOVIA - CALYPSOUP & SODA - SESIÓN VERMÚ DJ VIRGINIANO - OPEN MICRO HIP-HOP - AULA JAZZ DEL CONSERVATORIO DE MÚSICA - RAZA GUAYA - JUDITH MATEO.



► CULTURA



A la izquierda, dos niños incorporando su aportación a la escultura del Museo Esteban Vicente. A la derecha, imagen del Museo de los Fueros, que también organizó varias actividades. / KAMARERO

Diálogo y pluralismo en el Día de los Museos

Varios centros de la capital y la provincia se sumaron ayer a la celebración

A.S.R. / SEGOVIA

Diversos centros de arte segovianos, tanto de la capital como de la provincia, se sumaron ayer, 18 de mayo, a las celebraciones del Día del Museo, que en esta ocasión apostaba por el diálogo, la tolerancia y la coexistencia como vías para el pluralismo y el respeto a la diferencia, para acercarse así al concepto oriental de 'armonía social', con los museos como herramienta para construir una sociedad más justa e igualitaria.

En esta línea, el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente abrió ayer sus puertas, con una importante afluencia de público, para invitar a sus visitantes a crear en el jardín una escultura que fue creciendo poco a poco durante la jornada, a base de mensajes de respeto y cooperación, plasmados en bolas de poliespán de distintos tamaños y colores.

Además, en el auditorio del museo se proyectó durante todo

el día un video en el que distintos artistas exponían sus puntos de vista y reflexiones sobre el papel del arte y los museos en la construcción de la sociedad; y todas las personas que lo desearon pudieron disfrutar de una visita guiada gratuita a la exposición que ahora mismo exhibe el museo, "Esteban Vicente. Dibujos 1920-2000".

Por su parte el Museo de Segovia, desde su Departamento de Educación y Acción Cultural, desarrolló en la tarde de ayer un taller, enfocado a niños entre seis y doce años y dedicado a la construcción de instrumentos musicales; la base del taller, desde el punto de vista de esa armonía social buscada a través del arte, reside en que los instrumentos musicales han acompañado la vida cotidiana del individuo, marcando especialmente las relaciones con quien le rodeaba, con la naturaleza o con un ser superior.



Los niños participantes en el taller de instrumentos desarrollado en el Museo de Segovia. / KAMARERO

En Sepúlveda, el Museo de los Fueros también se sumaba a esta jornada, ofreciendo la entrada gratuita. Además, hoy miércoles habrá una sesión de interpretación del museo, a las ocho y media, a cargo de su directora, Ana Herrero; el viernes, a la misma hora, se invita a todos los interesados a compartir sus vivencias en la iglesia de San Justo, sede del museo; y el sábado 22, habrá un concierto gratuito del grupo Algarabía.

Por otra parte, la consejera de Cultura y Turismo, María José Salgueiro, presentó ayer el nuevo Portal de Museos de Castilla y León, (www.museosdecastillayleon.jcyl.es). Este Portal de Museos es una de las tres partes de un amplio proyecto desarrollado por la Consejería de Cultura y Turismo encaminado a poner al servicio de los ciudadanos, a través de las nuevas tecnologías, las bibliotecas, los museos y los archivos de Castilla y León. Hace unas semanas, la Con-

sejería de Cultura y Turismo puso en marcha la Biblioteca Digital de Castilla y León; ayer arrancó el nuevo Portal de Museos y en breve estará disponible el nuevo Portal de Archivos.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las actividades del Día de los Museos en www.eladelantado.com

Bienvenido a BMW Premium Selection.
Vehículos Ocasión Certificados.

¡Últimas unidades en Stock!

Vehículos con todas las garantías:
Garantía hasta 24 meses - Kilometraje garantizado
Revisión gratuita a los 2.000km -Asistencia europea en carretera

Pruébalos en:

BMW 123D 204CV 08/20049 107.000KM 27.500€ Garantía 2 AÑOS BMW 330i 4p 258 CV 08/2005 Navegador 76.000KM 22.500€ Garantía 2 AÑO	BMW 320D 4p 163CV 08/2005 102.000KM 18.200€ Garantía 1 AÑOS BMW 118D 5p 122CV 11/2004 107.000KM 14.300€ Garantía 1 AÑO
---	---

Movil Castilla
C/ Navacerrada, 20 - Segovia
Tel. 921433971

"Haz de tu boda un sueño irrepetible"

CA
COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

SOCIEDAD

La Fundación Caja Rural ayudará contra la ceguera a más de 4.000 niños

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Fundación Caja Rural ha conseguido recaudar fondos para pagar el tratamiento de vitaminas contra la ceguera de 4.022 niños, a través de una iniciativa desarrollada a favor de la ong Healing Wings, durante la celebración del Festival Internacional de Títeres de Segovia, Titirimundi.

Entre el 7 y el 13 de mayo, la Fundación Caja Rural ha instalado dos puestos en el centro de la ciudad en los que era posible adquirir un algodón dulce o un cartucho de palomitas de maíz al precio simbólico de 30 céntimos, la cantidad necesaria para pagar el tratamiento contra la ceguera, con vitamina C, durante todo un año.



Venta de algodón dulce y palomitas contra la ceguera. / KAMARERO

CULTURA

Daniel Castela, más cerca en Aida Books

La figura de Daniel Rodríguez Castela, que fue escritor, pintor, médico, político, dibujante, novelista y técnico del arte, además de gallego, será desde el próximo viernes un poco más cercana a los segovianos gracias a la charla que impartirá, a partir de las ocho de la tarde, Alberto Alonso en Aida Books&more, frente al enlase de la Catedral. A través de la proyección de sus dibujos y la lectura de su obra, los asistentes podrán acercarse a este artista, que centró la mayor parte de su

obra en retratar la Galicia rural y los horrores de la guerra civil, acompañando sus dibujos de agudos textos.

CULTURA

Mariposas diurnas en Castilla y León ■ El centro cultural Los Molinos de Caja Segovia, ubicado en San Lorenzo, será escenario mañana jueves de la conferencia "Las mariposas diurnas de Castilla y León: un tesoro a conservar", que estará a cargo de Juan Carlos Vicente Arranz y Beatriz Parra Arjona, entomólogos, naturalistas, educadores y fotógrafos de la naturaleza. Las mariposas son tesoros a conservar no solo por su belleza sino porque son excelentes polinizadores y bioindicadores de la salud ambiental de los ecosistemas.

CULTURA



Una de las actividades incluidas en el Festival de Música Diversa del año pasado. / EL ADELANTADO

Hoy arranca el séptimo Festival de Música Diversa

Las actividades, que además de diversos conciertos incluyen proyecciones cinematográficas, se extenderán hasta el domingo

A.S.R. / SEGOVIA

La séptima edición del Festival de Música Diversa arrancará mañana miércoles y se extenderá hasta el próximo domingo con 32 actuaciones a cargo de 28 grupos, de los que veinte son segovianos. Esta noche, las actividades se abrirán con una jam session en el Bar Libitum, mientras la fiesta oficial de inauguración tendrá lugar mañana, a partir de las diez de la noche, en la Sala All the people, con la actuación de Rockmantic Service.

El grueso de las actividades se desarrollará entre el viernes y el domingo, un programa ecléctico en el que lo mismo entra música clásica que hip-hop, siempre que sean de calidad. Entre las sorpresas de este año es obligado citar la presencia de Arizona Baby, un grupo

por el que se pelean los festivales independientes de música. De los de casa destaca Charlie Hightone & The Rock It's, una formación prácticamente desconocida en su tierra pero que lleva ya muchos kilómetros recorridos por el mundo.

Este año, los organizadores del certamen han visto como aumentaba el número de entidades colaboradoras. Fernando Martín, alma mater del Festival de Música Diversa, ha valorado el ingreso en este selecto club de la Sociedad Filarmónica, el Conservatorio de Música y la Asociación de Amigos del Museo de Segovia, "cada vez más implicados en nuestro proyecto".

Cabe destacar que, además de las actuaciones musicales, el programa incluye proyecciones cine-

matográficas vinculadas con el mundo del cine, como "Control", centrada en la vida de Ian Curtis, de Joy Division; "Let's get lost", sobre la vida de Chet Baker; o "The future is unwritten", un documental sobre Joe Strummer, líder de la banda de punk inglesa The Clash.

El Festival de Música Diversa cuenta este año con un presupuesto de 47.000 euros, con el Ayuntamiento de la capital y la Obra Social y Cultural de Caja Segovia.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la programación del Festival de Música Diversa en www.eladelantado.com

OPORTUNIDAD ÚNICA

SE VENDEN

2 CHALETS INDIVIDUALES EN BERNUY DE PORREROS

350 m² de parcela cada uno
Excelente precio
20% contado, resto subrogación hipoteca constituida

Telf. 652 916 103

edicta servicios



servicios inmobiliarios

Oportunidad:

Piso en Espirido, 78m²

2 dormitorios, cocina semiamueblada, garaje, trastero

140.000 €



Cervantes, 28 · 40001 Segovia

Tel. 921 413914

www.edictaservicios.es

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas



eladelantado.com

► SANIDAD



La directora general de Planificación, Calidad, Ordenación y Formación de Sanidad, Ana María Hernando. /ALBERTO BENAVENTE

El registro de 'testamentos vitales' de la región ha superado en cinco meses las inscripciones de 2009

El sindicato UGT reúne a profesionales sanitarios de Segovia, Burgos y Zamora en un curso sobre instrucciones previas

P. B. / SEGOVIA

Un total de 670 personas han otorgado su "testamento vital" o instrucciones previas desde el pasado mes de enero hasta los primeros días de mayo en Castilla y León, lo que significa superar los registros generales del año 2009. Desde que la Junta abriera en enero de 2008, el Registro de instrucciones previas de Castilla y León, la utilización de este derecho de los ciudadanos ha ido en aumentando de forma vertiginosa, según los datos expuestos ayer en la apertura del Taller de Instrucciones Previas, or-

ganizado por el sindicato UGT en el Hospital General.

El secretario de FSP-UGT, Juan Lorenzo Gutiérrez Moreno, fue el encargado de inaugurar el programa de formación continuada cuya primera ponencia fue impartida por la directora general de Planificación, Calidad, Ordenación y Formación de la Consejería de Sanidad, Ana María Hernando Monge.

El taller en el que participan medio centenar de profesionales sanitarios de Segovia, Zamora y Burgos, continúa hoy con conferencias sobre diferentes aspectos

éticos y jurídicos relacionados con el testamento vital.

El término testamento vital, documento de voluntades anticipadas -DVA- o de instrucciones previas se refiere al documento escrito por el que un ciudadano manifiesta anticipadamente su voluntad, con objeto de que ésta se cumpla en el momento que no sea capaz de expresarse personalmente, sobre los cuidados y el tratamiento de su salud o, una vez llegado el fallecimiento, sobre el destino de su cuerpo o de los órganos del mismo.

► EDUCACIÓN

Convocan un acto de protesta contra los conciertos educativos

P. B. / SEGOVIA

La Plataforma por la Escuela Pública, Laica y Gratuita de Segovia ha organizado un acto de protesta contra la política de conciertos económicos que desarrolla la Administración educativa con los centros privados de enseñanza. La protesta que lleva el lema "¡No más conciertos educativos! ¡Dinero público para la Escuela Pública!" consistirá en una concentración ante las puertas de la Dirección Provincial de Educación el próximo jueves día 20 de mayo a las siete y media de la tarde.

Los representantes de la plataforma integrada por diez colectivos y sindicatos del ámbito de la enseñanza, recuerdan que los conciertos comenzaron siendo unamedida subsidiaria y coyuntural, "pero se han convertido en algo estructural, el eje de la política

educativa de las distintas administraciones". Además asegura que la Consejería de Educación y la Dirección Provincial incumplen sus propia normativa a la hora de conceder conciertos donde hay centros públicos con capacidad para

atender la población escolar y para etapas de educación no obligatoria. Los representantes de la plataforma aseguraron ayer que la Consejería de Educación ha denegado los conciertos solicitados por el centro Best Schule.

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

WESTERN

Domingo 23 de mayo
EL LARGO CAMINO



Por sólo
0,50 €
+
periódico



**Cada domingo,
una nueva entrega de
Grandes Clásicos
del Oeste**

Tfno. información lectores: 921 43 72 61,
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas
Promoción válida hasta fin de existencias.
Exclusiva para Segovia capital y provincia.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

SE VENDE

VIVIENDA

EN EL CENTRO DE SEGOVIA

con 300 m² de jardín

Telf. 658 931 399

► SOCIEDAD



El consejero arroja agua a la entrada de la sede de la asociación. / KAMARERO



Un sacerdote ortodoxo búlgaro rezando al inicio de la ceremonia de inauguración que se celebró ayer. / KAMARERO

La Junta destaca el esfuerzo de la comunidad búlgara para integrarse

El consejero de Interior y Justicia, Alfonso Fernández Mañueco, inauguró ayer en el barrio de Nueva Segovia el nuevo Centro Cultural de la Federación regional 'Rey Simeón'

F. DESCALZO / SEGOVIA

El consejero de Interior y Justicia, Alfonso Fernández Mañueco, destacó ayer el esfuerzo que ha realizado la comunidad búlgara para integrarse en la sociedad española. Así lo dijo durante la ceremonia de inauguración del nuevo Centro Cultural de la Federación de Asociaciones Búlgaras de Castilla y León 'Rey Simeón', donde participaron responsables de la comunidad búlgara, así como autoridades segovianas y de las instituciones que han colaborado en la nueva sede.

Además Fernández Mañueco animó a los inmigrantes a asociarse para facilitar su integración en la sociedad española y a superar

mejor los efectos de la crisis.

En declaraciones a los periodistas Fernández Mañueco agradeció la disposición de los inmigrantes búlgaros, y recordó también el esfuerzo de la Junta de Castilla y León "por avanzar en su integración en la sociedad". En este sentido animó a todos los colectivos inmigrantes a asociarse en beneficio de la sociedad y apuntó que estar unidos ayudará a superar las dificultades de la crisis económica que afecta a todos los ciudadanos, incluidos los inmigrantes que residen en la Comunidad.

Para garantizar la sensibilidad que existe en Castilla y León para acoger a los extranjeros, recordó que la Comunidad ha pasado de

ser una región de emigrantes, a una receptora de población extranjera.

Fernández Mañueco dijo que la Junta continuará apoyando a las asociaciones con ayudas para sus proyectos y con la prestación de servicios que reciben como ciudadanos. La Junta de Castilla y León seguirá con su labor para facilitar la integración de los inmigrantes, con el acceso a los servicios sanitarios y educativos, el empleo, la vivienda, la igualdad de derechos y deberes.

En esta misma línea el consejero de Interior y Justicia recordó que se pondrán en marcha numerosas medidas que se acaban de pactar con los sindicatos y los em-

presarios dentro del Diálogo Social y que se concretarán en el II Plan Integral de Inmigración de Castilla y León.

Fernández Mañueco participó en la ceremonia de inauguración de la sede cumpliendo con el rito búlgaro, como probar un pan especial con sal a la entrada, y traspasar el umbral con el pie derecho. Previamente participó con dos sacerdotes ortodoxos (popes) en los preámbulos arrojando agua sobre la entrada del edificio.

Al acto también acudió el alcalde de Segovia, Pedro Arañuetes; la portavoz de la oposición, Beatriz Escudero; o el presidente de la Diputación, Javier Santamaría.

Actividades

El presidente de la asociación de inmigrantes búlgaros de Segovia, Gueorgui Ratchev, se mostró "muy orgulloso" de poder contar con una sede en la que la comunidad búlgara que, en Segovia supera los 7.300 residentes. En toda Castilla y León viven 30.000 ciudadanos búlgaros.

En la nueva sede realizarán actividades formativas de informática, de español o de búlgaro para los descendientes de los inmigrantes.

La nueva sede de la Federación, situada en el grupo de viviendas 'La Fresneda' de Caja Segovia, ha sido cedida por la Consejería de Fomento durante diez años prorrogables. Para dotarla de mobiliario han colaborado la Consejería de Interior y Justicia, así como la Obra Social de Caja Segovia.

Ciudadano @delantado



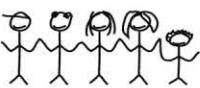
► Opine sobre los inmigrantes búlgaros de Segovia en la web: www.eladelantado.com

UN GRAN CAMBIO SOLO ES POSIBLE SI MUCHOS PUEDEN HACERLO.



① En Honda tuvimos un sueño: desarrollar motores más respetuosos con el medio ambiente.

② Y desde 17.800€, conseguimos el híbrido para todos.



HONDA
The Power of Dreams

PLAN 2000E
INCLUIDO



Datos de emisiones, consumo mixto y PVP recomendados en Península y Baleares para Comunidades adheridas al Plan 2000E y sujeto a disponibilidad del mismo para Honda Insight Elegance, incluyendo IVA y transporte. *3 años de garantía sin límite de kilometraje ampliable a 5 según condiciones contractuales. Garantía adicional de 8 años o 160.000 Km para la unidad IMA (sistema híbrido). Consumo mixto (l/100 km): 4,4-4,6. Emisiones CO₂ (g/km): 101-105. Ayudas a vehículos híbridos no incluidos. Consulte condiciones en la Red de Concesionarios Oficiales Honda. Exento del Impuesto de Matriculación.



Somosierra Automoción

Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA.

*Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.



Las ayudas firmadas ahora van dirigidas a las localidades de más de mil habitantes de toda al región. / KAMARERO

► ECONOMÍA

La Junta destina más de un millón de euros para fomentar el empleo en 23 localidades de la provincia

El objetivo es financiar la contratación temporal de trabajadores en paro inscritos en el Servicio Público de Empleo de Castilla y León

• Los 267 municipios de más de 1.000 habitantes suponen el 12 por ciento de los ayuntamientos de la Comunidad pero acumulan el 87% de los parados de la región.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, ha presidido la firma de un convenio de colaboración para el fomento del empleo en las entidades locales, con cada uno de los 267 ayuntamientos con más de 1.000 habitantes de la región. El objetivo de estas ayudas de la Consejería de Economía y Empleo es financiar la contratación temporal de trabajadores desempleados e inscritos como demandantes de empleo en el Servicio Público de Empleo de Castilla y León.

Los 267 convenios firmados entre la Junta y las corporaciones locales de Castilla y León cuentan con 18 millones de euros para el año 2010. Estos 18 millones de euros son una pequeña parte de los 105 millones de euros que se destinan al programa de creación, mantenimiento y protección de los trabajadores de Castilla y León.

Estos municipios suponen el 12% de los ayuntamientos de toda Castilla y León aunque acumulan el 87% de los desempleados de la región. En Segovia 23 municipios recibirán ayudas directas de la Junta de Castilla y León por valor de 1.010.700 euros.

Con este dinero se hace frente al 100% de los costes de contratación de los trabajadores que incluye el salario base de convenio, los distintos pluses y partes propor-

SEGOVIA	
ENTIDADES BENEFICIARIAS	IMPORTE ()
AYLLON	9.058,95
CANTALEJO	32.838,93
CANTIMPALOS	12.586,59
CARBONERO EL MAYOR	19.521,00
COCA	16.684,83
CUELLAR	86.764,23
ESPINAR, EL	85.928,22
FUENTEPELAYO	25.727,22
LASTRILLA, LA	13.742,46
MOZONCILLO	29.498,49
NAVA DE LA ASUNCION	11.367,54
NAVALMANZANO	11.399,13
NAVAS DE ORO	8.446,86
PALAZUELOS DE ERESMA	35.222,13
RIAZA	18.940,50
SAN ILDEFONSO	44.768,79
SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA	8.702,37
SEGOVIA	475.699,68
SEPULVEDA	8.304,30
TORRECABALLEROS	9.143,46
TUREGANO	8.063,82
VILLACASTIN	13.573,44
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA	24.717,06
TOTAL	1.010.700,00

cionales de pagas extraordinarias así como el importe de la aportación empresarial de la Entidad a la Seguridad Social. También incluye los finiquitos.

La Junta prevé crear 2.100 empleos con estos 18 millones en ayudas a Ayuntamientos de más de mil habitantes. Esta creación de empleo local forma parte de los 15.000 puestos de trabajo que se crearán durante 2010 en ayun-

tamientos de Castilla y León a través de los programas de promoción de empleo en entidades locales que impulsa la Junta y que están dotados con 105 millones.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la política de la Junta para fomentar el empleo en www.eladelantado.com

*Pack para
Nintendo DS,
con todos los
accesorios para
tu consola*



DESCUENTO DIRECTO
Presentando este cupón
10 euros de descuento

19,95 €

Pack Nintendo DS Lite

Precio sin cupón: 29,95 euros

Llévate con El Adelantado el pack para Nintendo DS Lite con 20 accesorios.

Incluye: 1 bolsa de EVA para transporte y almacenaje, 2 auriculares, 1 cargador de coche, 5 cajas portajuegos, 2 protectores de pantalla, 1 gamuza de limpieza, 1 lápiz para pantalla táctil, 1 cinta de mano, 1 correa de cuello, 1 tarjeta para una correcta colocación del protector, 1 puntero para el dedo, 4 protectores de silicona.

Tfno. información lectores: 921 43 72 61,
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas
Promoción válida hasta fin de existencias.
Precio válido hasta el 30 de junio de 2010.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

sorteosms adelantado

música



Gana 2 entradas para asistir a uno de los XVIII Concierdos de las Velas

Sábado 3 de julio Sábado 10 de julio

Trinity College of Music. String Ensemble

Strauss Festival Orchester Wien

22:00 horas Plaza Mayor de Pedraza

22:00 horas Plaza Mayor de Pedraza

adelantado velas al 27775

Fecha sorteo: jueves 1 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 20 (10 para cada día)

Gana 1 entrada para asistir al concierto de



Joaquín Sabina

Martes 29 de junio

22:30 horas

Ciudad Deportiva de La Albuera (Segovia)

adelantado sabina al 27775

Fecha sorteo: lunes 28 de junio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

gastronomía

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 20 de mayo, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina

C/ Cronista Lecea, 10

Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 20 de mayo, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

cena + actuación

Gana 1 cena para 2 personas en **SANTANA HOTEL**

Cena con veladas musicales

Pablo Carbonell (Toreros Muertos)

Sábado 22 de mayo

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso

Teléfono 921 47 41 78/79

adelantado santana al 27775

Fecha sorteo: Viernes 21 de mayo, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

ocio

Gana 2 entradas para participar en el Circuito



Circuito de Karting

Parcela 36, Polígono 2

40191 La Higuera -Segovia-

Móvil: 620888997

adelantado karting al 27775

Fecha sorteo: viernes 28 de mayo, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 25 de mayo a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,39 €/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años.

ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

ECONOMÍA



El mes pasado se matricularon en el conjunto de la provincia casi dos centenares y medio de vehículos / A. BENAVENTE

Las ventas de automóviles en la provincia de Segovia crecieron un 13,8% en abril

La desaceleración de las matriculaciones del mes pasado apuntan a un empeoramiento del mercado de cara a mayo y junio

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La adquisición de vehículos en Segovia creció en abril respecto al mes anterior ya que se matricularon un total de 247 unidades en la provincia, frente a las 217 del mismo periodo del año pasado, lo que supone un incremento del 13,8%, según datos de la consultora MSI para la Federación de Asociaciones de Concesionarios de la Automoción (Faconauto).

La evolución sigue siendo positiva y las ventas continúan arrojando buenos resultados, favorecidos por las ayudas oficiales contempladas en el Plan 2000E.

Pese a estos buenos datos, Faconauto considera que el agotamiento de los incentivos oficiales del Plan 2000E está influyendo ya negativamente sobre el mercado de particulares, que se ha hecho patente en una desaceleración de

las ventas en abril. En este sentido, la patronal, a la vista de la cartera de pedidos que manejan los concesionarios, augura unos meses de mayo y junio claramente a la baja.

La patronal estima que sin las ayudas oficiales, en abril se hubieran dejado de vender 12.000 unidades en nuestro país. Unas 38.000 ventas se pudieron acoger al Plan 2000E el mes pasado.

"Los datos de abril, siendo positivos, marcan lo que va a ocurrir en mayo y en junio, cuando el Plan 2000E esté definitivamente acabado. Esperamos que el mercado empiece a resentirse y mucha menos alegría en el cierre de operaciones", comentó el presidente de Faconauto, Antonio Romero-Haupold.

Por otro lado, Faconauto constata la repercusión que siguen te-

niendo los incentivos sobre el rápido cambio de la demanda en el mercado automovilístico. Así, más del 70% de las ventas realizadas en los concesionarios en abril fueron de modelos pequeños y cuyas emisiones de CO2 eran de entre 0 y 149 gramos de CO2 por kilómetro recorrido, o sea los cubiertos por el Plan 2000E.

Esto supone que la mayor parte de los coches que se están vendiendo son fabricados en factorías españolas, lo que permite el mantenimiento de los puestos de trabajo en toda la cadena de valor del sector: fabricantes de componentes, marcas y distribuidores.

Faconauto es una Federación creada en 1986 que agrupa a las asociaciones de concesionarios oficiales presentes en España. En la actualidad, forman parte de ella 3.188 concesionarios.

El precio medio de los usados subió un 5,7 por ciento

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El precio medio de los vehículos usados en Segovia registró una subida del 5,7% el pasado mes de abril hasta los 17.328 euros, según los últimos datos recogidos por la plataforma de vehículos online AutoScout24. El precio medio nacional se situó en 11.676 euros, lo que supone un descenso del 3,3%. De este modo, los precios del mercado en España tienden a estabilizarse y acumulan un retroceso de sólo un 4,2% en el primer trimestre del año.

AutoScout24, que mueve el 40%

de los vehículos de ocasión que se comercializan en España, atribuye esta evolución a la ley de la oferta y la demanda, estimulada por el Plan 2000E, pero también a la orientación de los automovilistas hacia la compra de vehículos mileuristas, caracterizados por su menor precio.

Según datos de Ganvam, el 76% de las ventas entre particulares se corresponden actualmente con vehículos de segunda mano de más de ocho años de antigüedad. Asimismo, los coches más vendidos por los concesionarios oficiales y compraventas superan

esta edad (69%). La plataforma online prevé que la próxima subida del IVA acentúe esta tendencia hacia la compra de los "automóviles de los 1.000 euros", desplazando parte de la demanda de nuevos al mercado de ocasión ya que los usados no se verán afectados por la subida impositiva.

Ciudadano @delantado



Opine sobre el mercado de vehículos en la dirección de internet: www.eladelantado.com

UVa

SEGOVIA

El glamour inunda el Palacio de Mansilla

Los expertos desvelan las claves de la gestión de eventos del mundo de la moda

VÍCTOR RIVERA/ SEGOVIA

Charo Izquierdo, directora de la revista de Moda YO DONA, la Princesa Beatrice D'Orleans, exconserjera de Christian Dior en España, Francisco Javier L. Navarrete, director general de GCIP y Assunta Jiménez, directora de RR.EE de Chanel fueron entre otros los ponentes de los que los alumnos inscritos en el curso Gestión de Eventos de Moda pudieron disfrutar el pasado viernes en el Palacio de Mansilla.

Este curso se ha desarrollado en Segovia, en colaboración con la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación de la UVa, después de la gran acogida que tuvo la edición en Madrid. La organización ha corrido a cargo de Clan Eventos, agencia dirigida por Lola Colorado, una joven licenciada en Publicidad y experta en Protocolo que lleva en este mundo desde antes de acabar sus estudios. Durante muchos años Colorado ha trabajado en prestigiosas empresas y escuelas y ahora ha decidido por crear su propia empresa en su ciudad, Segovia.

Este curso de especialización también contó con la presencia de Carmen Lomana, experta en moda.

La moda y el lujo fueron los temas sobre los que trató el curso. Estos sectores han alcanzado un gran auge en nuestro país y existe una gran demanda de profesionales



La empresaria Carmen Lomana en la presentación del curso Gestión de Eventos de Moda./ALBERTO BENAVENTE

cualificados en ello. Las empresas que se dedican al lujo han aumentado sus ventas un 56% en los últimos años. Los alumnos han podido introducirse un poco más en el panorama de la organización de eventos de moda analizando con exhaustividad todos los elementos.

El programa ha sido más que interesante y ha tratado sobre la Alta

Costura, los eventos de moda como imagen de marca, el uso de celebrities para promocionar las marcas y la proyección de las colecciones en prensa especializada.

Además se ha profundizado en las nuevas herramientas que se utilizan, como los blogs, para la creación de eventos específicos de la moda. También se puso de mani-

fiesto que la elección de la música para los desfiles y reportajes es muy importante que se haga bien, lo mismo que ocurre con la puesta en escena.

Todo ello configura que una marca de lujo sea capaz de vender sueños y hacer más felices a las personas que las utilizan y que hacen que formen parte de su vida.

BREVES

CURSOS

Comunicando Economía "Noticias y publicidad" ■ A través de las sesiones que tienen lugar cada jueves, en este curso se analiza cómo se comunican las noticias relacionadas con la economía y su efecto en los actores económicos.

Lugar: Salón de actos del Palacio de Mansilla

Fechas: Jueves 20 de mayo.

Comunicación efectiva ■ El curso Habilidades para la Comunicación Efectiva propone un modelo de búsqueda de información diseñado para adquirir habilidad en identificar, hacer seguimiento y proponer mejoras en el proceso de comunicar.

Lugar: Facultad de CC.SS, Jurídicas y de la Comunicación.

Fechas: 28 de mayo.

Turismo ■ En la sesión "Futuras salidas profesionales del Turismo" intervendrán prestigiosos especialistas del sector Turístico y directores de cadenas hoteleras nacionales e internacionales.

Lugar: Casa de la Tierra

Fechas: Martes 25 de mayo.

CEREMONIAS

Graduaciones ■

Turismo, ADE, Derecho y Relaciones Laborales: Día 21 mayo a partir de las 17.30 horas en el Palacio de Mansilla. *Magisterio:* Música y Primaria el día 22 mayo a las 17 horas en Magisterio; Educación Física, el 22 de mayo a las 19 horas en Magisterio y Educación Infantil, el 28 de mayo a las 18 en Magisterio.

ENTREVISTA A BEATRIZ D'ORLEANS

"Con la crisis se ha acabado la ostentación"

VÍCTOR RIVERA/ SEGOVIA

Beatriz D'Orleans es princesa consorte, hija de un conde y una marquesa. Nació en París y estudió Ciencias Políticas, Marketing y Publicidad. Durante los últimos años ha dirigido la comunicación de la Maison Dior. El Gabinete de Comunicación de la UVa en Segovia ha tenido la oportunidad de robarle unos minutos para hacerle esta entrevista en exclusiva.

¿Cómo influye la crisis económica en la industria del lujo?

No sólo influye, sino que ha cambiado el perfil de cada casa de moda. Se ha acabado la ostentación, el llevar visibles logotipos y marcas. Está mal visto mostrar, el lujo está por dentro y la calidad por fuera. El total look es antielegante.

¿Qué importancia tiene la imagen personal en los comunicadores de moda?

Tiene muchísima importancia, debe ser elegante y discreta. La base de un buen relaciones públicas no es la persona sino la casa a la que representa.

¿Qué oportunidad tienen los diseñadores noveles españoles si



no disponen de un alto presupuesto?

Lamentablemente en la actualidad poca o ninguna. Es una lástima porque en España hay un grandísimo talento pero si detrás no hay un respaldo financiero no pueden hacer nada. De todas formas si es un genio siempre puede encontrar gente que capte su talento.

¿Qué diferencias podemos encontrar entre las relaciones públicas que se aplican al sector de la moda de lujo con respecto a otros sectores?

Básicamente es el mismo tipo de trabajo. Primero tienes que tener un aspecto impecable, ser una persona con buenos estudios, con una gran cultura de todo tipo, constantemente actualizado y ha-

blar bien mínimo tres idiomas.

¿Cómo debería formarse un universitario que quiera dedicarse a la comunicación en el sector el lujo?

Es muy complicado. El lujo no se aprende, no es cuestión de tener varios masters, va mucho más allá. El lujo hay que captarlo y se debe tener unas cualidades innatas y una sensibilidad. Por supuesto hay que tener cultura y haber trabajado mucho antes, una fuerte formación profesional. No es lo mismo vender un bolso de Hermès que una lata de Coca-Cola.

¿Qué aconseja a un joven que haya finalizado sus estudios y quiera trabajar en este mundo tan complicado? ¿Qué buscan estas empresas en los jóvenes?

Se debería intentar entrar en una casa de lujo. Tiene que ser muy culto e inteligente, además de lo que ya hemos hablado. Va a tener que trabajar muchísimo. Aunque no quieras siempre has de tener una sonrisa en la boca y gustarte la gente. Es necesaria la comunicación humana y sobre todo tener carisma, esto si es im-

prescindible y no se aprende en la universidad.

Usted que conoce la ciudad de Segovia, ¿Qué imagen cree que proyecta la ciudad al exterior con motivo de la candidatura a ser la capital europea de la cultura en 2016?

Segovia es una ciudad con una gran historia y una reputación fantástica. Su patrimonio dispone de una integridad cultural y unos edificios impresionantes. Lo poco que queda del Renacimiento en España se encuentra en los palacios de Segovia. Esta ciudad tiene una luz increíble.

Para acabar ¿Qué le ha parecido su visita al Palacio de Mansilla de la Universidad en Segovia?

Me he quedado maravillada, nada más llegar a la estación del Ave, ya te encuentras en plena naturaleza a sólo media hora de Madrid. Por supuesto ya conocía la ciudad porque en Francia se aprende la historia de Segovia en el colegio. Vivís y estudiáis entre edificios románicos en pleno siglo XXI. Verdaderamente eso si que es un lujo.

PANORAMA

EL ESPINAR

Anetra ofrece un curso de conducción en situaciones de emergencia

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

La Asociación Nacional de Empresarios de Transporte en Autocar (ANETRA) ha incluido en su Plan de Acciones Formativas 2009-2010 el curso de Conducción en Situaciones de Emergencia, que se impartirá este jueves y viernes en el centro de formación de El Espinar.

Los conductores conocerán de manera teórica y práctica los posibles accidentes que pueden sufrir durante la conducción y las medidas que se pueden tomar para evitarlos, trabajando sobre las técnicas de conducción más adecuadas para cada una de las situaciones comprometidas.

Anetra pondrá a disposición de los alumnos un grupo de profesionales especializados en formación de conducción en situaciones extremas con los que abordarán distintas maniobras como la frenada en superficies deslizantes, en situaciones de emergencia con y sin ABS con maniobra estabilizadora y compensatoria, control de sobreviraje con ASR y ma-

niobras combinadas con procedimientos de conducción de seguridad, trazado de curvas con y sin ASR, etc.

Todo ello realizado en una pista de 200 metros de largo y 50 metros de ancho, preparada para simular todo tipo de situaciones: planchas deslizantes, bomba de agua para simular lluvia intensa y superficies encharcadas, conos de señalización, diferentes juegos de neumáticos, ...

Como el resto de acciones formativas propuestas por Anetra, se trata de una actividad gratuita al estar subvencionada por la Dirección General de Transportes por Carretera del Ministerio de Fomento. Dentro de la variedad en las modalidades de impartición (presencial, a distancia y mixto) se proponen numerosas temáticas orientadas a la formación de los profesionales del sector desde informática, mecánica, inglés, coaching para directivos, control del estrés y primeros auxilios, hasta prevención de riesgos laborales, entre otros.



Los conductores simularán todo tipo de situaciones./ EL ADELANTADO

► CARBONERO EL MAYOR



Alumno del instituto de Carbonero que participó en las Olimpiadas de las Matemáticas./EL ADELANTADO

El instituto Vega del Pirón organiza una jornada de puertas abiertas el día 26

Los escolares de la zona tendrán la oportunidad de conocer la semana que viene las instalaciones del centro y a su profesorado

EL ADELANTADO / CARBONERO EL MAYOR

El instituto Vega de Pirón de Carbonero el Mayor ha organizado para el próximo día 26 de mayo una jornada de puertas abiertas en el centro. Los escolares de la zona, que en el curso que viene iniciarán sus estudios en el instituto, tendrán la oportunidad de conocer con antelación sus instalaciones y a gran parte de su profesorado.

También han sido invitados a la jornada los padres y madres de

los estudiantes para que puedan plantear todas las dudas que les surjan. Los propios alumnos serán los encargados de guiar la visita.

Hace unos días miembros del equipo directivo del instituto acudían a los colegios de las localidades de procedencias de los futuros alumnos para entrevistarse con las familias y con el profesorado, con el fin de ofrecerles una información exhaustiva del centro.

VISITA CULTURAL Por otro lado, los alumnos integrados en el pro-

grama "Expedientes 5 estrellas" y los estudiantes de los cursos superiores han acudido a Valladolid para disfrutar de una visita de ocio y cultural a través de un recorrido guiado por el casco histórico y artístico de la capital y para ser testigos de una exposición de arte vanguardista.

También hay que mencionar el Premio Nacional de Educación Ambiental "Tú sí que puedes", obtenido por los alumnos de Bachillerato, y la brillante participación en las Olimpiadas Matemáticas.

Menú Especial Todos los días

(comidas - cenas)

LA PARRILLA DE TEJADILLA



Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Tiramisú en copa
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
Leche frita

Menú Diario

8 primeros y
8 segundos
Incluye pan, vino y postre

9€

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido



La abuela centenaria de Cedillo de la Torre. El Ayuntamiento de Cedillo de la Torre celebró el pasado 1 de mayo el centenario del nacimiento de María Sacristán Pérez el día 27 de abril. Estuvo acompañada de sus hijos, nietos, biznietos y demás familiares y convecinos. El Ayuntamiento hizo un breve resumen de su vida y al final del acto se le entregó un ramo de flores y una placa conmemorativa. / FOTO: EL ADELANTADO

►CUÉLLAR

Más de 460 personas han pasado por los Talleres de Prevención de la Dependencia

La villa fue pionera en impartir en 2007 en su Centro de Día las acciones impulsadas por la Obra Social de La Caixa, en los que se fomenta la autonomía de los mayores

• El Centro de Día de la Gerencia de Servicios Sociales en la villa ha iniciado una nueva edición de los Talleres de Prevención de la Dependencia que se desarrollan en colaboración con La Caixa.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

El Centro de Día de Personas Mayores de la Gerencia Territorial de Servicios Sociales en el municipio ha iniciado una nueva edición de los Talleres de Prevención de la Dependencia que se desarrollan a través de la Obra social de La Caixa.

Rosana Cano, gestora de Acción Territorial de La Caixa, destacó que Cuéllar fue pionera en la provincia de Segovia en la puesta en marcha de esta taller de Prevención a la Dependencia en 2007. Se han desarrollado tres ediciones por año desde esa fecha y en la villa han participado ya en el taller más de 460 personas. En la provincia de Segovia han sido 1.001 personas las que se han beneficiado de los 66 talleres celebrados.

Mediante la realización de talleres con actividades teóricas y prácticas, el Programa de Prevención de la Dependencia trata de optimizar las capacidades de las áreas cognitiva, sensorial y motriz de estas personas, contribuyendo a prevenir y retrasar las pérdidas



Participantes en uno de los talleres de la villa durante la sesión desarrollada ayer. / GABRIEL GÓMEZ

provocadas por el envejecimiento, así como a mantener la red de relaciones personales.

Los cursos, de los que se realizan tres ediciones al año, están impartidos por dinamizadores profesionales, y se organizan en grupos reducidos de unas 16 personas que realizan dos sesiones semanales, de mañana o de tarde, de 90 minutos cada una.

Cada sesión del taller incluye, además, un servicio de transporte

Cada sesión del taller incluye un servicio de transporte adaptado gratuito para los usuarios

adaptado, totalmente gratuito para los usuarios, que garantiza su doble desplazamiento desde el domicilio hasta el centro de mayores.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre los Talleres de Prevención de la Dependencia en www.eladelantado.com

El barrio de San Gil celebra su fiesta el próximo fin de semana

N.P. / CUÉLLAR

La Asociación de vecinos del barrio de San Gil ha sido la encargada de organizar las actividades que se desarrollarán este próximo fin de semana con motivo de las fiestas del barrio.

Éstas darán comienzo el sábado 22 a las 11 horas de la mañana con juegos deportivos y juegos populares para grandes y pequeños en las pistas de la zona. A las 13.00 horas la dulzaina y el tamboril amenizarán el menú.

Ya por la tarde a las 17.00 horas continuarán los juegos tradicionales y habrá animación con el grupo

Los Tres Chiflaos y Los Payasos Locos para concluir con una chocolatada. A las 19.00 horas comenzará la VII Concentración de Dulzaineros y a las 23.00 horas el grupo Ná Quever amenizará el baile.

El domingo las actividades comenzarán a las 12.00 horas con la actuación del grupo de baile Nirvana, seguido del grupo de teatro de sexto curso del CEIP San Gil. A continuación se realizará un homenaje a los mayores del barrio.

Las actividades se cerrarán con una paellada popular a las 15.00 horas para la que se han vendido varios centenares de tiques.



Una paellada pondrá fin a las actividades programadas. / GABRIEL GÓMEZ

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. Redondo

(Avda Camilo José Cela, hasta el 23 de mayo)

EXPOSICIONES

Restaurante San Basilio

Exposición de pintura de Rafa de Miguel.

"25 años de la Coral Cuellarana"

Sacristía de San Francisco. Hasta el 27 de mayo de 19.00 a 21.00 horas.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el

Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín:

Sábados, domingos y festivos.

Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de

San Martín, San Andrés, San

Esteban, El Salvador, Santa M. de

la Cuesta, Ábside de Santiago,

Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921140002

.....619374863

Guardia Civil921143420

Bomberos921140274

Juzgado921140004

Ayuntamiento921140014

Oficina de

Turismo921142203

Estación de

Autobuses921141513

Centro de Salud.....921142244

Urgencias921140820

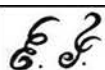
Cruz Roja921140869

Correos921140817

Polideportivo921140910

Piscinas921140520

Club de Golf921142158



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



► LA LOSA

Siete grupos participaron en el 'III Encuentro de dulzaineros'

La localidad acogió también una exhibición de percusión, en la que fue presentado el grupo 'Nación Colegui', con su indumentaria propia

ÁLVARO PINELA / LA LOSA

La localidad acogió el 'III Encuentro de dulzaineros', organizado por la Asociación Cultural y Deportiva Ceponillos. En medio de una tarde que se presentó fría, el dulzainero e integrante de la asociación, Alberto Manzanas, se encargó de presentar esta tercera edición, que desde su creación, pretende fomentar la afición y conocimiento de la música tradicional, así como el intercambio de experiencia y conocimientos entre los grupos.

El patio de las antiguas escuelas, fue el espacio donde se reunieron los grupos, así como el numeroso público asistente, que con sus aplausos calentaron un poquito más el ambiente.

Por el escenario fueron pasando la Escuela de tambores de Revenga y La Granja, la Escuela de dulzainas de San Cristóbal de Segovia; la Escuela de dulzainas de Revenga; un grupo de Otero de Herreros con más de veinte años de experiencia; un grupo de la Losa, así como dos gaiteros escoceses residentes en La Losa.

Las bandas participantes interpretaron todo tipo de piezas desde jotas, pasacalles, corridos, rumbas e incluso la Chica Ye-Ye interpretada por la escuela de Revenga. La actividad contó con la colaboración

del Ayuntamiento de La Losa, Caja Segovia y Dulzainas Martín López.

RONNY VASQUES Por otro lado, al día siguiente el domingo, los vecinos disfrutaron con la exhibición del grupo de percusionistas compuesto por los niños de La Losa, Las Navillas y Ortigosa del Monte, bien dirigidos por el percusionista brasileño Ronny Vasques. Durante la misma, fue presentado el nombre del grupo, Nación Colegui, así como la nueva indumentaria que van a utilizar.

Un buen número de personas siguió la actividad celebrada en el parque de las antiguas escuelas, en el que participaron los tres grupos, el de pequeños de 3 a 7 años, el mediano que va desde los 8 a 10 años y el de mayores que rondan los 15-16 años. Su puesta en escena, estuvo compuesta por varias batukadas, música corporal, canciones.

Paralelamente, también participaron un grupo de rap de Manzanares el Real y de San Ildefonso. Entre las actuaciones hay que destacar que en una de las canciones mientras los chicos tocaban, dos jóvenes bailaron Capoeira; así como Nico, un joven malabarista hizo las delicias bailando un diábolo al ritmo de la batería que tocaba el profesor Ronny Vasques.



Música de dulzaina y percusión

La localidad celebró el pasado fin de semana la festividad de San Isidro Labrador. Entre cuyas actividades se celebró el III Encuentro de dulzainas, y que además contó el domingo con una exhibición de percusión que hizo las delicias del público asistente. Niños de La Losa, Ortigosa y Las Navillas, pusieron la nota de color sobre el escenario. Donde además, fue presentado el grupo Nación Colegui (foto inferior). / A. PINELA

► CABAÑAS DE POLENDOS

La Agrupación vecinal construirá el sábado un Árbol de Fuego

A.P. / CABAÑAS DE POLENDOS

La Agrupación Vecinal Rastrillo de San Isidro de Cabañas de Polendos ha organizado para el próximo sábado, a partir de las 17 horas, una actividad centrada en la construcción de un Árbol de Fuego.

El árbol, será imitación a un fresno centenario. Para su creación, se utilizarán unos soportes metálicos y arcilla, que se irá aplicando de forma manual. Una vez construido el simbólico ejemplar, "se prenderá aproximadamente sobre las 20 horas de la tarde, hasta las 22,30".

RASTRILLO DE SAN ISIDRO Por otro lado, la Agrupación ha organizado para el domingo día 23, el

denominado "Rastrillo benéfico de San Isidro", que girará en torno al reciclaje, reutilización y trueque, bajo el lema, "Paremos el cambio climático".

La programación del mismo, se desarrollará desde las 11 horas hasta las 19,30, en horario continuado. El contenido del rastrillo, según explican desde el colectivo, estará compuesto por "cosas de viejo, artesanías, músicos callejeros, artistas locales, antigüedades, plantas y flores, libros y revistas, cosmética natural, energías renovables, talleres en vivo, productos ecológicos, y venta libre de productos usados", enumeran. Las actividades, cuentan con el patrocinio del Ayuntamiento y el Centro de Artesanos.



Un consultorio en la planta baja del multiusos de Espirido. El nuevo edificio multiusos de la localidad, cuya construcción está muy avanzada, dispondrá próximamente en su planta baja el nuevo consultorio médico del pueblo. La empresa Carber es la encargada de ejecutar el proyecto adjudicado en 44.965 euros, financiado por el Fondo Estatal para la sostenibilidad local. / FOTO: ÁLVARO PINELA

Mañueco anima a los inmigrantes a asociarse

■ El consejero de Interior y Justicia, Alfonso Fernández Mañueco, animó ayer a los inmigrantes a asociarse para facilitar su integración, durante la inauguración de un centro búlgaro en Segovia.



«¿Qué harían los gabinetes de asesores, sacerdotes y brujos si no fuera por los sondeos»

JULIO VALDEÓN

► OBSERVATORIO DE AGRESIONES



Francisco Javier Álvarez Guisasola (c) preside la segunda reunión del Observatorio. / E.M. (ICAL)

LOS DETALLES

► **Incidentes.** Los 338 incidentes contabilizados afectaron a 408 trabajadores (144 facultativos, 205 personal de enfermería y 59 otro personal). El 52 por ciento se registró en Atención Especializada; el 46 por ciento y el dos por ciento, en Emergencias. Además, el 86 por ciento de los incidentes fueron provocados por un único autor; en un 86 por ciento se trató de hombres y en el 67 por ciento, los provocaron los pacientes.

► **Tipos.** La mayor parte de las agresiones son verbales (61 por ciento), seguidas de las físicas (21 por ciento) y por las psicológicas (18 por ciento, que suelen consistir en amenazas). Las dos primeras cayeron con la implantación del plan en un 18 y en un 22 por ciento, mientras que las psicológicas subieron el 17 por ciento.

El Plan de Sanidad reduce un 22% las agresiones a los profesionales en el segundo semestre de 2009

El consejero anuncia una revisión de la «lista roja» de centros conflictivos y continuará implantando medidas de seguridad para evitar que se produzcan este tipo de situaciones

• 408 profesionales resultaron agredidos. Los incidentes derivaron en 87 denuncias, de las que 53 son condenatorias y cinco sentencias concluyeron con penas de prisión.

ICAL / VALLADOLID

El plan puesto en marcha por la Consejería de Sanidad para frenar las agresiones a los profesionales del Sacyl logró reducir, durante el segundo semestre de 2009, en un 22 por ciento este tipo de incidentes al pasar de los 190 casos durante la primera parte del año a los 148, según apuntó el responsable del ramo, Francisco Javier Álvarez Guisasola durante la segunda reunión del Observatorio de Agresiones al Personal de las Instituciones Sanitarias de Castilla y León.

El informe destaca que en el último ejercicio resultaron agredidos 408 profesionales por parte de pacientes o acompañantes que derivaron en 87 denuncias, de las que a día de hoy 63 cuentan con sentencia, 53 de ellas condenatorias. Además, cinco sentencias concluyeron en penas de prisión,

que se suman a otras dos dictadas en los años 2007 y 2008, fecha en la que la Gerencia Regional de Salud comenzó a remitir a la Fiscalía las denuncias presentadas, con el fin de que ésta inste a los tribunales a calificarlas como delito de atentado contra un funcionario público.

En este sentido, la Álvarez Guisasola anunció que revisará la lista de puntos «rojos» conflictivos y continuará implantando medidas de seguridad para evitar las agresiones. En concreto, un vez completado el análisis y el estudio de incidentes en todos los centros de Sacyl, el consejero explicó que se va a definir una nueva relación de lugares conflictivos, teniendo en cuenta que en diez de los 45 incluidos en la primera relación no hubo ningún problema, y en otros 17 sólo hubo uno y de carácter leve. Para esta nueva relación, la previsión es mantener como conflictivos los servicios de Psiquiatría, Urgencias, módulos penitenciarios y uvis móviles, así como los centros de Primaria donde se haya producido más de un incidente, se haya agredido a más de un profesional o se registrara alguna agresión física.

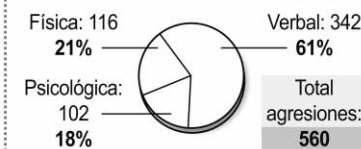
Agresiones al personal sanitario de Castilla y León (2009)

■ Por gerencias de área

Gerencias	Trabajadores agredidos
■ Ávila	28
■ Burgos	69
■ León	73
■ El Bierzo	6
■ Palencia	23
■ Salamanca	50
■ Segovia	25
■ Soria	13
■ Valladolid Este	54
■ Valladolid Oeste	33
■ Zamora	26
■ Emergencias	8
■ Total	408

FUENTE: Consejería de Sanidad

■ Por tipo de agresión



■ Agresiones físicas

Trabajador	Agresiones
■ Facultativos	22
■ Enfermería	41
■ Auxiliar de enfermería	37
■ Celadores	13
■ Otro personal	3
■ Total	116

ICAL

INFORMADOR. Junto a estas iniciativas, el plan permitirá la implantación progresiva de otras de carácter organizativo, como la figura del 'informador de urgencias', que se ha puesto en marcha en tres hospitales con «muy buenos resultados», así como la creación de unidades de atención al usuario; instauración del triaje y protocolos de comunicación de demoras. Estas iniciativas, que ya funcionan en varios puntos, junto a las medidas de seguridad han supuesto un desembolso de 6,49 millones, según el consejero.

Además, desde la firma del Pacto, la Consejería de Sanidad ha programado 336 cursos de prevención de agresiones, de los que se han beneficiado 8.190 trabajadores, con un presupuesto que ronda el medio millón de euros. Incluyen materias como habilidades de comunicación, asertividad, empatía y escucha activa; así como prevención de agresiones en el entorno de las instituciones sanitarias; técnicas de detección de conductas violentas, y manejo de pacientes con problemas psíquicos.

Ley de ordenación

El proyecto de Ley de Ordenación del Sistema de Salud, que se encuentra en fase de enmiendas en las Cortes, reforzará todas estas iniciativas, teniendo en cuenta que prevé multas por valor de entre 300 y 600.000 euros. Además, tipifica tres tipos de faltas: las leves, que incluye una falta de respeto y el incumplimiento del deber del uso correcto de las instalaciones y servicios sanitarios; las graves, donde figura la coacción, amenaza o represalia dirigida a los profesionales; y muy grave, agresiones al personal.

► SISTEMA FINANCIERO

UGT pide que Caja de Ávila se incorpore a Banca Cívica antes del 1 de julio

P.G.R. (ICAL) / ÁVILA

La sección sindical de UGT en Caja de Ávila reclamó ayer que, «si Banca Cívica es el futuro de Caja de Ávila», la entidad financiera abulense debe incorporarse al grupo antes del 1 de julio, con el fin de que a partir de esa fecha pueda avanzar a la par con el resto de entidades.

Así lo señaló el secretario de la sección sindical de UGT en Caja de Ávila, Javier Sánchez, quien consideró que ya se ha producido «suficiente retraso» en el proceso de integración. «Si el futuro de Caja de Ávila está en el entorno de Banca Cívica, es importante que el 1 de julio se incorpore al grupo como miembro de pleno derecho», añadió.

La principal repercusión de esta dilación en la integración de Caja de Ávila es, según Sánchez, el «estado de inquietud» que muestra la plantilla, que desde hace dos años y medio está envuelta en un panorama de fusiones e integraciones por concretar, algo que comienza a hacer mella en el trabajo y puede comprometer la competitividad en el mercado.

Sánchez informó del resultado de la primera reunión mantenida por UGT con los responsables de Recursos Humanos y Relaciones Laborales del Grupo Banca Cívica, un encuentro que se desarrolló el pasado jueves en la capital abulense «en un ambiente cordial» y en el que apreciaron «la voluntad de llegar a acuerdos razonables» en el ámbito laboral. Sin embargo, añadió que aún «hay otras demandas sin atender», como el desconocimiento por parte de las plantillas del plan estratégico de integración.

► Más información en
Negocio Castilla y León

► FRAUDE EN EL JUEGO

La Junta abre tres expedientes a la OID por la venta ilegal de cupones

El secretario general de la Consejería de Interior alerta a los ciudadanos ante la posibilidad de que esta práctica se extienda en la Comunidad como ha ocurrido en otras regiones

• La organización vende cupones a un precio de entre uno y dos euros y en los que se cita que el número premiado es el correspondiente al sorteo de la ONCE.

C.V.F. (ICAL) / VALLADOLID

La Junta ha abierto tres expedientes sancionadores e impuesto media docena de multas a la Organización Impulsora de Discapacitados (OID) por la venta ilegal de cupones, de los que las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado se han incautado 639 en un mes en la Comunidad.

Según informó ayer el secretario general de la Consejería de Interior y Justicia, Luis Miguel González, la OID comercializa y vende «cupones ilegales» de aspecto similar a los de la ONCE a un precio de entre uno y dos euros, y en los que expresamente se cita que el número premiado es el correspondiente al sorteo de la ONCE, por lo que aconsejó a los ciudadanos que «no los compren», ya que pueden estar sirviéndose de la «sensibilidad de los castellanos y leoneses» al utilizar a personas con discapacidad para la venta de dichos productos.

El secretario general efectuó estas declaraciones al término de una reunión sobre este asunto mantenida con el Jefe de la Unidad Central de Delincuencia Especializada y Violenta, Serafín Castro, el delegado territorial de la Once en Castilla y León, Salvador Galván, y el presidente del Comité Español de Representantes de Minusválidos (Cermi), Francisco Saldón. En dicho encuentro se puso de manifiesto la preocupación de las partes por la «actividad incipiente detectada de la venta ilegal de cupones» por parte de la OID en León, y «ante la posibilidad de que pue-



Boletos ilegales confiscados en la provincia leonesa. / RUBÉN CACHO (ICAL)

da extenderse rápidamente a otras provincias de la Comunidad».

«**JUEGO ILEGAL.**» «Nos encontramos ante un juego ilegal administrativamente hablando porque se efectúa con cupones no autorizados por el Estado ni por la Comunidad Autónoma», explicó

González, al tiempo que recordó que la ONCE es la única organización autorizada para la venta de cupones.

El representante de la ONCE en Castilla y León, Salvador Galván, incidió en que solo su entidad «tiene la concesión» para la venta de cupones, mientras que el

representante del Comité Español de Representantes de Minusválidos (Cermi), Francisco Saldón, mostró su apoyo a la ONCE «porque a través del cupón se consigue el desarrollo del movimiento asociativo y la normalización sociolaboral de las personas con discapacidad».

Partidas de póquer

La Consejería de Interior ha puesto en marcha una campaña informativa dirigida a los hosteleros sobre la ilegalidad que supone la celebración de partidas de póquer en sus establecimientos. El secretario general de dicha Consejería, Luis Miguel Gómez, confirmó que la iniciativa ha surgido a instancias de los tres casinos de Castilla y León, que quieren defender sus intereses ante el incipiente auge de celebración de torneos y partidas de póquer en bares y discotecas.

La Ley de Juegos y Apuestas de Castilla y León esta-

blece que el póquer es un juego exclusivo de casinos, «pese que se ha generalizado entre la juventud y en muchos locales de la Comunidad como un juego familiar o tradicional, consideración que legalmente no tiene», explicó González.

Pasados «tres o cuatro meses», se procederá a las correspondientes inspecciones para vigilar su cumplimiento. En caso de infringir la ley, pueden ser sancionados tanto el establecimiento organizador como el jugador, con multas que llegan a los 60.000 euros.

De Santiago: «Los ciudadanos saben quién trajo la crisis»

ICAL / VALLADOLID

El consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, aseguró ayer que los datos de la encuesta de Demoscopia para la agencia Ical, que reflejan que si hoy hubiera elecciones el PP reforzaría su mayoría absoluta y el PSOE podría perder uno o dos escaños en el Parlamento autonómico, demuestran que «los ciudadanos no son tontos» y «saben que el responsable de la crisis es el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero».

Así lo aseguró en una entrevista en Onda Cero Castilla y León, en la que volvió a criticar el recorte del gasto público. El consejero remarcó, además, que los datos de esta encuesta se produjeron antes de que los ciudadanos conocieran estos recortes del Gobierno. No obstante, precisó que la mejor encuesta es el día y que éstas demuestran que los castellanos y leoneses empiezan a conocer la política de «incumplimientos» de Zapatero.

También repasó los principales

aspectos de la Agenda para la Población y criticó el que el PSOE no haya querido participar en su elaboración. Para el portavoz del Gobierno regional, los socialistas «no están, piensan poco y el madrileño Óscar López se pone de espaldas o de perfil cuando se trata de defender los intereses de Castilla y León». Si se realizan adecuadamente estas medidas se conseguirá «a medio plazo» dinamizar demográficamente Castilla y León. Para ello, es necesario «venderse fuera», aseguró.



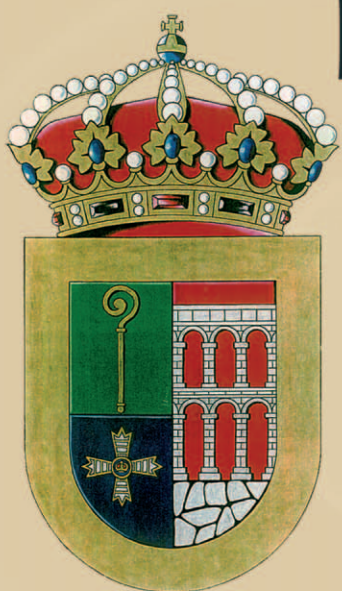
José Antonio de Santiago-Juárez (i) e Ignacio Fernández, en la entrevista. / ICAL

ESPECIAL

21
25 MAYO
2010

FIESTAS EN mazugán

VIRGEN DE LA SALUD SEGOVIA



El Excmo.
Ayuntamiento de

Mazugán

*Saluda cordialmente a sus vecinos y público en general
y les invita a compartir sus patronales fiestas en honor de
Nuestra Señora la Virgen de la Salud*

EL PROGRAMA

✓ VIERNES 21 DE MAYO

19.30 HORAS. ¡Comienzan las fiestas! ¡Repican las campanas!

21.00 HORAS. La Virgen nos espera. Le ofrecemos flores. Seguro que le gustan.

22.00 HORAS. La 'Charanga' acompañará a las 'Peñas' en su desfile Pregón de las Fiestas por los descontrolados chicos de la Peña 'El Descontrol'. En la Plaza de la Constitución cogeremos fuerzas con 'Cerdo asado al espeto' antes de irnos a bailar con

00.30 HORAS. La 'Gran Verbena' que nos orquestra la Orquesta 'Manía'

04.00 HORAS. 'El Portón de Javier', para relajarnos nos la da con sopas, 'Sopas de Ajo'.

✓ SÁBADO 22 DE MAYO

11.00 HORAS. Niños ¡A Correr! que viene 'La Zaragata' con su 'Encierro Infantil'.

12.30 HORAS. Partido de 'fútbol-sala', solteros contra casados, divorciados, viudos y monjes si los hubiese que, al finalizar, se comerán el jamón que les regala 'Auto-Servicio Almudena'.

18.00 HORAS. Novena.

18.30 HORAS. Festival Cómico-taurino 'El Bombero Torero' (Ver carteles aparte).

00.15 HORAS. Castillo de fuegos artificiales. ¡Ahhhh!

00.30 HORAS. La orquesta 'Pikante' nos cambiará las pilas.

06.00 HORAS. Los Mozos pondrán la Enramada a la Virgen de la Salud.

✓ DOMINGO 23 DE MAYO

09.30 HORAS. 'El Bar Restaurante Fortuna' que sabe cómo estamos, nos cuida como una buena madre y nos da Chocolate con churros.

12.00 HORAS. Pasacalles por la 'Banda Municipal de Coca'

13.00 HORAS. Santa Misa y Procesión (oficiará el Sr. Cura-Párroco Don Esteban Tejedor. Organista: Don Ángel Montero).

19.00 HORAS. Novena

20.30 HORAS. Presentación en el Polideportivo Municipal de la actuación de 'La Piconera', con su espectáculo de 'Copla Española'.

22.00 HORAS. 'La Huerta del Agüelo', para coger fuerzas, nos invita a jamón.

23.30 HORAS. En el polideportivo nos esperan 'Vespas y Lambretas' para bailar con música de los años 60 y 70.

✓ LUNES 24 DE MAYO

12.00 HORAS. Santa Misa

13.00 HORAS. La Asociación de Mujeres 'El Tesorillo', porque son unas santas nos invitan a tortilla, hasta hartarnos.

19.00 HORAS. Becerrada Popular, para valientes con sentido común. (Ver carteles aparte)

20.30 HORAS. Abel dejará unos días el Vivero, para irse al Cantábrico. A su vuelta nos comeremos, una vez asadas, todas las sardinas que haya pescado.

21.30 HORAS. Charanga.

✓ MARTES 25 DE MAYO

12.00 HORAS. Santa Misa

19.00 HORAS. ¡Se acaban las Fiestas!, y las despediremos con una Caldereta, que cocinarán las mujeres del Municipio y algún hombre si le dejan.

Sin toros pero con
ganas de fiesta

MARUGÁN DISFRUTA DE UNOS DÍAS DE CONVIVENCIA Y DIVERSIÓN



La sentida procesión por la localidad es, junto a los eventos gastronómicos, lo más esperado / EL ADELANTADO

SARA SUÁREZ

Este año el programa de las fiestas patronales de Marugán es diferente, puesto que por primera vez y como consecuencia a la actual crisis no cuenta con eventos taurinos. Marugán es un pueblo que mantenía esta tradición pero, este año las fiestas en honor de Nuestra Señora La Virgen de la Salud, se centrarán sobre todo en numerosos actos religiosos, culturales y sociales para todas las edades.

Los eventos gastronómicos

son unos de los más multitudinarios y populares, ya que cada año incrementa el número de asistentes.

En esta ocasión, Abel, vecino del pueblo y gerente del vivero, compartirá con todos sus vecinos las sardinas que pesque días antes en el Cantábrico. Y las mujeres de la Asociación 'El Tesorillo' invitarán a todos los presentes a unas succulentas tortillas de patata. Según ellas, hasta que se harten!!.

Por otro lado, también hay

que destacar la Santa misa y posterior procesión por las calles del pueblo, en la que los momentos de emoción se respiran y se palpa la gran devoción de los vecinos a su Virgen.

En definitiva, la localidad segoviana de Marugán ultima los preparativos para disfrutar de una gran elenco de actos, que como en ediciones anteriores, permiten que el pueblo disfrute de unos días de convivencia y diversión entre los vecinos, sus familiares y amigos más cercanos.

el portón de javier
restaurante

DEL 28 DE MAYO AL 30 JUNIO
IV JORNADAS GASTRONÓMICAS DEL ARROZ

Telf. 921 19 61 41
www.elportondejavier.com

MARUGÁN (Segovia)

Apridoor S.L.

Mantenimiento de instalaciones en general

Servicios de consejerías y control de accesos

Puertas automáticas

Avda. de Santa Catalina, 54 (Parc. 279 2ª Fase)
Telf.: 921 19 60 29 - 609 19 60 60 MARUGÁN

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

EL ADELANTADO.com

Viveros SAM

MARUGÁN

Telf. 656 864 842
Camino Villacastín s/nº

Panadería Marugán

MARUGÁN

Teléfono 921 19 62 25

CONSTRUCCIONES VILLACASTÍN, S.L.

C/ Bonifacio de Blas, 7 659 221 771 - 630 692 455
www.construccionesvillacastin.com

VILLACASTÍN

BAR FORTUNA

COCINA CASERA

MARUGÁN

Teléfono 921 19 62 87

Gómez Miguelsanz S.L.

TIERRA VEGETAL - LEÑA Y PIZARRA - MANTILLO - ÁRIDOS Y PIEDRA DE MUSGO

Plaza del Baile, 13
MUÑOPEDE (Segovia)

Tel. 921 17 92 62
Móv. Víctor 649 42 70 75
Móv. Daniel 616 99 67 49

El bombero torero, un espectáculo cómico-aurino de alto nivel

PABLO PASTOR

El toreo acepta unas connotaciones un tanto fuera de la ortodoxia, siempre y cuando se respeten ciertas normas que no atenten contra los parámetros que deben imperar en la lidia de cualquier tipo de espectáculo. Y en ese aspecto desde hace más de un siglo concurre en la esfera taurina lo que comunmente se denomina "espectáculo cómico-aurino-musical". Nacieron grupos, elencos y se conformaron espectáculos de gran renombre y tradición. Llapicera, El Empastre, Don Tancredo, El Chino Torero, El Bombero Torero....

De este hablamos y comentamos. Creó el personaje Pablo Celis Cuevas, nacido en El Tejo (Santander) en 1900. Comenzó a trabajar con 13 años como tramoyista en teatros de Madrid, ciudad a la que emigró su padre con una recomendación del marqués de Comillas, que le colocó como empleado de la Asociación de Ganaderos del Reino. Se inició en el mundo taurino, participando en capeas y suelta de vaquillas. Pronto comenzó a actuar como torero cómico imitando a Charlot, de moda por entonces. Pablo Celis conoció en el teatro Noveidades, uno de sus lugares de trabajo, a un bombero de guardia, con quien trabó amistad y a quien decidió imitar en los ruedos. De él copió su indumentaria y su largo y lacio bigote. Con 18 años debutó en Madrid en un festival a beneficio de los niños rusos refugiados en España

por la primera guerra mundial. Inventor de numerosas suertes, entre ellas, el pase del desprecio o banderillar sentado en el suelo o saltando por encima de la res. Se presentó en la Mestranza de Sevilla el 18 de julio de 1930 con gran éxito, repitiendo cinco días después con el cartel de "no hay billetes". En 1931 consiguió sumar 118 actuaciones. Durante el transcurso de la guerra civil toreó vestido de luces en Francia. Regresó a España en 1938 retomando el papel que le dio fama. En 1952 pasaron a formar parte de su espectáculo sus hijos Eugenio y Manolín, que, junto a su padre y el también torero cómico, Laurelito, tuvieron que pasar por la enfermería de la Monumental de México.

[,,]

Desde hace más de un siglo concurre en la esfera taurina dicho espectáculo

En 1953 nació un nuevo espectáculo de El Bombero Torero, incorporando a un grupo de ocho enanitos. Debutaron en Orán (Argentina). El espectáculo fue cogiendo auge, triunfando fuera de los circuitos taurinos habituales, como China (en 15 ocasiones) o El Líbano. Tras 43 temporadas en activo, Pablo Celis se retira en 1961 en Bogotá. El



El bombero torero en plena actuación / EL ADELANTADO

espectáculo continuó dirigido por sus hijos acompañados siempre por Arévalo, quien sentó cátedra con sus imitaciones de Charlot y Cantinflas, también su hijo el famoso humorista Paco Arévalo comenzando su andadura como torero cómico en El Bombero Torero.

Algunas figuras del toreo co-

mo Antoñete, Manzanares, El Niño de la Capea y otros más, se iniciaron en sus comienzos actuando en la parte seria del espectáculo.

En la actualidad son los nietos de Pablo Celis quienes continúan con la tradición al frente de dicho popular y famoso espectáculo.

[,,]

Antoñete y Manzanares, entre otros, comenzaron actuando en la parte seria del espectáculo

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

*Desea a los vecinos
y visitantes
de las fiestas de Marugán
una feliz estancia*

AUTOSERVICIO
**ALMUDENA
MARUGÁN**

— Especialidad en Cordero —

Tel. 921 19 61 62

**F. RIVILLA**
INSTALACIONESFONTANERÍA - CALEFACCIÓN - PISCINAS - RIEGOS
ENERGÍA SOLAR - SISTEMA CONTRA INCENDIOS
AIRE ACONDICIONADO - GAS - GASÓLEO
E-MAIL: F.RIVILLA@terra.es / www.frivilla.com

Desde 1962

VALVERDE DEL MAJANO
POL. IND. NICOMÉDES GARCÍA
ABETO Nº80 (SEGOVIA)Móvil Raúl - 616 901 310
Felipe - 659 414 348
TEL/FAX - 921 49 06 28**Urbano**

Centro Comercial

Avda. Siete Fuentes, Parcela 328. 1ª fase

40140 MARUGÁN (Segovia)

Telf. 921 12 85 91

CARNICERÍA
CHARCUTERÍA
Ganadería Propia*Asador & Restaurante*
Parraces* CORDERO Y COCHINILLO ASADO * PAELLA Y POLLOS ASADOS
Menú diario Todo por encargo

Avda. Siete Fuentes, parcela 328 Telf.: 921 19 61 19 MARUGÁN

PELUQUERÍA
Soco

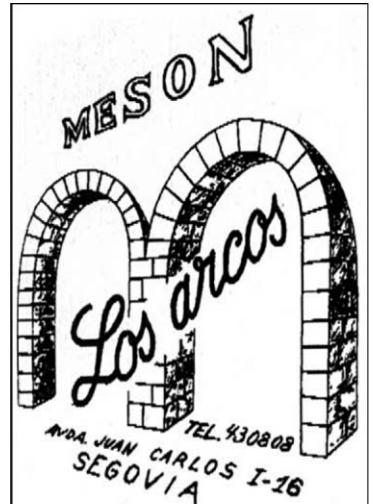
UNISEX

DEPILACIÓN A LA CERA - MANICURA
— CITA PREVIA —

c/ Calvario, 4 - Tel. 921 19 62 16 - 40142 MARUGÁN

VIVERO JARDINERÍA ABEL

Abel Barbado Sanz

Tel. 921 19 62 23
Vivero 921 12 82 22
Móv. 659 41 55 3540142 MARUGÁN
Segovia

Paellas de encargo

LUIS FUENTES CARO / ALCALDE DE MARUGÁN

«Son unas fiestas muy tradicionales y familiares»

SARA SUÁREZ VELASCO

Una vida entera de dedicación al municipio. Este podría ser el titular de la entrevista a Luis Fuentes Caro, alcalde de Marugán. Y es que, treinta y dos años trabajando por y para tu pueblo no es tarea fácil, sin embargo, el responsable del municipio asegura que su labor es "muy gratificante y buena, ya que no hay nada mejor. Es muy bonito y, sobre todo, gratificante a nivel personal, trabajar en un pueblo tan pequeño y cercano. Me siento muy feliz cuando consigo ejecutar proyectos, mejoras y compromisos de los que se beneficiarán todos mis vecinos. Del mismo modo, que me gusta que mis vecinos me den sus opiniones, tanto si son para bien como para mal".

— **Este año celebran las primeras fiestas sin eventos taurinos, ¿Por qué?**

— Sí, así es. Son nuestras primeras fiestas sin toros motivado por la crisis que tenemos en todas las instituciones y ayuntamientos por lo que hemos restringido los gastos y uno de ellos eran los toros. Los hemos sustituido por una gran festival, el bombero torero, un espectáculo que gusta mucho a los niños.

— **¿En qué consiste este espectáculo de bombero-torero?**

— Es un entretenimiento cómico-aurino en el que se sacan becerros, los enanitos corren, se tiran al suelo cuando pasan los toros... En fin, un acto muy divertido y agradable, sobre todo para los niños.

— **¿Se ha convertido en uno de los actos más esperados?**

— Sí, la expectación que genera le ha convertido en uno de los actos más esperados para mucha gente, sobre todo, para los niños y para los padres, que ven como disfrutan sus hijos.

Es un espectáculo que hemos traído por la gran demanda que hemos tenido, es decir el año pasado tuvimos sólo enanitos y gusto mucho, la plaza se llenó de gente y todo el mundo lo pasó muy bien. Es una petición unánime que teníamos de los niños.

— **¿Y el acto más emotivo?**

— Sin lugar a dudas es la procesión de la Virgen por las calles del municipio ya que hay mucha devoción en Marugán.

Es un acto en el que la emoción y la devoción se unen, mientras los propios vecinos nos turnamos en portar la imagen.

— **¿Cómo definiría estas fiestas tan esperadas?**

— Son unas fiestas muy tradicionales y familiares que tienen de todo, porque se disfruta de todas las actividades que hay programadas, tanto profanas como eclesiásticas. Son unos días en los que el pueblo está muy unido, se lo pasan muy bien todos juntos y los momentos de armonía y diversión se suceden.

[„]

Son nuestras primeras fiestas sin toros, porque dedibo a la crisis, hemos restringido los gastos

— **¿Su deseo para esta fecha tan señalada?**

— Sobre todo que no llueva, ya que casi todos los años la lluvia quiere estar presente en las fiestas de Marugán, en honor a la Virgen de la Salud.

Y por supuesto, que todo el



El alcalde de Marugán, Luis Fuentes, en una imagen de archivo. / FERNANDO PEÑALOSA

mundo se divierta y que los vecinos sigan destacando por su hospitalidad y con el fin de que sigan acogiendo a las personas que vienen a vernos y a disfrutar de las fiestas como lo hacen siempre. En Marugán no hay foráneos, porque todo el mundo se siente como en casa.

Por otro lado, quiero apro-

vechar esta oportunidad que se me brinda para invitar a todo el mundo y, en especial, a los lectores de EL ADELANTADO, a que se acerquen a Marugán y disfruten de unas fiestas entrañables y en las que la diversión está asegurada.

— **Y en cuanto a proyectos municipales, ¿En qué están trabajando en la actualidad?**

— Los proyectos que tenemos pendientes y en los que estamos trabajando son la necesaria pavimentación de todo el entorno de la guardería nueva y asfaltar el camino a Marazoleja que va al aeródromo de la escuela de pilotos para que toda la gente que viene de fuera pueda ir sin polvo ni barro.

[„]

El espectáculo de este año se ha traído por petición unánime de los niños del pueblo

CONSTRUCCIONES RODRIGO, S.L.
CONSTRUCCIONES, EXCAVACIONES, Y PAVIMENTACIÓN
Plaza Mayor, 13 40.145 MUÑOPEDEDO (Segovia)
Teléfonos: 921 17 94 69 y 669 12 91 85

Talleres J&J
MARUGÁN
Teléfono 921 19 62 04

NUESTROS PUEBLOS son nuestro trabajo

Diputación de Segovia
www.dipsegovia.es

La Universidad de la Experiencia cierra el curso con la cifra más alta de alumnos

Herrera destaca en la clausura el impulso a la cultura que representa esta iniciativa con cerca de veinte años de historia

• La Junta ha financiado esta edición con más de 830.000 euros, lo que supone un incremento del 4,37% con respecto al curso anterior, en el que se invirtieron 797.000 euros.

Y.R.T. (ICAL) / SALAMANCA

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, destacó ayer la importancia del programa de la Universidad de la Experiencia por ser «un elemento fundamental» en la promoción, socialización e impulso de la cultura y el envejecimiento activo en la región.

Herrera, que clausuró el curso 2009-2010 en Salamanca, recordó que esta iniciativa surgió en el año 1993 en la Universidad Pontificia de Salamanca y que posteriormente se ha «generalizado» y extendido al conjunto de las comunidades autónomas del país, e incluso se desarrolla en otras instituciones académicas de Europa y América.

El presidente apuntó que el programa ha experimentado «un gran crecimiento» en accesibilidad, porque actualmente cuenta con 27 sedes, 15 de las cuales se encuentran en localidades distintas a las capitales de provincias, pero también en contenidos, ya que cuenta con 150 horas lectivas y se han ampliado las asignaturas obligatorias y optativas.

También valoró el incremento en el número de alumnos en los últimos años, y como ejemplo citó que de las 60 personas que se matricularon en 1993, en este curso

[]

Juan Vicente Herrera
Presidente de la Junta

«Los contenidos proporcionan las claves de ese envejecimiento activo y de participación social»

se ha llegado a los 4.218 matriculados, lo que supone la cifra más alta de la historia de esta iniciativa. Por este motivo, la Junta de Castilla y León ha financiado esta edición con más de 830.000 euros, lo que supone un incremento del 4,37 por ciento con respecto al curso anterior, en el que se invirtieron 797.000 euros.

Este proyecto ha posibilitado durante sus 18 años de vida, formar a personas mayores de 55 años, que «en muchos casos» no pudieron continuar con sus estudios, por las circunstancias de la vida, agregó.

En cuanto a los contenidos, explicó que están relacionados con humanidades, ciencias, nuevas tecnologías y otras asignaturas dirigidas a «potenciar los hábitos de vida saludable», por lo que proporciona a los mayores las «claves» de ese envejecimiento activo



Un momento de la clausura celebrada ayer en Salamanca. / DAVID ARRANZ (ICAL)

y de participación social.

El acto de clausura se inició con la conferencia del catedrático de Lengua Española, Julio Borrego, titulada 'La ideología inconsciente' y en la misma fueron impuestas las becas y entregados los correspondientes diplomas a los

alumnos que han finalizado el tercer curso en las sedes de Salamanca y Ciudad Rodrigo de la Universidad de Salamanca y en la Universidad Pontificia de Salamanca. Asimismo, se llevó a cabo un homenaje a tres alumnas de la primera promoción 1993-1994.

Objetivos del programa

A través del Programa Interuniversitario de la Experiencia se pretende promover la mejora de la calidad de vida de las personas mayores, con el fin de facilitar la participación de los mayores, mediante el acercamiento a la cultura, como fórmula para tener un mejor conocimiento de la sociedad actual y constituir un vehículo de transmisión de la experiencia acumulada a lo largo de toda su vida.

Además, con este programa también se pretende promover el intercambio de relaciones, tanto entre los propios mayores participantes en el programa como entre estos y otros grupos de edad, haciéndoles partícipes del entorno universitario como marco de interrelación social, y despertar en los participantes actitudes solidarias que puedan manifestarse en conductas de ayuda y voluntariado hacia los propios mayores y otros grupos de población.

Una vaca de una finca de Frómista pare el primer toro de lidia clonado de España

La experiencia científica se dará a conocer hoy por sus promotores, Torrent y Cervera

ICAL / PALENCIA

Una vaca lechera de una finca cercana a Frómista (Palencia) ha parido el primer toro de lidia clonado de España, mediante la introducción en vientre de un embrión de un semental en la primera experiencia positiva de estas características que se ha llevado a cabo por parte de expertos en reproducción animal. La clonación positiva se ha logrado tras la materialización de un proyecto científico que ha sido

dirigido por el responsable del equipo de la Fundación Valenciana de Investigación Veterinaria (Fevive), Vicente Torrent, junto a una de sus integrantes, Rita Cervera. La entidad científica nació en 2006 para ser un referente en formación veterinaria dentro del campo investigador, para lo cual dispone de profesionales e instalaciones acordes a la labor que desarrolla.

Torrent es a su vez responsable del animalario del Centro de In-

vestigación Príncipe Felipe de Valencia (CIPF) y Cervera también figura como investigadora del mismo. Se trata de un centro inaugurado el 17 de marzo de 2005 que está dedicado a la investigación biomédica. Nació con el objetivo de abordar nuevos retos en el campo de la investigación básica y promover un trabajo científico de excelencia.

Para desarrollar su labor las instalaciones del CIPF están integra-

das por 34 laboratorios dotados de la tecnología más avanzada, en los que trabaja un equipo de más de 450 investigadores y técnicos de apoyo procedentes de alrededor de 25 nacionalidades. Torrent y Cervera presentarán mañana la primera experiencia de clonación del toro bravo español en una rueda de prensa en el Hotel Doña Mayor, de Frómista, tras la cual se dará a conocer públicamente al animal en la finca en la que ha nacido.

COLABORACIÓN

El Banco Santander financiará proyectos universitarios de investigación

■ El Banco Santander financiará con un millón de euros proyectos de investigación en las ocho universidades públicas y privadas de Castilla y León, en virtud del acuerdo de colaboración que firmaron en 2009 el presidente de la entidad, Emilio Botín, y el consejero de Educación de Castilla y León como presidente de la Fundación Universidades, Juan José Mateos, y que ayer presentaron sus principales actividades y objetivos.

CORTES

El PSOE presenta 75 enmiendas a la Ley de Universidades

■ La oposición socialista ha registrado 75 enmiendas al proyecto de ley de modificación de la Ley de Universidades de Castilla y León con el objetivo de enriquecer un texto que considera poco ambicioso y que carece de un modelo universitario propio para la Comunidad Autónoma, además de que plantea que la Agencia para la Calidad del Sistema se configure como un órgano independiente en vez de cómo un ente adscrito a la Consejería competente, en este caso Educación.

COMICIOS

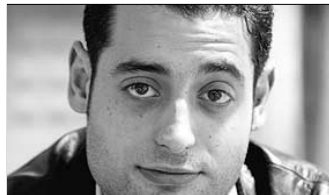
Terciado afirma que su candidatura a Cepyme cuenta con un apoyo «holgado»

■ El presidente de Cecale y candidato a la presidencia de Cepyme al frente de Unidad Empresarial, Jesús Terciado, aseguró ayer en Ávila que el apoyo a su candidatura, que comparte con Antonio Garamendi, «será holgado», pero aún así piensa trabajar hasta el día antes de las elecciones como si no lo tuviera. También llamó la atención sobre la falta de programa y candidatura de su rival, Jesús Bárcenas.

POLÍTICA INDUSTRIAL

La Junta pide que las energías renovables sean sector estratégico

■ El director general de Industria, Carlos Martín Tobalina, reclamó ayer que el futuro Plan Integral de Política Industrial con el horizonte 2020, cuyas primeras líneas presentó el ministro del ramo, Miguel Sebastián, hoy a las comunidades autónomas, incluya como sector estratégico el de las energías renovables, y contemple como industrias tradicionales de la Comunidad las de la madera, mueble, textil y piedra natural. El objetivo del Ministerio es incrementar el peso de la industria en el PIB, que en España es del 15,1 por ciento frente al 17,7 por ciento de media europea.



A QUEMARROPA
JULIO VALDEÓN BLANCO

La culpa de todo

Pronostican las encuestas un triunfo arrollador del PP en Castilla y León. Para **Santiago-Juárez**, la confirmación de que «*los ciudadanos no son tontos*». Normal que los políticos aplaudan o rabien. Asunto distinto es si las encuestas, esas trampas/bomba, merecen crédito. No conviene marearse ni parece serio trazar equivalencias entre lo que hoy respondo, envalentonado, y lo que mañana resuelva, papeleta en mano. Pero qué harían los gabinetes de asesores, sacerdotes y brujos si no fuera por los sondeos. ¡No digamos ya los periodistas! Qué divertido, pronosticar el futuro. Cae desnudo un sol aguardentoso por las paredes del despacho, releo los papeles que trajo por la mañana la secretaria, me paso la punta de la lengua por los paletos y decido, uf, que el tercer ojo sigue funcionando y puedo adelantar lo que todavía no existe.

Respecto a la segunda observación del portavoz de la Junta, o sea, la firme convicción de que el personal ha decidido unánime que «*el responsable de las crisis económicas es el presidente del gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero*», no sé, no sé. Sin duda la gestión del incendio ha sido lánguida, abundante en metáforas pastoriles y cuentos de hadas, trufada de demagogia, tartamuda y febril, pero no es igual la presentación y/o gestión del asunto que su causa. Descartado el lugar común, al gobierno lo empujaron morlacos de tonelaje poco manejable. Especulación feroz, capitalismo de bacarrá, compra de créditos tóxicos para salvar el culo de los bancos, hundimiento de la construcción y el turismo cuando han sido son y serán nuestros únicos fortines, etc. Diré más. Las últimas medidas (congelación de las pensiones, guillotina del cheque bebé y tal), se asemejan mucho al aparataje que vienen recetando la mayoría de los países occidentales, incluidos los Estados Unidos de **Obama**. Y la confirmación de que Europa, por fin, apuesta por sí misma y blindo sus fronteras de la melancolía de décadas creyéndose gagá y demodé, supone una gran noticia para quienes pensamos que seremos europeos, ciudadanos de una unión democrática limpia de polvo nacionalista y metáforas inguinales, o no seremos un carajo.

Puestos a encontrar culpables y laminar discusiones con resuelto además de convicción blindada uno se inclina más por **Yoko Ono**, tan japonesa

COMENTARIO EDITORIAL

Respeto a los profesionales sanitarios

El Observatorio de Agresiones al Personal de las Instituciones Sanitarias de Castilla y León se reunió ayer por segunda vez con un balance muy positivo del plan puesto en marcha por la Consejería en el segundo semestre de 2009. El consejero, Francisco Javier Álvarez Guisasola, destacó el descenso de un 22 por ciento de los incidentes sufridos por los profesionales de Sacyl, lo que llevará también a una revisión de la 'lista roja' de centros conflictivos. Todo ello, sin embargo, no significará un abandono de las medidas del plan autonómico, sino que a lo largo de este año se continuarán implantando las propuestas de seguridad deben rebajar aún más tanto las agresiones físicas, como las verbales o psicológicas. A la reducción de conflicto en los centros sanitarios ha influido una mayor implantación de medidas de seguridad, pero también ha sido un factor determinante la formación y sensibilización, tanto del personal de Sacyl como de los ciudadanos. Una mejor atención y comunicación por parte de médicos, enfermeras y otros colectivos que atienden de forma directa a los pacientes rebaja la tensión que viven muchos familiares y enfermos a la hora de afrontar un momento delicado.

En el otro lado de la balanza, los ciudadanos deben aprender que el respeto es la base de cualquier relación, también con los profesionales sanitarios.

Evidentemente, una sociedad del siglo XXI debe encauzar sus quejas, protestas o descontentos a través de unos mecanismos reglamentados. En el caso de la sanidad, la Consejería ha implantado los informadores de urgencias en varios hospitales y antes de finalizar el año se pondrán en marcha en otros centros de la Comunidad. La información práctica que pueden aportar a personas no acostumbradas, y por tanto desconocedoras, de los protocolos o procedimientos médicos supone un alivio y una recarga de tranquilidad en unos momentos difíciles. No obstante, también deben velar porque se cumplan los derechos de los pacientes, recogidos en la próxima Ley de Ordenación del Sistema de Salud. Más castigo para quienes agreden a profesionales que están trabajando, a la vez que una mayor formación en el respeto serán las claves para reducir a la mínima expresión este tipo de actos.

Seguridad en el juego

El Gobierno autonómico ha reforzado los controles sobre la práctica de diversos juegos, con premio monetario, dentro de sus competencias de regu-

lación de un sector que, en ocasiones, cumple una función social y que debe atenerse a las más estrictas normas que garanticen la seguridad de los clientes y consumidores. Esta acentuación de los controles se produce, además, en un momento en que la Consejería de Interior y Justicia ultima una norma que regulará el juego por internet, lo que la convertirá en una de las pocas comunidades españolas que ofrezca ciertas garantías a sus ciudadanos en este tipo de juegos. Una reflexión sobre los juegos de azar se sitúa siempre en esa sutil frontera de lo que es la libertad de la persona de hacer con su dinero lo que quiera y una visión más crítica con los valores del enriquecimiento fácil y los problemas derivados de las adicciones, pero lo que está fuera de toda duda es la necesidad de que cualquier juego no pueda convertirse en un timo y esa si es una facultad que deben ejercer las administraciones. Es así, como un instrumento de protección al ciudadano, los planes de la Junta para evitar las partidas de póquer en establecimientos no autorizados para ello, entre otras cosas, porque este tipo de juegos revierten en beneficios en las arcas públicas, en forma de tasas, con lo que el fraude se estaría cometiendo a toda la sociedad. La misma máxima de ofrecer seguridad es la que empuja también a extremar las medidas contra las loterías ilegales. En este caso, las apuestas revierten en una función social, como es la promoción y la solidaridad con los discapacitados, en el caso de la Once, y no puede permitirse que la inacción sea la excusa para que surjan aprovechados del esfuerzo ajeno en su propio beneficio.

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



LAS FRASES

CARLOS DÍVAR
Presidente del CGPJ

«Hay que responder con calma y silencio frente a la críticas justas o no tan justas»

JULIO FERMOSE
Presidente de Caja Duero

«Con la fusión entre Caja Duero y Caja España ningún empleado pierde, todos ganan, porque las acciones son "voluntarias"»

PERSONAJE DEL DÍA

Javier Cepedano

PRESIDENTE FEACYL

Cepedano presentó una encuesta sobre los autónomos en la Comunidad, en la que se constata que el mayor impacto de la crisis económica lo sufren los sectores de comercio, hostelería y construcción, seguidos por los de agricultura, e industria. Es decir, casi todos los sectores.

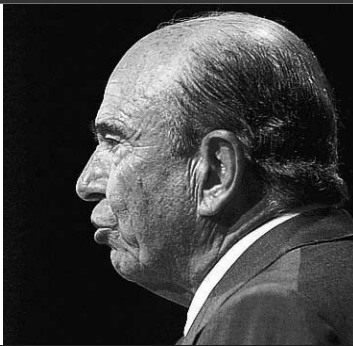


LA PRUEBA DEL NUEVE

San Isidro

El histórico problema del regadío de Las Cogotas, en la provincia de Ávila, parece encontrarse en la senda correcta. Y no es nada desdeñable, porque con la que está cayendo, que un proyecto coja velocidad de cruce es bastante extraño. Casi cinco decenios se lleva hablando de este proyecto que permitirá llevar el riego a la comarca de La Moraña, donde el escenario de la agricultura y la ganadería ha evolucionado no poco. Son pocos los que hoy podrán regar y que oyeron hablar del proyecto en sus inicios. El caso, es que la pasada semana, los regantes habían convocado una concentración frente a la CHD -antes de que se desbloqueara el asunto-, que iba a ser presidida por una talla de San Isidro, patrón de los labriegos. Estas no suelen ser ni modernas ni simples, y la que menos, su valor histórico y artístico tendrá. De tal manera, que ningún párroco se atrevió a dejar la talla a los manifestantes, que ni cortos ni perezosos se dirigieron hasta Ávila, a alguna tienda especializada en busca del San Isidro. Por intermediación o no del santo, lo cierto es que según avanzó el día, el problema se desbloqueó del todo. Y los regantes no tuvieron ni que comprar la talla del santo ni salir a manifestarse a las puertas de la Confederación.

EL PAISANO



CURSOS EN NUEVA YORK

Botín declara hoy ■ El presidente del Banco Santander, Emilio Botín, declarará hoy como testigo ante el juez del Tribunal Supremo Manuel Marchena, en el marco de la causa abierta a Baltasar Garzón por prevaricación y cohecho por los cobros que recibió por dirigir unos cursos en la Universidad de Nueva York, entre los años 2005 y 2006.

LA FRASE

“Todas las leyes que amparan de un modo u otro la impunidad acaban cayendo”

BALTASAR GARZÓN
TITULAR DE LA AUDIENCIA

El CGPJ da luz verde al traslado del juez Garzón al Tribunal de La Haya

El máximo órgano de gobierno de los jueces autoriza al magistrado de la Audiencia Nacional para trabajar como asesor de la Fiscalía en la instancia internacional durante siete meses

• El Ministerio Público, que insiste en la inocencia del togado, defendía el permiso pese a estar suspendido porque en Holanda no ejercerá ninguna labor de índole jurisdiccional.

AGENCIAS / MADRID

Tras un extraño amago fallido que no hace sino reafirmar la naturaleza política y no jurídica de todo lo que rodea a los juicios contra el juez Baltasar Garzón, el Consejo General del Poder Judicial dio ayer su visto bueno al traslado del magistrado de la Audiencia Nacional, que se incorporará a la Fiscalía del Tribunal Penal Internacional (TPI) como colaborador externo durante un período de siete meses.

Después de que por la mañana la Comisión Permanente del máximo órgano de gobierno de los jueces anunciara en Burgos que no podía adoptar decisión alguna debido a que no habían llegado a su poder algunos de los informes que habían solicitado al respecto, de forma *milagrosa* el mismo organismo volvió a reunirse horas después, ya en su sede de Madrid y, quizá tras recibir el visto bueno de todos aquellos que desde la trastienda del poder llevan semanas presionando y maniobrando para intentar salvar la cara al togado, aceptaron conceder un permiso que sin duda dará tiempo para que se calme el maremoto doméstico provocado por las tres querellas que el magistrado debe afrontar en el Supremo, especialmente aquella que le acusa de prevaricar a cuenta de su empeño en investigar los crímenes del franquismo y que le ha supuesto la suspensión cautelar para ejercer su profesión.

Según anunció el Consejo, su decisión se basó en los últimos cinco dictámenes que había recibido. El de la Fiscalía General del Estado apoyaba el traslado al considerar que la labor que desarrollará Garzón en La Haya «no es de ningún modo jurisdiccional», por lo que no conlleva «ningún tipo de inmunidad procesal».

TODOS ESTABAN A FAVOR. Asimismo, el Supremo remitió otro texto certificando que en ninguna de las tres causas que se siguen contra el togado «se han adoptado medidas cautelares que impidan la residencia fuera de España». Ambos pronunciamientos se suman a los que el pasado lunes emi-



El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón estuvo ayer en París recibiendo homenajes oficiales. / EFE

tieron el Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación, que consideró «de interés» la presencia de Garzón en la instancia con sede en la ciudad holandesa, y la Fiscalía del propio Tribunal Penal Internacional, que defiende que la suspensión del juez no supone «ningún obstáculo» para el acceso del magistrado a un puesto de asesor en este departamento, máxime si se considera que la presunción de inocencia deja, por el momento, libre de toda culpa al titular del Juzgado Central número cinco.

De forma más detallada, el informe del Ministerio Público, cuyas tesis son desde siempre idénticas a las sostenidas por el Gobierno «informa favorablemente» de

la solicitud de servicios especiales solicitada por el juez al entender que este traslado resulta «materialmente irrelevante» a los efectos de la finalidad perseguida por la medida cautelar de suspensión, en cuanto la actividad para la que se requiere «no comporta el efectivo ejercicio de jurisdicción».

Tras recalcar que los hechos que se imputan a Baltasar Garzón en el Supremo en las causas sobre la Memoria Histórica, los cursos de Nueva York pagados por el Banco Santander y las escuchas en prisión a varios cabecillas de la *trama Gürtel* no presentan, a su juicio, «caracteres de delito», la Fiscalía recuerda que únicamente la suspensión definitiva de un juez puede afectar a

su situación administrativa actual.

Cabe recordar que el togado solicitó la autorización del CGPJ para trabajar en La Haya el pasado día 11, después de que el fiscal jefe de ese tribunal internacional, el argentino Luis Moreno Ocampo, le ofreciera un puesto de consultor externo por siete meses para contar con su experiencia en la investigación de crímenes organizados y masivos. Tal maniobra pretendía impedir su posible suspensión, pero el magistrado del Supremo Luciano Varela dictó al día siguiente el auto de apertura de juicio oral contra él y el Consejo acordó apartarle de su Juzgado antes de tener tiempo material para estudiar su solicitud.

EL ANÁLISIS

Insiste en que hay que juzgar el franquismo

El juez Garzón insistía ayer en que no solo no cometió delito alguno al intentar investigar los crímenes del anterior régimen, sino que es esencial que se esclarezcan tales hechos.

Con la certeza de que no hay mejor valedor de los propios intereses que uno mismo, el juez Baltasar Garzón se dedicó ayer a justificar su actuación en el proceso por los crímenes cometidos durante el franquismo y, en contra de la opinión de buena parte de sus compañeros de la judicatura, insistió en que tales delitos deben ser perseguidos.

Según el magistrado, España, que ha sido «un país pionero en la investigación de crímenes masivos» en el extranjero, tendría que aplicarse ese mismo principio en función a los criterios establecidos por la jurisprudencia internacional sobre cuestiones de amnistía o crímenes imprescriptibles.

La Justicia patria ha dado muestras de «estar comprometida en la lucha contra la impunidad. Por tanto, tendríamos que ser asimismo honestos jurídicamente hablando y mantener la misma línea», declaró el togado a la prensa tras ser recibido por la teniente de alcalde de París, Anne Hidalgo.

«Hay juristas (en España) que mantenemos esa línea y otros que no», comentó antes de insistir en que con los crímenes masivos «tenemos que conducirlos» con lo que «establecen» las jurisdicciones internacionales y en particular el Tribunal Penal Internacional. «Hay abundantísimas sentencias que nos dicen cual es el camino a seguir. Y estas resoluciones son aplicables en todos los países que forman parte de ese organismo. España es uno de ellos», argumentó el juez, suspendido cautelarmente de su puesto de la Audiencia.

Cuando fue interrogado por la Ley de amnistía de 1977, Garzón replicó de manera genérica que «todas las leyes que amparan la impunidad acaban cayendo» y añadió que, a lo largo de los años, ha habido «leyes de impunidad y autoamnistías que finalmente han sido o bien declaradas nulas o bien derogadas», y recordó los casos de Argentina o Perú.

► LA LUCHA ANTITERRORISTA

Al PP no le basta que se niegue el diálogo con ETA y reclama pruebas

El líder 'popular' vasco, Antonio Basagoiti, insiste en que Patxi López cuenta con su respaldo para liquidar a la banda, pero exige «hechos» para demostrar que no existe una negociación

• La 'número dos' de los conservadores, María Dolores Cospedal, sostiene que la mejor demostración por parte del PSOE sería impedir la presencia de la banda en las urnas.

AGENCIAS / BILBAO-VITORIA-MADRID Sin duda escarmentado por los antecedentes de un Gobierno que fue capaz de negar tantas veces como le convino la propia existencia de la mayor crisis económica que se recuerda y que ya protagonizó una tentativa fallida de negociación política con ETA cuyos entresijos nunca han sido del todo esclarecidos, el presidente del PP vasco, Antonio Basagoiti, se mostró ayer reticente a creer en el rotundo desmentido de los socialistas y proclamó que, aunque los compañeros de Rodríguez Zapatero en el País Vasco le han «jurado» que no han tenido «ningún tipo de contacto» con la banda o la izquierda *abertzale*, está a la espera de «hechos» que le devuelvan su confianza en el PSE.

«A estas alturas de la vida y de la política, lo que quiero es que los hechos confirmen esas declaraciones y comunicados», insistió el conservador antes de explicar que los *populares* quieren «ver que no existen canales de comunicación que puedan animar, rearmar o dar oxígeno a ETA» y que «la línea de trabajo del Gobierno vasco sigue siendo» la iniciada hace un año, orientada a que «los asesinos no consigan nada con su actividad terrorista». En su estilo habitual, Basagoiti, cuya formación permite al *lehendakari* disfrutar de su sillón, recordó que «Patxi López tiene el apoyo del PP» y puede contar con el principal partido de la oposición «para rematar a la banda» y concluir «ese trabajo que se inició hace un año para quitar la razón a los batasunos», así como «para prestigiar a las víctimas» del terrorismo.



El presidente de los 'populares' vascos, Antonio Basagoiti, pide evidencias. / EFE

Casi idénticos fueron los argumentos de la portavoz parlamentaria del PP, Soraya Sáenz de Santamaría, y de la secretaria general de la formación que lidera Mariano Rajoy, María Dolores Cospedal, puesto que ambas reclamaron al Ejecutivo socialista que «desmienta con hechos» las informaciones

que apuntan a que el presidente del PSE, Jesús Eguiguren, ejerce de interlocutor político con los terroristas. A la hora de concretar qué esperan del Gobierno, las dirigentes *populares* citaron la no concurrencia de Batasuna a las elecciones municipales del próximo año 2011.

Bastante más confiada se mostró la AVT, cada día más afín a los postulados del PSOE, quien trasladó la carga de la prueba a quienes denuncian la existencia de diálogo con los asesinos.

POSTURAS CONTRAPUESTAS. Fue su presidente, Juan Antonio García Casquero, quien, ante la expresa pregunta de si cree en la existencia de un nuevo proceso político, respondió: «Creo que no; si hay pruebas, que las saquen».

Justo en las antípodas se situaba el coordinador territorial de Eusko Alkartasuna en Vizcaya, Joseba Gezuraga, quien declaró que «siempre» ha habido contactos entre los diferentes Ejecutivos y ETA

La AVT se fía del Ejecutivo y pide que aporten evidencias quienes denuncian el nuevo proceso

y que «siempre los habrá». En consecuencia, el también portavoz de los nacionalistas en las Juntas Generales consideró que PSE y PP no romperán el pacto de gobernabilidad que mantienen, porque «no les conviene ni a uno ni a otro».

Para completar el variopinto panorama, el portavoz de la autodenominada izquierda *abertzale* Santi Quiroga afirmó que carece de «cualquier información» sobre una posible «vía de diálogo», pero añadió que le parecería «muy bien» que existiera.

«La izquierda *abertzale* ha apostado por que los conflictos políticos siempre tienen que ser solucionados de forma política», concluyó Quiroga, sin detenerse tampoco ayer a condenar los asesinatos de ETA.

EL ANÁLISIS

Garzón se mete en un nuevo jardín

La Audiencia Nacional ha decidido estudiar la controvertida decisión del polémico magistrado de liberar al ex líder de LAB Rafael Díez Usabiaga para que cuidara a su madre.

El juez Garzón podría estar a punto de perder una nueva batalla, en esta ocasión a cuenta de su complacencia con el ex líder del sindicato LAB Rafael Díez Usabiaga, a quien dejó en libertad con la excusa de que debía cuidar a su madre y en contra de la recomendación de la Fiscalía.

Ante lo llamativo de tal decisión, máxime habida cuenta de que el *abertzale* ni siquiera ha tenido a bien visitar a su progenitora desde que abandonó la celda, la Sección Tercera de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional, que preside el juez Alfonso Guevara, estudiará la decisión de Garzón.

Cabe recordar que, no contento con poner en la calle a Usabiaga, acusado de participar en la reconstrucción de Batasuna, el titular del Juzgado Central de Instrucción número cinco, archivó el pasado viernes el recurso de reforma planteado por el Ministerio Público y la asociación Voces contra el Terrorismo, que presentaron un informe forense que acreditaba que la madre de Usabiaga es «autónoma para las actividades de la vida diaria» y únicamente precisa de «ayuda de terceras personas para desplazamientos fuera de su lugar de residencia», lo que invalidaría por completo la causa que justificó su excarcelación.

En lugar de al forense, Garzón prefirió creer al que ha sido médico personal de la madre de Usabiaga durante los últimos 35 años, quien declaró que su paciente «debido a su complicado estado de salud, ha dependido de su hijo en el domicilio de éste en San Sebastián durante los últimos años».

A la vista de tal testimonio, el magistrado insistió en que la puesta en libertad fue «correcta», porque el proetarra ha cumplido «rigurosamente» las medidas cautelares que se le impusieron, lo que «demuestra que no tiene intención de sustraerse a la acción de la Justicia, como tampoco lo hizo cuando estuvo bajo medidas cautelares en el sumario 35/02», en el que se investigó la financiación de ETA a través de las *herriko tabernas*. «Los recursos formulados no han aportado elementos diferentes para hacer variar la decisión», zanjaba el juez.

PROETARRA EN LA POLICÍA

EUROPA PRESS / SAN SEBASTIÁN

Pese a que los proetarras insisten en su estrategia de proclamar con grandilocuencia su recién nacido *compromiso* con la vía democrática, una vez que los micrófonos desaparecen, su única realidad es la que les consagra como lacayos de los asesinos.

Así lo denunciaba ayer el portavoz del PP en el Ayuntamiento guipuzcoano de Zizurkil, Raúl Vázquez, quien informó de que un policía local recientemente contratado por el Consistorio formó parte de las listas de la ilegalizada ANV,

y que su padre, «Jon Tapia, fue un sanguinario etarra».

El representante *popular* censuró que la Corporación municipal, mediante un decreto de la alcaldesa Mari Ángeles Lazcano, militante del PNV, haya contratado a tan sospechoso agente, que figuró en el número cuatro en la candidatura de Acción Nacionalista ilegalizada correspondiente a las elecciones municipales de 2007.

Vázquez indicó que, tras 10 meses de desempeñar el puesto como interino, esta misma semana accedió a la plaza.

El edil conservador anunció que pedirá a la alcaldesa que se rectifique y se revoque su contratación, aunque, según manifestó, Lazcano ya le ha trasladado que la situación es legal, porque «ha accedido a su puesto como podía haberlo hecho otra persona». Así, ante la previsible negativa a enmendar la situación, el edil *popular* anticipó su intención de recurrir a los tribunales.

Asimismo, añadió que se está dando entrada a una institución pública «a un familiar de un sanguinario etarra» que «fue conde-

nado por pertenencia a ETA y salió hace cinco años de la cárcel», en abril de 2005. «No creo que se les haya olvidado ni a él, ni a su familia, esos 22 años de condena» agregó el concejal.

El compañero de Mariano Rajoy recordó también que el dirigente del PP Gregorio Ordóñez fue asesinado en San Sebastián por *Txapote*, y que los datos para el crimen habían salido de «un policía local que colaboraba con ETA». «¿Quién puede garantizar que este policía no esté haciendo lo mismo?», concluyó.

► LA TRAMA GÜRTEL

El Supremo argumenta que el mero hecho de aceptar regalos es delito

El líder valenciano, Francisco Camps, asegura estar «feliz» por el contenido del auto que reenvía el 'caso de los trajes' a la Justicia levantina y achaca «el lío» a Zapatero y De la Vega

• El alto tribunal sostiene que no es necesario que exista correlación entre las dádivas a un responsable político y la concesión de favores para que exista un delito de cohecho pasivo.

AGENCIAS / MADRID-VALENCIA

El Supremo dio ayer un acelerón al esclarecimiento judicial del *caso Gürtel*. Por un lado, el alto tribunal se declaró incompetente para instruir la causa contra el ex senador Luis Bárcenas y el ex diputado Jesús Merino, dado que los dos antiguos parlamentarios del PP renunciaron a sus cargos y perdieron así su aforamiento, de modo que ahora las actuaciones viajarán hasta el Tribunal Superior de Madrid (TSJM), donde se investiga el grueso del entramado.

Además, la instancia dio a conocer el contenido de la sentencia en la que decidió la reapertura del denominado *caso de los trajes* contra el presidente de la *Generalitat* valenciana, Francisco Camps. En tal pronunciamiento no se recogen nuevas evidencias que certifiquen la ilegalidad de las conductas del *barón* regional, pero sí se aclara que para la comisión del delito cohecho pasivo, del que se le acusa, «basta con la aceptación de un regalo entregado en consideración a la función o cargo desempeñado».

Además, se recuerda que, hasta el momento, la Justicia valenciana no se ha cuestionado «la potencialidad de que la entrega de prendas



El presidente de Valencia, Francisco Camps, declaró sentirse aliviado tras conocer la resolución judicial. / EFE

de vestir pueda considerarse dádiva a efectos del delito de cohecho impropio», cuestión esta que depende sustancialmente de la cuantía de los regalos, un asunto que deberá ser ahora aclarado por la instancia levantina.

En suma, el Supremo ordena el reenvío de las actuaciones al instructor de la causa en Valencia, José Flors, «para que continúe su tramitación» y recuerda que existe aún posibilidad de que las partes soliciten nuevas diligencias de prueba, tras lo cual debería pronunciarse el

magistrado.

Por otro lado, el Supremo confirmó que será un jurado popular el encargado de juzgar a Camps y al resto de imputados en esta pieza del *caso Gürtel*, cuyo veredicto se emitiría «bien en el seno del propio Tribunal Superior de Valencia, dada la condición de aforados de algunos de los implicados, bien en el ámbito de una Audiencia Provincial en caso de desaparecer tal condición».

Tales consideraciones fueron objeto de análisis tan contrapues-

tos como es posible. Así, desde el ámbito más próximo al dirigente autonómico, se explicaba que el Supremo reconoce que no ha habido adjudicación irregular en la administración regional y que se obliga al juez a que delimite la proporcionalidad de los supuestos regalos. En consonancia con tal interpretación, el propio Camps se apresuró a salir a la palestra para mostrarse «feliz» porque, aseguró, «esto termina antes de lo que imaginaba». No obstante, pocas horas después, el conservador se mostra-

ba menos plácido y definió como «montaje» y «auténtica mentira» el «lío» que han «montado» los socialistas contra él, un asunto en el que, a su juicio, Rodríguez Zapatero y De la Vega «tienen mucho que ver».

Todavía menos optimistas se mostraron algunos otros responsables del PP más ajenos al líder autonómico consultados, en cuya opinión el auto del Supremo es «preocupante» y abre la puerta a una condena dado que sostiene que no es necesaria la relación entre dádivas y contratos para apreciar cohecho. Además, se recoge que Camps recibió trajes «aparentemente de forma repetida» y «en atención a la función pública desempeñada».

A modo de resumen, dichas fuentes populares señalaban que este fallo «pinta muy mal», porque rebate la tesis que mantuvo en su día la Justicia valenciana acerca de que tenía que haber una relación causal entre los regalos y las concesiones a las empresas de Correa.

En esta tesitura, los conservadores creen que el *barón* debería marcharse, porque parece que la Justicia «no le va a salvar». Además, razonaban, si le condenan por cohecho impropio, estará políticamente inhabilitado para seguir al frente de la *Generalitat*, aunque este delito este castigado solo con una multa en el Código Penal.

Tampoco le auguraron un brillante porvenir a Camps los socialistas levantinos, quienes, por boca de su portavoz en las Cortes Valencianas, Ángel Luna, afirmaron que al *popular* «solo le queda rezar», porque, a su juicio, la sentencia del Supremo «confirma que está procesado como culpable de un posible delito». «Algo tendrá que decir Rajoy al respecto», sentenció.

Quien no se mostró nada locuaz fue Álvaro Pérez, *El Bigotes*, presunto delegado de Francisco Correa en Valencia, que ayer se negó a declarar ante el juez del Tribunal Superior de Madrid Antonio Pedreira, por su implicación en la trama.

PP y CiU atribuyen a la «debilidad» del Gobierno la ofensiva sobre Ceuta y Melilla

AGENCIAS / MADRID

PP y CiU atribuyeron ayer a la «debilidad» del Gobierno el momento elegido por Marruecos para reclamar, una vez más, y a través de su primer ministro, Abás el Fasi, el fin de la «ocupación» de Ceuta y Melilla. La ofen-

siva verbal del jefe del Ejecutivo alahuita tuvo lugar pocas horas antes del intento de entrada a Melilla de 15 subsaharianos procedentes de Marruecos, la primera tentativa de estas características registrada desde 2008, que fue repelida con éxito por la

Guardia Civil y la Policía.

Ante las críticas de populares y nacionalistas catalanes, la vicepresidenta De la Vega insistió en que «la soberanía y españolidad de las ciudades autónomas no están en cuestión de ninguna manera» y recordó que «esta po-

sición la conoce Marruecos», país con el que, según recalcó, existe «muy buena relación».

Por el contrario, la diputada de UPyD Rosa Díez pidió al Ejecutivo que llame a consultas al embajador de España en el país magrebí, Luis Planas, y lamentó

que Rodríguez Zapatero mire «para otro lado, como si el tema no fuera con él».

También se pronunció al respecto la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, quien se encargó de recordar que «Ceuta y Melilla jamás, a lo largo de toda la historia, han sido marroquíes», por lo que el Estado africano «no puede proponer recuperarlas» y, «si quiere hacer un acto de guerra y de conquista, tendrá que llamarlo así».

AIDA BOOKS & MORE

DONA TUS LIBROS + COMPRA LIBROS + O ECHA UNA MANO EN LA LIBRERÍA = Y ASÍ DE SENCILLO, COLABORARÁS CON LOS PROYECTOS DE

En Vietnam, Camboya, Sri Lanka, Bangladesh, India, Libano, Siria, Marruecos, Guinea Bissau, Ecuador y Colombia, Haití...

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/ Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921 462268



LA POLÉMICA

Morales acusa al PP de golpista

■ El presidente de Bolivia, Evo Morales, acusó ayer al PP de apoyar «mediante una fundación» a los opositores a su Gobierno y de estar detrás del intento de golpe de Estado en su contra que «felizmente» no prosperó en el otoño de 2007. Al serle reclamadas pruebas, el mandatario se remitió a lo que ha «leído en la prensa».

LA FRASE

«¿Que podemos esperar de alguien que dice que comer pollo provoca calvicie y homosexualidad?»

SÁENZ DE SANTAMARÍA
PARTIDO POPULAR



Los 60 jefes de Estado y de Gobierno reunidos ayer en Madrid en la Cumbre UE-América Latina-Caribe posan para la 'foto de familia'. / SERGIO PÉREZ (REUTERS)

Europa y América Latina defienden una nueva arquitectura diplomática

Multilateralismo. La cumbre de Madrid apuesta por renovar unos organismos de política exterior que datan de la Guerra Fría

Recesión. Los 60 jefes de Estado y de Gobierno sostienen que es necesaria una transformación del sistema financiero

EFE / MADRID

La Cumbre de Madrid finalizó ayer con un acuerdo unánime sobre la necesidad de desarrollar nuevos instrumentos de gobernanza global que respondan a un mundo multipolar como el actual.

El encuentro entre la UE, América Latina y Caribe reunió a jefes de Estado y de Gobierno de 60 países, en una cita dominada por la crisis económica internacional y la decisión de avanzar hacia una asociación estratégica que sirva para unir esfuerzos en favor del desarrollo y la recuperación.

La presidenta argentina, Cristina Fernández, destacó como conclusión principal de la cumbre la constatación de que el multilateralismo es el «método más adecuado para abordar los problemas no solo financieros, sino también de orden político». «Hubo unanimidad para comprender que los organismos multilaterales datan de la postguerra y de un mundo que hoy ya no existe», añadió.

En el mismo sentido incidió el jefe del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, quien sostuvo que en la reunión han constatado «que es imprescindible cambiar el modelo financiero». Y apuntó que «seremos más soberanos si cooperamos cada día más entre nosotros; procuraremos mas libertad y desarrollo para nuestros pueblos si abrimos sin temores y con justicia nuestras fronteras, si entendemos que el desarrollo y las desigualdades de un país afectan a todos los países de la comunidad internacional».

El mandatario chileno, Sebastián Piñera, consideró por su par-

te que Europa y América Latina tienen el desafío de «asegurar la paz, el orden y la seguridad», retos que no se puede enfrentar con instituciones obsoletas.

Los 60 Estados que integran la Asociación Estratégica eurolatinoamericana representan un 50 por ciento del G-20 (países ricos y emergentes) y a más de 1.000 millones de habitantes. A juicio del presidente del Consejo Europeo, Herman Van Rompuy, la UE y

América Latina y el Caribe deben «hacer lo necesario» para que el gran potencial de su relación se haga notar en el mundo globalizado.

Los líderes reunidos aquí representan un tercio de los países miembros de las Naciones Unidas y una cuota significativa de la economía mundial, subrayó Van Rompuy. Sin embargo, alertó que este grupo «seguirá estando por debajo de su potencial si las dos partes no se involucran a nivel

político. Debemos aprovechar las oportunidades para convertirnos en verdaderos socios estratégicos en un mundo globalizado».

Por eso, «debemos hacer lo necesario para que nuestra relación se eleve al nivel de su potencial en el marco del G-20, luchando contra el cambio climático, contra el terrorismo y el narcotráfico, y abordando los nuevos desafíos de seguridad que amenazan las bases de nuestra sociedad».

INMIGRACIÓN. Los dirigentes reunidos coincidieron también en rechazar toda forma de proteccionismo, a pesar de la crisis. En ese sentido, los Gobiernos latinoamericanos insistieron en que no se cierren puertas a los emigrantes, un asunto en el que fue particularmente incisiva la argentina Cristina Fernández.

La Cumbre de Madrid finalizó con la adopción de un Plan de Acción que marca una *hoja de ruta* para el desarrollo del partenariado, el lanzamiento de la fundación Eurolat y la aprobación de un nuevo fondo dotado inicialmente con 125 millones de euros para apoyar infraestructuras en América Latina.

En el marco de la cita se acordó reiniciar las negociaciones con Mercosur (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) para un Acuerdo de Libre Comercio, estancadas desde 2004. Asimismo se cerró el Acuerdo de Asociación con Centroamérica y se firmará hoy un pacto comercial con Perú y Colombia. Los dirigentes europeos y latinoamericanos renovaron también su compromiso de solidaridad con Haití tras el terremoto.

EN DETALLE

Agricultores y multinacionales

La Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG) y diversas asociaciones de América Latina, unidas en Vía Campesina, advirtieron ayer del «impacto catastrófico» que puede tener un acuerdo comercial entre la UE y los países de Mercosur en el campo de ambas regiones. «Decimos *no* a los tratados de libre comercio porque solo benefician a las grandes transnacionales y no a los pueblos de los países implicados», remarcó Janaína Stronzake, representante del Movimiento de los Sin Tierra de Brasil. En una rueda de prensa convocada en el marco de un Encuentro Internacional Euro-iberoamericano sobre la liberalización del comercio y el modelo social de agricultura, paralelo a la VI Cumbre UE-América Latina de Madrid, el secretario general de COAG, Miguel López, criticó que se está utilizando al sector agrario «como moneda de cambio». Según un informe de los servicios técnicos de COAG, las pérdidas estimadas para el conjunto de la actividad se situarían entre los 3.000 y los 5.000 millones de euros anuales. «Para abrir puertas a contrataciones públicas, al comercio de servicios y a sectores industriales, Europa entrega la ganadería, el azúcar, los cereales y el plátano», lamentó López, quien afirmó que todas las producciones resultarían afectadas por un eventual acuerdo con Mercosur, incluidos los cultivos mediterráneos (vino, aceite de oliva y frutas y hortalizas). El dirigente de COAG confió en que las negociaciones no prosperen, porque supondría la «destrucción» de sectores básicos para la alimentación. López criticó la postura del territorio nacional, dado que, en su opinión, refleja que no se valora al sector agrario como estratégico. «Nos lo cambian por 41.000 millones de inversiones de grandes empresas», añadió.

► PROGRAMA NUCLEAR

EEUU anuncia un acuerdo con Rusia y China para sancionar al régimen iraní

EFE / NACIONES UNIDAS

El Consejo de Seguridad de la ONU se reunió ayer de urgencia para estudiar un proyecto de resolución acordado por sus cinco miembros permanentes (EEUU, Rusia, China, Francia y Reino Unido), más Alemania, que endurece el régimen de sanciones a Irán por su programa nuclear, sin que al cierre de esta edición se hubiera adoptado todavía decisión alguna.

La convocatoria se produjo poco después de que la secretaria de Estado de EEUU, Hillary Clinton, anunciara en Washington que las potencias del llamado grupo 5+1 han acordado un «borrador» con nuevos castigos a Irán.

La jefa de la diplomacia estadounidense no ofreció detalles sobre el contenido del documento, que se venía negociando en Nueva York desde principios de abril.

Los 10 miembros no permanentes del Consejo de Seguridad tampoco conocen la letra pequeña del nuevo paquete, aunque se les ha informado a lo largo del último mes y medio del desarrollo de las negociaciones.

El anuncio del acuerdo del grupo 5+1 se hizo al día siguiente de que Turquía, Irán y Brasil llegasen a otro acuerdo para el intercambio de uranio de bajo enriquecimiento. Ese pacto aborda el intercambio de uranio al 3,5 por ciento por combustible nuclear al 20 por ciento.

El secretario de Naciones Unidas, Ban Ki-moon, sostuvo que aprecia las gestiones de Brasil y Turquía para hallar una solución al contencioso sobre el programa nuclear de Irán, pero se reservó enjuiciar el acuerdo que ambos Estados han suscrito con Teherán.

El máximo responsable de la ONU argumentó que se debe esperar a que los expertos del Organismo Internacional para la Energía Atómica (OIEA) examinen el pacto alcanzado por el presidente de Brasil, Luiz Inácio Lula da Silva, y el primer ministro turco, Recep Tayyip Erdogan, con el mandatario de Irán, Mahmud Ahmadineyad.

«Apoyo y aliento la resolución de cualquier asunto mediante el diálogo y la paz, pero en este caso, tengo que esperar», insistió Ban.

Los talibanes responden a la ofensiva de la OTAN con una masacre con bomba en Kabul

Al menos 12 civiles y seis militares de la OTAN mueren al estallar en la capital afgana un vehículo con explosivos que conducía un suicida

• Se trata del peor ataque que sufre la ISAF desde septiembre de 2009 y coincide con las operaciones contra las posiciones insurgentes en Kandahar.

HAMID SHALIZI (REUTERS) / KABUL Mientras las tropas de la OTAN ocupaban posiciones en las inmediaciones de la ciudad de Kandahar, bajo control de los talibanes, en el marco de una ofensiva general contra este bastión rebelde en el sur de Afganistán, los islamistas perpetraron ayer una masacre con 18 muertos en Kabul, la capital del país asiático, una prueba más de que la guerra contra los radicales está muy lejos de concluir, si es que alguna vez lo hace.

Así, un suicida talibán en un coche bomba causó la muerte de 12 civiles y seis soldados extranjeros, entre ellos cinco efectivos estadounidenses, en un ataque contra un convoy de la OTAN en la capital. Un portavoz de los insurgentes proclamó que ellos eran responsables del atentado y que habían utilizado una furgoneta cargada con 750 kilogramos de explosivos.

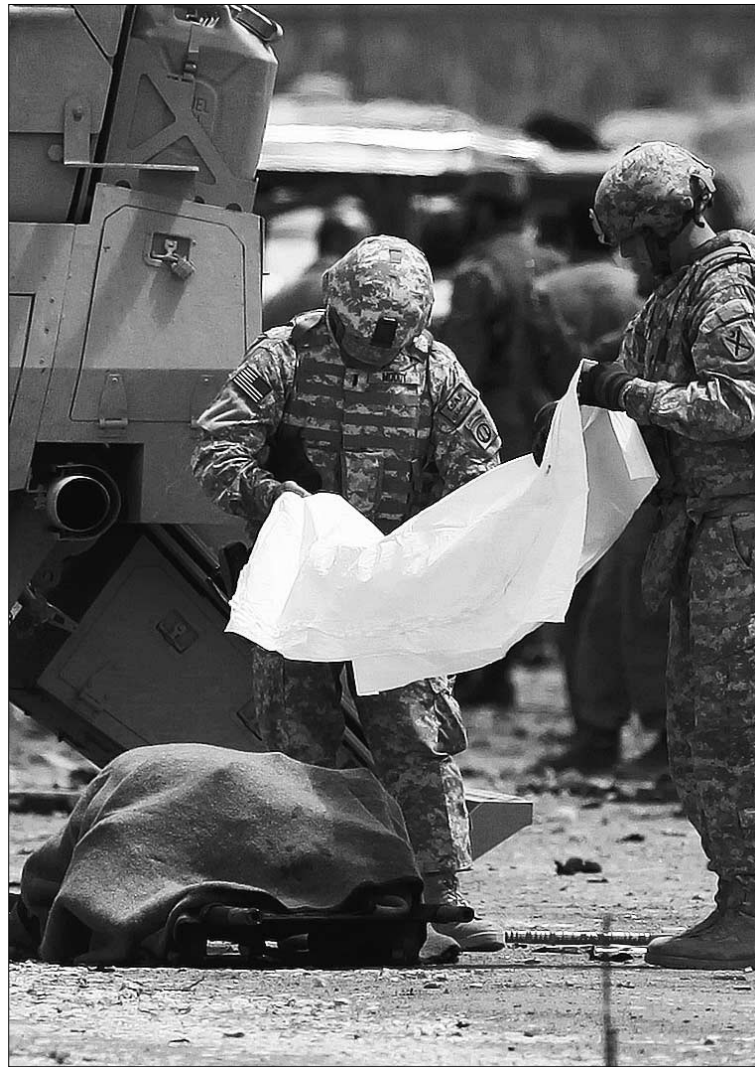
Se trata del ataque con más bajas entre las tropas foráneas en la custodiada Kabul desde septiembre del año pasado, cuando seis soldados italianos fallecieron al detonar un coche bomba.

El Ministerio del Interior afgano puntualizó que al menos otros 47 civiles resultaron heridos.

La matanza se produce después de que los talibanes anunciaran una ofensiva contra el Gobierno afgano, las fuerzas extranjeras y los diplomáticos presentes en Afganistán, en respuesta a los planes de la OTAN de lanzar una operación militar contra el bastión rebelde de Kandahar.

La mayoría de las víctimas eran personas que esperaban el autobús en una transitada calle cercana a una base del Ejército y al Parlamento nacional.

La Policía acordonó la zona cercana al palacio Darulaman, un edificio abandonado que en tiempos albergó a la familia real afga-



Soldados de EE.UU. cubren el cuerpo de una víctima del ataque. / A. MASOOD (REUTERS)

na. Soldados de la OTAN también custodiaban el barrio, y se les vio recogiendo restos de al menos cinco cadáveres en bolsas.

El presidente Hamid Karzai indicó en una rueda de prensa que había víctimas civiles y de la Fuerza Internacional de Asistencia para la Seguridad (ISAF, por sus siglas en inglés), pero no aportó detalles. «Un atacante suicida con bomba atacó a las tropas y causó víctimas fatales tanto a la OTAN como a civiles inocentes, incluidos mujeres y niños», declaró Karzai. «Condeno este ataque en los términos más contundentes y espero que Afganistán algún día se vea libre de esto», agregó.

Al margen de este atentado, el mandatario argumentó que Occi-

dente está empezando a comprender que la estrategia en Afganistán no puede ser militar y que el proceso de paz debe pasar por un diálogo con los talibanes.

Más de nueve años después de ser derrocados, los islamistas vuelven a ser fuertes, a pesar de la presencia de 140.000 soldados extranjeros entre los efectivos de la OTAN y de la fuerza estadounidense.

Karzai tiene previsto celebrar una gran asamblea a finales de este mes, en la que presentará un borrador para las negociaciones con los rebeldes. El documento del presidente propone amnistiar a determinados líderes insurgentes, que podrían encontrar asilo político en países árabes o islámicos como Arabia Saudí o Pakistán.

PANORAMA

CRISIS POLÍTICA EN ASIA

Los 'camisas rojas' aceptan negociar con la mediación del Senado de Tailandia

EFE / BANGKOK

Los *camisas rojas* aceptaron ayer la mediación del Senado en las negociaciones con el Gobierno de Tailandia para encontrar una salida a la crisis política, que ha desatado una ola de violencia en la que han muerto al menos 37 personas en cinco días. Sin embargo, al cierre de esta edición, el Ejecutivo no se había dado por enterado de este paso e insistía en que solo dialogará con los opositores cuando éstos desalojen el centro de Bangkok.

Los cabecillas de los manifestantes adoptaron la decisión tras las conversaciones mantenidas el lunes con representantes gubernamentales y del Senado. «Hemos acordado celebrar una nueva ronda de conversaciones propuestas por el Senado porque si permitimos que las cosas vayan como van, no sabemos cuántas vidas se perderán», dijo en rueda de

prensa Natawut Saikua, uno de los líderes del frente.

En las negociaciones participará un grupo de 64 senadores del total de 150 que integran la Cámara Alta, y de la que 74 son seleccionados por un comité y el resto elegidos mediante votación en las provincias de Tailandia. Antes, los *camisas rojas* habían pedido la mediación de Naciones Unidas.

La decisión llega cuando al menos 3.000 opositores continúan atrincherados en su fortaleza del corazón comercial de Bangkok, a pesar del cerco impuesto por los soldados y de que expiró el plazo dado por el Gobierno para su desalojo. Los *camisas rojas* siguen con sus actividades en el interior de la zona capitalina que ocupan desde hace cinco semanas. Los enfrentamientos entre manifestantes y soldados han dejado desde marzo 66 muertos y 1.650 heridos.



Opositores disparan un cohete desde una barricada en Bangkok. / REUTERS

ITALIA

Berlusconi, en su nivel más bajo de popularidad

La confianza de los italianos en el primer ministro del país, Silvio Berlusconi, ha tocado su mínimo desde el inicio de la legislatura, con solo un 41% de aprobación, según detallaba un sondeo publicado ayer por el diario *La Repubblica*. La encuesta indica que el respaldo al mandatario ha caído tres puntos con respecto al pasado abril, confirmando así

la tendencia a la baja de los últimos meses, consecuencia de sucesivos escándalos de corrupción. Berlusconi obtuvo el máximo de confianza en octubre de 2008, pocos meses después del inicio de su mandato, cuando el 62% de los encuestados se decía «muy» o «bastante» confiado en la capacidad de *Il Cavaliere*. Desde entonces, «la caída ha sido continua, si no vertical», en palabras del diario italiano, con la excepción del pasado mes de diciembre, en que el *premier* recuperó tres enteros en relación a noviembre, situándose en el 48%.

EN EL MUNDO

TURQUÍA

Al menos 30 mineros permanecen atrapados tras una explosión

■ Al menos 30 mineros permanecían ayer atrapados en una mina de carbón en la provincia turca de Zonguldak, en el norte del país, casi 24 horas después de que una explosión subterránea hiriera al menos a ocho personas. Los equipos de rescate buscan supervivientes, pero hay pocas esperanzas.

YEMEN

Rescatan a dos niñas alemanas secuestradas hace un año

■ Las fuerzas de seguridad de Arabia Saudí y Yemen han liberado en una zona fronteriza entre ambos países a dos niñas alemanas que fueron secuestradas en junio pasado junto a otros ciudadanos extranjeros. En la zona operan varios grupos armados vinculados a la organización islamista Al Qaeda.

ESTADOS UNIDOS

Pensilvania, Arkansas y Kentucky celebran elecciones primarias

■ Las elecciones primarias de ayer en EE.UU. para decidir los candidatos a las legislativas de noviembre en Pensilvania, Arkansas y Kentucky se presentaban como un referéndum sobre la satisfacción popular con ambos partidos e incluso con Barack Obama. Al cierre de esta edición, aún no había resultados.

HAÍTÍ

En libertad la estadounidense acusada de traficar con niños

■ Un juez de Haití ordenó ayer la libertad de la misionera estadounidense Laura Silsby, acusada de intentar sacar ilegalmente del país a 33 niños tras el terremoto del pasado 12 de enero. Silsby era responsable de un grupo de 10 personas que supuestamente trataban de llevar a los menores a la República Dominicana.

La suerte se acabó vistiendo

El Caja ganaba por 1-3 a tres minutos del final, pero el MRA empató con portero-jugador, en la prórroga Nano marcó el

MRA NAVARRA	CAJA SEGOVIA
4 (5)	4 (4)
Juanito Araça Javi Eserverri Parrel Rafa Usín	Cidao Tobe Keny Alvarito Nano Modrego
Uge William Jesús Cuco Roberto Robert	Lin Geison Daniel Jesús David

ÁRBITROS

Blázquez Sierra y García Donas. Mostraron tarjetas amarillas: Araça y Eserverri por los locales, y a Lin y Tobe por los visitantes.

INCIDENCIAS

Primer encuentro de la semifinal por el título de Liga, disputado en el Pabellón Universitario de Pamplona con la presencia de 3.000 espectadores.

GOLES

1-0 (m.10) Rafa Usín; 1-1 (m.11) Tobe; 1-2 (m.22) Lin; 1-3 (m.36) Geison; 2-3 (m.38) Parrel; 3-3 (m.40) Parrel; 4-3 (m.42) Rafa Usín; 4-4 (m.45) Nano Modrego; Penaltis: Uge, **Falla**; Nano Modrego **gol**; William **gol**; Tobe **falla**; Parrel **gol**; Jesús **gol**; Rafa Usín **gol**; Lin **gol**; Javi Eserverri **gol**; Geison **gol**; Jesús **gol**; Alvarito **falla**.

ÁREA 11 / NAVARRA

El Caja Segovia dejó escapar una magnífica oportunidad de dar el primer paso hacia la final de la liga de División de Honor, al perder en el Pabellón Universitario de Navarra a manos de MRA. Fue necesaria una prórroga y lanzamientos desde el punto de penalti para dirimir el vencedor del primer partido de semifinales, ya que el tiempo reglamentario acabó con empate a tres goles, y en el tiempo pamploneses y segovianos se repartieron los goles, abocándose la contienda hacia la lotería de los penaltis. En los lanzamientos desde los seis metros, los errores de Tobe y Alvarito condenaron a Caja al tropiezo.

Los albores de la contienda respondieron al guión previsto. Y es que el primer partido de la serie de semifinales siempre cuesta de afrontar, ya que los contendientes están más pendientes de los movimientos del adversario que de generar peligro. Las expectativas se cumplieron, y tanto MRA Navarra como Caja Segovia se mostraron temerosos en los primeros compases. Mucha tensión, muchas precipitaciones y ambos equipos agazapados en su parcela, sin poder hilvanar una jugada.



Alvarito, desolado tras fallar el lanzamiento de penalti que significaba la victoria del MRA Navarra sobre el Caja Segovia en Pamplona. / ENRIQUE SERRANO

No obstante, paulatinamente, ambos se fueron quitando el miedo, conectando contragolpes que cerca estaban de culminar en gol. En uno de ellos Rafa Usín adelantaba a los navarros (1-0). Pero poco le duró la alegría al cuadro verdillo, ya que apenas unos segundos más tarde era Caja Segovia el que encontraba premio en una jugada de estrategia que sorprendió a la cobertura local.

Arrancaron mucho mejor los hombres de Velasco en el segundo tiempo, con Tobe fortificado en la línea zaguera. Así, pronto lograron ponerse por delante con un tanto

de Lin que afectó mucho al ánimo de MRA. Los de Arregi, desgastados y sin Ideas, no pudieron contrarrestar el juego de los visitantes, y sólo la reacción del técnico optando por el portero-jugador permitió resurgir al equipo.

Antes, Caja Segovia parecía encarrilar la eliminatoria con el tanto sumado por Geison a cuatro minutos de final (1-3). Los de Jesús Velasco cobraban una ventaja considerable y, lo que era mejor, asestaban un mazazo psicológico terrible a los pamploneses. Pero nada más lejos de la realidad. El conjunto verdillo se recuperaba a

las mil maravillas del tanto de Geison, y en un arreón final de los hombres entrenados por Imanol Arregi, con Parrel adoptando el papel de estrella los jugadores navarros forzaron los cinco minutos de tiempo añadido, ya que en apenas dos minutos Parrel conseguía dos tantos, uno de ellos a poco del final, que forzaban el tiempo añadido.

Se encontraba en la prórroga el equipo de casa con un regalo de Cidao nada más empezar, que aprovechaba Rafa Usín para poner el 4-3. Jesús Velasco, viendo que se le marchaba el partido, tiró

de portero-jugador y el justo premio llegó a falta de siete segundos con un tiro potente, raso y desde fuera de Modrego cuando los segovianos apuraban su último ataque del partido.

En la lotería de los penaltis, falló primero Uge en el primer lanzamiento del MRA, pero Tobe hizo lo propio en el segundo del Caja, y a partir de ese momento todos los jugadores fueron acertando con la portería hasta que, en el sexto penalti del Caja Segovia, Alvarito echó el balón fuera y con su error propició la victoria del MRA sobre el Caja.



►KENY

El jugador del Caja Segovia fue la referencia ofensiva del equipo con su verticalidad.



►JUANITO

Volvió a ser decisivo para el MRA Navarra en los lanzamientos de penalti.

endo de verde

4-4 a seis segundos del final, pero en los penaltis fallaron Tobe y Alvarito



Javi Eserverri sujeta a Nano Modrego para que no progrese. / ENRIQUE SERRANO



David supera a un jugador del MRA en un lance del partido. / ENRIQUE SERRANO

LAS DECLARACIONES

►JESÚS VELASCO

“Caímos en los penaltis, pero merecimos ganar por nuestro juego”

J.M. / SEGOVIA

Jesús Velasco señaló al final del encuentro que la plantilla se había quedado muy tocada tras perder el partido ante el MRA Navarra desde el punto de penalti “después de haber hecho un gran partido jugando con dos bajas como las de Matías y Kensuke. Había gente llorando en nuestro vestuario, pero creo que fue más por la rabia de perder sabiendo que habías hecho un gran encuentro, que por otra cosa, pero pronto han levantado la cabeza”.

El técnico consideró que a su equipo le había fallado el fondo físico en la defensa final del portero-jugador, en la que encajó dos goles “a pesar de

que les dimos un mazazo gran haciendo el 1-3 en la primera jugada en la que ellos adelantaron al portero. Pero se notó que este calendario de partidos es una auténtica barbaridad, y que hemos jugado al límite tres partidos en cuatro días, porque al final nos faltaba el aire”.

El encuentro del próximo sábado cobrará una importancia capital para el Caja Segovia, “y espero para ese partido poder contar con Matías, que será una rotación más para el equipo. Los jugadores están convencidos de que con la ayuda de la afición podemos ganar los dos partidos al MRA como lo hicimos al Marfil”.

►NANO MODREGO

«Hemos hecho un buen partido»

E.A. / SEGOVIA

A pesar de la gran decepción que supuso para el Caja Segovia haber caído en los lanzamientos desde el punto de penalti. Nano Modrego fue el primero en tratar de animar a sus compañeros, “porque todos sabemos que esto de los penaltis es una lotería, y hoy (por

ayer) la suerte ha terminado cayendo de su lado. Pero ahora vamos a jugar los dos partidos decisivos en Segovia, y estoy convencido de que con el apoyo de nuestra afición vamos a conseguir superar la eliminatoria. Hemos hecho un buen partido, pero sólo podía ganar uno”.

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO

Caja Segovia



instituto municipal de deportes segovia

SABADO
22 Mayo
18,00 h

CAJA SEGOVIA F.S. MRA NAVARRA



El jugador del Barcelona, PC, trata de defender a Vinicius en la imagen de archivo. //JUAN MARTÍN

ElPozo demostró su poderío y encarriló su semifinal frente al FC Barcelona

El conjunto murciano reaccionó tras el tanto logrado por Igor, y en la primera parte dejó sentenciado el partido con un parcial de 0-4

4	FC BARCELONA
6	ELPOZO MURCIA

FC BARCELONA: Paco Sedano, PC, Chico, Igor y Saad, equipo inicial, Ari, Carlos, Javi Rodríguez, Fernandao.

ELPOZO MURCIA: Juanjo, Ciço, Kike, Vinicius y Wilde, equipo inicial, Alvaro, Saúl, Barroso, Mauricio y Esquerdinha.

ÁRBITROS

Peña Díaz y Peña Gómez, de Granada. Mostraron tarjetas amarillas a Javi Rodríguez y Fernandao por los locales, y a Kike y Esquerdinha por los visitantes.

INCIDENCIAS

Primer encuentro de la semifinal por el título de Liga en la División de Honor de fútbol sala, disputado en el Palau Blaugrana con la presencia de 2.900 espectadores.

GOLES

1-0 (m.2) Igor; **1-1** (m.10) Vinicius; **1-2** (m.13) Ciço; **1-3** (m.17) Wilde; **1-4** (m.20) Wilde; **2-4** (m.24) Fernandao; **2-5** (m.27) Mauricio; **3-5** (m.29) Chico; **3-6** (m.39) Vinicius; **4-6** (m.40) Saad.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

ElPozo Murcia Turística superó al FC Barcelona (4-6) en el primer encuentro de la serie de semifinales del play off por el título. Los

hombres de Duda dejaron el duelo encarrilado en los primeros veinte minutos, que concluyeron con un sólido 1-4 en el electrónico. En la segunda mitad, los murcianos supieron administrar su renta para asegurar un triunfo que les sitúa a un paso de la gran final de Liga.

Los culés saltaron muy enchufados a la pista, e Igor abrió el marcador a los diez minutos de juego. Sin embargo, en tres minutos, del 10 al 13, ElPozo dio la vuelta a la tortilla, con dianas de Vinicius y Ciço. Justo antes del intermedio, dos goles consecutivos de Wilde dejaron el duelo más que encauzado para el cuadro murciano, con un 1-4 que dejaba bien claro qué equipo se iba a llevar el primer punto de la eliminatoria.

En la segunda parte, el Barça trató de ponerle mucho más ritmo al partido, y Fernandao recortó

distancias en el electrónico, haciendo llevar un poco de esperanza a las filas blaugranas. Pero la esperanza se desvaneció poco después, cuando Mauricio restableció la diferencia de tres goles en el luminoso (2-5).

En la segunda parte todos los intentos del equipo local por acercarse en el marcador fueron bien contrarrestados por el cuadro de Duda

En el ecuador de este segundo tiempo, Chico volvió a meter en el choque al equipo blaugrana, que arriesgó con el portero-jugador en los últimos minutos en busca de la remontada, pero la táctica no dio el resultado esperado.

Vinicius apuntilló a los de Marc Carmona en el último minuto, al materializar el 3-6, y el tanto postrero de Saad no sirvió para nada. Así, ElPozo Murcia Turística se adelanta en la eliminatoria de semifinales, e intentará cerrar la serie por la vía rápida este sábado en el segundo encuentro, que se celebrará en el Palacio de los Deportes de Murcia.

CAJA SEGOVIA	MÁXIMO GOLEADOR
	GOLEADORES
	1. NANO MODREGO 26 GOLES
	2. MATIAS 20 GOLES
	3. GEISON 15 GOLES
	4. LIN 15 GOLES
	5. TOBE 14 GOLES
	6. ALVARITO 11 GOLES
	7. DAVID 9 GOLES
	8. KENY 9 GOLES
	9. KENSUKE 5 GOLES
10. CIDAO 2 GOLES	

107,69 m² + 4,52 terraza
piscina, garaje, trastero, cocina amueblada y con horno, vitrocerámica y campana extractora
Te hacemos un 15% de descuento y con el IVA incluido te sale por:
121.489 €

hipoteca concedida: 127.400 €
Te sobran: 5.911 €
¡Para lo que quieras!!

FOPROIN
inversiones, S.L.
921 43 40 46

CAJA SEGOVIA	JUGADOR MÁS DESTACADO
	PUNTUACIONES
	3 Puntos TOBE
	2 Puntos KENY
	1 Punto LIN
	CLASIFICACIÓN GENERAL
	1. MATIAS 43 PUNTOS
	2. CIDAO 29 PUNTOS
	3. TOBE 25 PUNTOS
	4. ALVARITO 22 PUNTOS
	5. LIN 20 PUNTOS
6. DAVID 17 PUNTOS	
7. NANO MODREGO 17 PUNTOS	

segovia
segur

caja segovia

Operador Banca-Seguros
vinculado

CAJA SEGOVIA	MEJOR JOVEN
	PUNTUACIONES
	3 Puntos TOBE
	2 Puntos LIN
	1 Punto DANIEL
	CLASIFICACIÓN GENERAL
	1. MATÍAS 56 PUNTOS
	2. TOBE 43 PUNTOS
	3. LIN 37 PUNTOS
	4. ALVARITO 31 PUNTOS
	5. DAVID 25 PUNTOS
6. DANIEL 5 PUNTOS	
7. JESUS 1 PUNTO	

OPTICA
damian
Audio Center Plus

Venga a ver y oír con toda confianza

Ezequiel González, 37 - Segovia Telf. 921 42 96 70
Vía Roma, 30 - Segovia Telf. 921 41 20 49

DESDE LA GRADA



JOSÉ MARÍA MARTÍN

¿Y por qué no?

A nda el C.D. La Escuela entre los mejores equipos de la liga de fútbol sala por causa de haber realizado una muy regular temporada, tirando a sorprendente. Y si el viejo aficionado, aquel que lleva más de veinte años siendo fiel al club, cierra los ojos y repasa las imágenes de aquella plantilla que tuvieron en sus manos Jesús Candelas y Venancio López, observará en ella muchas de las actitudes de las que podríamos destacar en la de ahora, y con los que tantos títulos se lograron.

Aquella, la de entonces, se hizo con "retales". Me explico, pues se trata de expresar que en el conjunto no había una plantilla estable en la que se integran dos o tres jugadores que llegan nuevos. Aquello fue partir de cero, siendo necesario un gran trabajo de los técnicos. Hubo que coordinar la velocidad de unos, con la técnica de los otros y la ilusión de todos para que la fusión diera sus frutos.

Ahora, mirando con los ojos del observador de ayer, bien parece haberse repetido la historia. Entrenador nuevo, curtido en el "raro" ambiente que rodea al sala italiano, y un plantel de jugadores de mezcla variopinta, pero con la sana idea puesta al servicio de un club que es la referencia más destacable del sala en España. Ellos, los jugadores, se han puesto a trabajar por la causa y están dando espectáculos que atraen hoy, como atraeron ayer, a los cientos de seguidores que tiene el equipo. Ciertamente es que aún no se ha conseguido nada, pero en cada uno de los momentos en los que la competición exige situarse para tener opciones, ahí ha estado, y continúa, el segoviano equipo de La Escuela.

Viene a reiterar el buen trabajo deportivo de la actual campaña, que no siempre los fichajes más caros, los de más nombre, son los que llevan a los mejores resultados. Necesario es en cualquier equipo encontrar jugadores que busquen su futuro. Regresar al pasado no da buenos resultados, ni deportivos ni económicos. Es mucho mejor, pensando en quienes han de recibir y catalogar al jugador en la cancha, que no son otros que los espectadores, ofrecer espectáculo que enganche, que lleve al aplauso, que estimule y divierta. Y si con todo ello se logra entusiasmar, se habrá plantado un árbol con futuro. Y si se gana la liga ya sería la leche. ¿Y por qué no?

FÚTBOL

LIGA PROVINCIAL



Imagen de un encuentro de la competición provincial de fútbol que enfrentó al Sepúlveda con la Segoviana B. /EL ADELANTADO

El Cantimpalos acompañará al Puenteacanto en el ascenso a la Primera Provincial

La última jornada de la competición registró importantes goleadas

J.M. / SEGOVIA

La liga provincial de fútbol disputó el pasado fin de semana su última jornada, con pocas cosas ya que decidir, puesto que los nombres de los equipos campeones de ambas categorías se conocían con antelación. Cantalejo y Puenteacanto Navalmanzano han sido los mejores de la competición en sus respectivas divisiones, y así lo atestigua la clasificación.

Sí quedaba por conocerse el nombre del equipo que iba a acompañar al conjunto de Navalmanzano en el ascenso de cate-

goría, ya que el Cantimpalos defendía su segunda plaza de la tabla ante el acoso del Sporting Nava. Finalmente el conjunto cantimpalense consiguió sumar los tres puntos tras golpear al Pinillos, haciendo inútil el esfuerzo de su rival navero, que también goleó a un Puenteacanto que nada ponía en el envite.

Campeón y subcampeón de la Segunda Provincial ocuparán la próxima temporada las plazas en la Primera que dejan Vallelado y Bernardos, quienes prácticamente durante toda la temporada estu-

vieron coqueteando con las plazas de descenso hasta que finalmente se quedaron sin jornadas para intentar la remontada.

Las goleadas fueron la nota dominante de esta última jornada, ya que nada menos que tres encuentros, dos en la Primera y uno en la Segunda Provincial, terminaron con el marcador de 8-0, aunque la palma goleadora se la lleva el encuentro que enfrentó al Muñopedro con el Trakia, y que terminó con el conjunto local marcándole una docena de goles al colista de la competición.

FÚTBOL 1ª PROVINCIAL

JORNADA 26

C.D. BERNARDOS - C.D. LA GRANJA "B"	0-8
C.D. CARBONERO - GIMNASTICA AYLLONESA	3-3
C.D. COCA - C.D. ARCANGEL SAN RAFAEL	8-0
C.D. SEPULVEDA - C.D. MONTERESMA	3-3
C.D. PRADENA - Gª. SEGOVIANA C.F. "B"	1-1
SPORTING RIAZANO - C.D. VALLELADO	4-1
TUREGANO C.F. - C.D. CANTALEJO	1-1

Pt J G E P GF GC

1 C.D. CANTALEJO	60	26	18	6	2	85	28
2 TUREGANO C.F.	55	26	17	4	5	67	24
3 Gª. SEGOVIANA "B"	53	26	15	8	3	60	33
4 C.D. COCA	52	26	17	1	8	64	44
5 C.D. LA GRANJA "B"	44	26	13	5	8	60	50
6 SPORT. RIAZANO	40	26	11	7	8	51	35
7 ARCANGEL SR	34	26	11	1	14	48	49
8 G. AYLLONESA	32	26	9	5	12	48	55
9 C.D. MONTERESMA	31	26	9	4	13	44	47
10 C.D. PRADENA	31	26	9	4	13	50	55
11 C.D. SEPULVEDA	29	26	8	5	13	44	65
12 C.D. CARBONERO	25	26	7	4	15	42	58
13 C.D. VALLELADO	19	26	5	4	17	33	74
14 C.D. BERNARDOS	11	26	3	2	21	27	106

FÚTBOL 2ª PROVINCIAL

JORNADA 26

C.D. CANTIMPALOS - C.D. PINILLOS	5-1
EL ESPINAR SAN RAFAEL B - C.D. VALSECA	5-2
MUÑOPEDE C.F. - C.D. TRAKIA	12-1
RACING VILLACASTIN - RACING CASTILLA	8-0
SAN CRISTOBAL - C.D. MOZONCILLO	4-1
SPORTING NAVA - PUENTEACANTO	6-2
UNAMI C.P. "B" - C.D. VILLACASTIN	4-5

Pt J G E P GF GC

1 CD PUENTEACANTO	64	26	20	4	2	93	33
2 C.D. CANTIMPALOS	61	26	19	4	3	88	29
3 SPORTING NAVA	60	26	18	6	2	104	34
4 C.D. VALSECA	51	26	14	9	3	89	54
5 SAN CRISTOBAL	45	26	14	3	9	59	50
6 C.D. MOZONCILLO	45	26	14	3	9	58	46
7 EL ESPINAR SR "B"	44	26	14	2	10	74	44
8 R. VILLACASTIN	34	26	10	4	12	74	55
9 C.D. VILLACASTIN	33	26	10	3	13	65	65
10 UNAMI C.P. "B"	27	26	7	6	13	75	72
11 MUÑOPEDE C.F.	25	26	8	1	17	53	55
12 C.D. PINILLOS	22	26	7	1	18	56	99
13 RACING CASTILLA	11	26	3	2	21	28	97
14 C.D. TRAKIA	0	26	0	0	26	25	208

El alcalde, con Vietnam.

El alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, recibió a la selección de fútbol sala de Vietnam en la Sala Blanca del Ayuntamiento, como despedida a la concentración que han realizado en Segovia durante los últimos diez días, a las órdenes del técnico italiano Sergio Gargelli, que con cinco meses al frente del combinado vietnamita le ha puesto en disposición de competir en la Copa de Asia que se disputará en próximas fechas en Uzbekistán. El técnico italiano señaló que "Segovia es la mejor ciudad para que mis jugadores se empapen de lo que es el fútbol sala europeo".

/ FOTO: EL ADELANTADO





Kanouté y Negredo constituirán las principales armas del Sevilla en punta, y el Atlético recurrirá a la inspiración de Forlán y Agüero. / FOTOS: EFE

A por el cierre de temporada soñado

Doblete o estreno. El Atlético de Madrid persigue en la final de la Copa del Rey un éxito histórico, mientras que el Sevilla aspira a conquistar su primer título del curso

Álvaro Negredo recibe el perdón. El Comité de Competición deja en una amarilla la tarjeta roja directa que vio el ariete, por lo que podrá participar en el duelo

EP / MADRID-SEVILLA

Atlético de Madrid y Sevilla se medirán esta noche en el Camp Nou en una final inédita de la Copa del Rey, en la que ambos equipos pretenden cerrar la temporada con un trofeo. A los de la capital de España les serviría para rubricar un doblete histórico, mientras que a los andaluces les valdría para estrenar su casillero de títulos en el curso que ya termina.

Los rojiblancos, liderados por un inspirado Diego Forlán, sueñan con un entorchado que no logran desde hace 14 años. El bloque hispalense, en cambio, celebró hace tres su éxito más reciente en el torneo.

Con los deberes continentales hechos (billete de la Champions para el Sevilla y triunfo en la Liga Europa para el Atlético), y tras una temporada marcada por la irregularidad, los contendientes tratarán de no dar excesivos disgustos al colegiado, el asturiano Mejuto González, que dirá adiós al arbitraje profesional en este duelo.

El conjunto 'colchonero' no ha completado sus ambiciones con la victoria ante el Fulham en Hamburgo, y aspira a ofrecer otra alegría a su fiel afición.

Quique Sánchez Flores, que no podrá contar con Mariano Pernía y Sergio Asenjo, sueña con tomar el relevo de Radomir Antic, que en la campaña 1995-1996 también se hizo con dos conquistas, la Liga y la Copa.

Salvo que se produzca una sorpresa, el técnico alineará a su once de gala. Con respecto al de la final de la pasada semana, introducirá al portugués Tiago y quitará a Raúl García.

La plantilla apelará al acierto goleador de Forlán, que se ha con-

vertido en el héroe clásico en los choques fundamentales. Eso sí, no se ha dejado de confiar en el 'Kun' Agüero, perfectamente capaz de desequilibrar la balanza. Simao generará peligro en las faltas y José Antonio Reyes se enfrentará a su antiguo combinado.

ALIVIO EN EL ATAQUE. En cuanto al Sevilla, ya no es el equipo casi infalible que comandó Juande Ramos, aunque esta circunstancia

no le resta posibilidades de imponerse. De hecho, parte como ligero favorito, aunque ese factor apenas tiene relevancia en compromisos 'a vida o muerte'.

El conjunto nervionense afrontó momentos bastante complicados en varios meses de este ejercicio, y la directiva se vio obligada incluso a destituir al entrenador Manolo Jiménez.

El bloque ha progresado bajo la dirección de Antonio Álvarez,

solución de emergencia después de que Luis Aragonés prefiriera no asumir el cargo.

Con él, el Sevilla ha cosechado siete triunfos en 10 partidos, entre ellos un 3-1 frente al propio Atlético, aunque la contienda no sirve como referencia, pues los visitantes reservaron a varios futbolistas.

La zaga ha constituido el principal punto flaco de la escuadra en esta temporada, pero en la final copera, las dificultades quizá pro-

cedan más de la delantera. En esta línea, el Sevilla se ha quedado 'cojo' por la ausencia del lesionado Luis Fabiano.

Eso sí, al menos ha recuperado a última hora a Álvaro Negredo, a quien ya se daba por perdido en la entidad después de la roja directa que vio el sábado en Almería. El Comité de Competición la transformó ayer en una amarilla, por lo que el ex del Real Madrid estará a disposición del 'mister'.



LAS DECLARACIONES

► **JOSÉ MARÍA DEL NIDO**

«El resultado va a ser una victoria del Sevilla»

«Estos partidos se ganan, no se disputan»

► **TIAGO**

«Del Nido intenta meternos presión con sus declaraciones»

«El adversario apretará porque tiene experiencia y calidad»

PRIMERA DIVISIÓN



Al contrario de lo que ocurrió el verano pasado, parece que en esta ocasión Villa no tendrá que esperar demasiado para conocer su futuro. / EFE

Villa, a punto de ser 'culé'

Joan Laporta confirma que el traspaso del valencianista al Barça solo depende de «detalles»

EP / BARCELONA

Salvo que se produzca una sorpresa mayúscula, David Villa se convertirá en las próximas horas en el primer refuerzo del Barcelona para la próxima temporada.

El presidente azulgrana, Joan Laporta, garantizó ayer que solo quedan «unos detalles» por resolver con el Valencia para la incorporación del delantero, y que confía en solventarlos en breve.

«Se iniciaron las negociaciones y todavía continúa el proceso, porque se trata de un jugador que nos interesa. Las dos partes estamos ultimando ya el acuerdo».

El asturiano, al que su actual club tasa en unos 45 millones de

euros, aunque los 'culés' aspiran a hacerse con sus servicios por unos 42, llegaría a una plantilla con varios atacantes de calidad. El máximo mandatario de la institución no cree que sea incompatible con el sueco Zlatan Ibrahimovic, aunque prefirió no entrar en excesivos detalles.

«Esa cuestión hay que comentársela a los entrenadores. A nosotros, ellos nos han dicho que les parece una opción interesante. La secretaría técnica, la dirección general y yo mismo estamos intentando satisfacer su deseo. En cualquier caso, 'Ibra' tiene un contrato y nos encontramos muy contentos con su rendimiento».

En cuanto a otra de las caras nuevas que más está sonando como probable, la del ex blaugrana Cesc Fàbregas, Laporta manifestó que el club aceptaría hacer «un esfuerzo económico».

Eso sí, descartó que la entidad pretenda utilizar al propio catalán como herramienta de presión. «Si afrontáramos la operación, hablaríamos directamente con el Arsenal, que posee los derechos sobre el futbolista».

Por último, el responsable lanzó otros dos mensajes. Cerró por completo la puerta de salida a Xavi y reconoció que lo más normal es que Thierry Henry se marche a Estados Unidos.

Sandro Rosell, con ventaja en una encuesta

Sandro Rosell, precandidato a las elecciones a la Presidencia del Barcelona del próximo 13 de junio, parte con bastante ventaja en relación al resto de los aspirantes, según confirmó ayer una encuesta que le adjudica el 54,8% de intención de voto. El segundo sería Marc Ingla, que se llevaría un 12,4%. Joan Laporta reaccionó al dato con un nuevo ataque a su antiguo amigo y colaborador.

Mourinho continúa poniendo excusas por si deja el Inter

AGENCIAS / ROMA

Cada día que pasa, parece más claro que José Mourinho comunicará, después de la final de la Champions, que abandona el Inter de Milán, y probablemente para dirigir al Real Madrid.

El entrenador portugués ha optado por la táctica de ir ofreciendo motivos por los que le conviene más cambiar de aires que seguir en su actual club.

Ayer no fue una excepción en este sentido, pues el luso recalcó de nuevo que no le agrada el país en el que ha trabajado en los últimos tiempos.

«No es un tema de contrato o de dinero. Incluso me da un poco de vergüenza ganar lo que gano con la crisis que hay. Se trata de un asunto de satisfacción personal, de sentirme respetado. Y en Italia he tenido muchos problemas».

El antiguo preparador del Chelsea, además, reconoció que el Inter no puede hacer demasiado para mejorar sus condiciones. «Los jugadores son fantásticos, existe empatía con los aficionados y todos en el club me parecen maravillosos, pero eso no cambia mis argumentos. A partir del sábado, tomaré una decisión».

Más allá de su salida, que se antoja bastante cercana, casi todos los analistas le sitúan en el Real Madrid para sustituir a Manuel Pellegrini, que tiene las horas contadas en el combinado blanco.

De hecho, ya se especula con que hoy mismo se podría comunicar la destitución oficial del chileno. Aunque no fuera así, el anuncio no tardaría demasiado en producirse. Pese al apoyo de un sector de los aficionados 'merengues', solo un milagro impediría el despido del sudamericano.

Mourinho, quizá para conservar el aire de misterio que siempre envuelve su figura, o simplemente para que su equipo no se despiste en la preparación de la final de la Champions contra el Bayern, se reafirmó en que todavía no se ve en absoluto en la escuadra de Concha Espina.

«No es verdad que ya haya elegido a ese club. Cuando concluya la temporada, pensaré con tranquilidad durante unos días acerca de mi futuro».



José Mourinho.

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

Ultraimbécil

Carlos (nombre ficticio) sale de casa después de comer. Da un bufido y un portazo y se reúne con sus amigos en el bar habitual. El camarero no los tiene precisamente por sus mejores clientes, aunque considerando que el bar de enfrente, de donde los echaron, se gasta cerca de 1.000 euros al mes en reparar desperfectos, traga.

Carlos pide una cerveza. Luego otra. Después otra. Y después, pide que suban el volumen, joder, que no se oye nada. No le interesa mucho el fútbol. Dice que no puede costearse un abono de temporada, pero se gasta 10 veces más de lo que cuesta el carné en drogas, estupefacientes y alcohol, y casi 20 más en tapacubos, pegatinas, plaquitas y demás elementos para 'tunearse' el coche.

Otra cerveza, ésta en jarra, sin «por favor» ni nada que se le parezca, cuando Pedro anota el segundo. Llega el 'Maca', que se ha quedado dormido. ¿Hoy, capullo, que se juegan la Liga? ¿Precisamente hoy? 'Maca' bebe de la jarra de Carlos y Carlos pide otras dos. Tercer gol. ¿Ése es el Messi, no? Una cuadrilla de asiduos baja la Rambla cantando. Los taxis empiezan a abandonar la parada habitual.

Algo se mueve. Carlos va al baño. 'Maca' pide la última ronda. Chupitos y jarras. ¿Regalas los chupitos, verdad? No suena a ruego; es una orden. De pie, Carlos mira al urinario. Es blanco. Maldito blanco. Puto vikingo. Y le suelta una patada que lo desencaja de la tubería.

El subidón de alcohol, adrenalina, testosterona y estupidez le nubla la vista. Sale gritando del baño. ¿Vamos, no? Tampoco suena a pregunta. Es un imperativo. 'Maca' pide calma. El teniente escruta sus tropas. Uno, que no diferencia a Iniesta de Touré, saca un pasamontañas. ¿Son campeones ya?, dice otro, que palpa las bengalas en el bolsillo de la chaqueta. Cuarto gol. Se abrazan. Pero no celebran el título, sino la oportunidad que el Barça les ha dado de volver a ser los más imbéciles del barrio.

CICLISMO

Vinokourov continúa líder en el Giro y gana Farrar

EP / BITONTO

El estadounidense Tyler Farrar (Garmin-Transitions) se impuso ayer en la décima etapa del Giro de Italia, disputada entre las localidades de Avellino y Bitonto sobre 230 kilómetros, mientras que el kazako Alexandre Vinokourov (Astana) logró conservar la 'maglia' rosa.

El velocista rubricó su segundo éxito parcial en la exigente prueba tras superar en el sprint a Fabio Sabatini y Julian Dean.

La larga y calurosa jornada de la prestigiosa ronda trajo varias caídas sin excesiva relevancia, y no tuvo apenas historia en cuanto a los favoritos al triunfo final.

Clasificaciones



10ª ETAPA (Avellino-Bitonto)

1.	T. Farrar (USA)	5h 49m 14s
2.	F. Sabatini (ITA)	m.t.
3.	J. Dean (NZL)	m.t.
4.	R. McEwen (AUS)	m.t.
5.	R. Forster (ALE)	m.t.

GENERAL

1.	A. Vinokourov (KAZ)	38h59m00s
2.	C. Evans (AUS)	a 1m 12s
3.	V. Nibali (ITA)	a 1m 33s
4.	I. Basso (ITA)	a 1m 51s
5.	M. Pinotti (ITA)	a 2m 17s
6.	R. Porte (AUS)	a 2m 26s
7.	V. Karpets (RUS)	a 2m 34s
8.	S. Garzelli (ITA)	a 2m 47s
9.	D. Cunego (ITA)	a 3m 08s
11.	D. Arroyo (ESP)	a 4m 22s

PUNTOS

1.	T. Farrar (USA)	84 p
2.	C. Evans (AUS)	52 p

MONTAÑA

1.	M. Lloyd (AUS)	16 p
2.	C. Sorensen (DIN)	15 p

EQUIPOS

1.	Liquigas	115h 50m 12s
2.	Saxo Bank	a 3m 03s

Fuente: Giro d'Italia GRAFIA

ATLETISMO

Paquillo es citado como imputado en la Operación Grial

EP / VALENCIA

El juzgado de instrucción número 14 de Valencia, que se encarga de la causa abierta por un delito contra la salud pública a raíz de la Operación Grial de dopaje, decidió citar a declarar como imputado, mediante un exhorto, al atleta Paquillo Fernández.

El competidor de Guadix tendrá que comparecer en un centro de Granada, que será el que marque la fecha concreta del acto.

El especialista de marcha está involucrado en el proceso, por el que la Guardia Civil arrestó a 11 personas como presuntas integrantes de un grupo que suministraba sustancias prohibidas.

BALONCESTO

NBA

Bryant asusta a Phoenix

Los Lakers, liderados por su gran estrella y por Gasol, ponen el 1-0 en la final de Conferencia

AGENCIAS / LOS ÁNGELES

Los Ángeles Lakers cosecharon la primera victoria en la inauguración de la final de la Conferencia Oeste de la NBA, después de arrollar a los Phoenix Suns en el Staples Center con un marcador de 128-107. Los anfitriones contaron con la mejor versión de su principal estrella, Kobe Bryant, a quien escoltaron con brillantez Pau Gasol y Lamar Odom.

El actual defensor del anillo sumó su séptimo triunfo consecutivo en los 'play off' y demostró que puede ofrecer un baloncesto muy ofensivo si sus puntales rinden como de ellos se espera.

Con respecto a los visitantes, cabe manifestar que su problema básico residió en la retaguardia. Encajaron más de 30 tantos en tres de los cuartos, circunstancia que convirtió el éxito en una utopía.

Para colmo, pensaron los de Arizona, Bryant cuajó una actuación fantástica. Terminó la contienda con 40 puntos y, lo que es incluso más importante, con aceptables porcentajes de tiro (13 de 23 en los lanzamientos de campo y 11 de 12 en los libres). Su período de mayor inspiración, el tercero, le permitió sentenciar el duelo.

De todos modos, el escolta no estuvo solo. Gasol ayudó con 21 tantos y apenas falló. Además, logró cinco meritorias asistencias y dos tapones.

Aunque no alcanzó su nivel habitual en rebotes, pues se quedó en cuatro, el de Sant Boi no lo necesitó, ya que en ese aspecto le cubrió Odom con 19.

En los Suns, Amare Stoudamire (23 puntos) y Steve Nash (13 y otras tantas asistencias) no se bastaron para que la escuadra plantara cara.

En definitiva, y a pesar del resultado, la serie se antoja dura para ambos contendientes, pero los Lakers han golpeado primero y eso siempre aporta confianza.

Tras la conclusión del partido, Gasol exhibió su satisfacción por lo ocurrido en la cancha, aunque también dijo sentirse preocupado



Kobe Bryant y Pau Gasol demostraron de nuevo que son fundamentales para el equipo. / ANDREW GOMBERT (EFE)

por la lesión de su compañero Andrew Bynum.

El pívot sufrió una pequeña rotura de menisco en la rodilla derecha a comienzos de mes, y su participación se ha visto limitada desde entonces. Contra Phoenix, no pasó de cuatro puntos y cuatro rebotes en los 19 minutos que le dio Phil Jackson.

«Sí que nos inquieta, por supuesto», reconoció el catalán. «Se trata de un problema físico de un hombre importante para nuestro equipo. Ha aportado bastante a lo largo de la temporada y confiamos en que se vaya recuperando».

Los números de Gasol

L.A. Lakers	128	1	Media en playoff
Phoenix	107	0	
Minutos	37		37,5
Puntos	21		20,3
Rebotes	4		12,3
Asistencias	5		3,5
Tiros:			
De campo	10/13 (76,9%)		58,2%
Tripletas	0/0 (0%)		0,0%
Libres	1/1(100%)		80,3%

GRAFIA

Fuente: NBA



Edad	29 años
Altura	2,13 m
Peso	113,4 kg

MOTOCICLISMO

PEDROSA ACELERA HASTA 150

El piloto español alcanzará ese número de carreras del Mundial el próximo domingo

EP / MADRID

Dani Pedrosa (Honda) alcanzará este domingo, en el Gran Premio de Francia que se disputará en el trazado de Le Mans, su carrera número 150 en el Mundial de motociclismo.

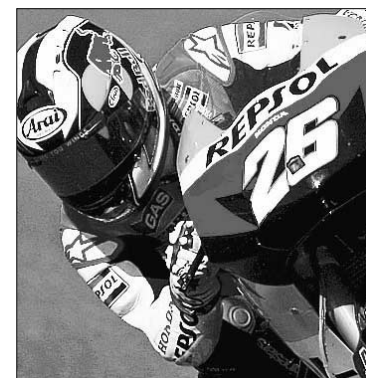
Han pasado más de nueve años desde que el de Castellar del Vallés debutó en Suzuka (Japón) en el octavo de litro, y cinco temporadas a partir de su estreno en la categoría 'reina'. En este camino, el catalán ha cosechado tres títulos consecutivos (en 2003 -125 cc-, 2004 y 2005 -250 cc-), 31 victorias, 80 podios y 32 'pole positions'.

Debido a su talento, el español no tardó en batir récords de precocidad. Por ejemplo, se convirtió en el competidor más joven que participaba en el evento, en el representante patrio de menor edad que se subía al 'cajón' o en el más rápido en obtener un entorchado en la tercera cilindrada.

También fue el primero en lograr dos campeonatos seguidos en categorías distintas, así como tres Mundiales sin error.

Pedrosa se plantó en Moto GP en 2006, e inauguró su palmarés de victorias en la modalidad en su cuarta carrera. Peleó por el título hasta el final, aunque no pudo con Nicky Hayden.

En los ejercicios posteriores, no ha faltado su esfuerzo, pero el trofeo se le ha resistido. Confía en hacerse con él en el presente curso, aunque Valentino Rossi y Jorge Lorenzo no se lo van a poner fácil.



Dani Pedrosa.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entrá por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TURGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMAZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUENA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTIVA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEDRO: 7:45 Y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 ho-ras (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TURGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	7.30 D	8.00 R
8.30 D	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	14.30 D	14.45 D	15.00 R
15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	17.00 S
17.30 D	18.00 D	18.15 S	18.30 D	19.00 D
19.15 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	20.30 D
20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	22.30 S
23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

LA SEÑORA

D^a María Hernanz Rubio

Ha descansado en la paz del Señor en Cantimpalos el día 18 de mayo de 2010

A los 89 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Mercedes, Eduardo, Antonio y Alicia Romano Hernanz; hijos políticos, José-María Rascón, Isabel García, Isabel Ceballos y Francisco Triviño; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 19, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Espirido; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia La Soledad (Valladolid), donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 30, a las 12:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Espirido.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

D. José Luis Bernal Fernández

Descansó en la paz del Señor en Madrid el día 16 de mayo de 2010

A los 71 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, D^a Marisol Zúñiga; hijos, José Luis y María Rosa, Marisol y Rafael, Álvaro y Sandra, Rodrigo y Darío; hermanos, Salvador, Eduardo (†) y Fernando (†); y familias Zúñiga y Bernal, con Justa Garrido,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por su eterno descanso se oficiará mañana jueves 20 de mayo, a las 19:30 horas, en la iglesia del Espíritu Santo (Calle Serrano, 125), Madrid. Se celebrará otra misa en sufragio de su alma en la parroquia de San Miguel de Segovia, el sábado 29 de mayo, a las 11:30 de la mañana.

LA SEÑORA

D^a Victoriana García Roda

Ha descansado en la paz del Señor en La Venta de Pinillos el día 17 de mayo de 2010

A los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hermanos, Eduardo y Antonio García Roda; hermanos políticos, Guadalupe Tardón, Dolores Encinas y Julia de Pedro; sobrinos, Mari Ángeles, Matilde, Vital, Pedro, Luis, Julia, Miguel Ángel, Mati, Carmen, Lupe, Merce, Lola, Chechar y Nines; sobrinos, nietos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 19, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Pinillos (Segovia); acto seguido, el cadáver será trasladado a Valladolid para su incineración.

CASA DOLIENTE: TANATORIO EL CARMEN EN TURÉGANO (SEGOVIA)
FUNERARIA EL CARMEN (CANTALEJO)

EL SEÑOR

D. Crescencio Gómez García

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 17 de mayo de 2010

A los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Josefa Arribas Rincón; hermanos, Francisco, Anita y Justo Gómez García; hermanos políticos, Encarna, Alejandro, Magdalena, Purificación, Filiberto y Clotilde; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 19, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Frutos; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 20, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de San Frutos.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
18:15H	19:00H	20:00H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
12:00H	12:50H	13:30H
14:00H	14:50H	15:30H
18:15H	19:00H	19:25H
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)
SEGOVIA	BOCEGUILLAS	
14:00H	15:35H	
SEGOVIA	CANTALEJO	
21:00H	21:50H	
(SOLO VIERNES LECTIVOS)		

SABADOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO	
18:00H	18:50H	

DOMINGOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
19:30H	20:20H	

 | | | | |-----------|-----------|---------| | ARANDA | CANTALEJO | SEGOVIA | | 7:00H | 7:50H | 9:05H | | 16:30H | 17:10H | 18:05H | | SEPULVEDA | SEGOVIA | | | 7:15H | 8:40H | | | CANTALEJO | SEGOVIA | | | 9:30H | 10:30H | | | SEPULVEDA | CANTALEJO | SEGOVIA | | 9:30H | 10:10H | 11:05H | | CANTALEJO | SEGOVIA | | | 15:00H | 16:00H | | | ARANDA | CANTALEJO | SEGOVIA | | 16:30H | 17:10H | 18:10H | | | | | |-----------|-----------|---------| | ARANDA | CANTALEJO | SEGOVIA | | ***** | 09:30H | 10:30H | | 10:00H | 10:45H | 11:45H | | ***** | 16:45H | 17:45H | | SEPULVEDA | SEGOVIA | | | 7:15H | 7:40H | | | | | | |--------|-----------|---------| | ARANDA | CANTALEJO | SEGOVIA | | 17:30H | 18:05H | 19:10H | |

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35 7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35 9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50 10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40 10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50 12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50 13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50 14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50 15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40 16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40 17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50 18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	- 18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50 19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50 20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50 21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50 22:50
Sábados					
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50 10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50 12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50 14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50 18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50 20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50 22:50
Domingo y festivos					
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50 10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50 12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50 14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50 18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50 20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	- 21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50 22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50 -
R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo +: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar					

Manos Unidas

CAMPANA CONTRA EL HAMBRE

Contra el hambre, defiende la Tierra

HAZTE SOCIO

902 40 07 07
www.manosunidas.org

HAZTE VOLUNTARIO

Agencia Funeraria Santa Teresa

Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente
24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61

En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net
agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001
IAC
ATENCIÓN AL CLIENTE RESPONSABLE
EMPRESA CERTIFICADA

CARTELERA DE CINE

La cartelera de cine la puede encontrar en nuestra página 4, junto al resto de convocatorias de actividades culturales

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

TRABAJO

SE NECESITA RELACIONES PÚBLICAS para Restaurante en Segovia. Llamar a partir de las 16:00 h.: **658 936 391**

FISIOTERAPEUTAS MASAJISTAS esteticistas. Traspaso centro terapias, spa urbano. 18.000 € Negociable 699886304.

SE NECESITAN vigilantes de seguridad. Incorporación inmediata. Trabajo estable. 905445054.

CAMAREROS/CAMARERAS y recoge -vasos para discoteca. Interesados contactar 634663722.

CENTRO GERIÁTRICO Residencia Tercera edad precisa personal. Interesados llamar 650286227.

URGEN MOZOS de almacén carretilleros, turnos intensivos jornada completa 647046701.

BUSCAMOS AZAFATAS comerciales temporada de verano horario flexible 905445092.

FÁBRICA NECESITA manipuladores ambos sexos. No imprescindible experiencia. 634299686.

SE NECESITAN comerciales y dependientes tienda líder de telefonía importante remuneración. 634299731.

OFRECESE TRACTORISTA guarda. Español casado, para vivir en finca. 651599363.

SE NECESITA repartidor con carnet C. 610260253.

VENTAS

SEGOVIA CAPITAL NUEVA PROMOCIÓN SE VENDEN PISOS DÚPLEX 113 M². Tres dormitorios, salón cocina y dos baños. 270.000 Euros. Teléfono **679 97 42 34**

SE VENDE APARTAMENTO EN BENIDORM Totalmente amueblado. Un dormitorio. Plaza de garaje. Zona poniente. En Urbanización. Vistas al mar. Precio interesante. **617 81 84 89**

ALQUILERES

SE ALQUILA bar C/ Conde Sepúlveda (Segovia). 150 m². 667565642.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812.

MELANI DIVINA Rubia, 20 años, cariñosa, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546.

ESTRENA EN Segovia jovencita Nicolí. Muy cariñosa, viciosa. 651430124. www.mundoanuncio.com

TRAVESTI GYOCONDA. Rubia. Cuerpazo. 23x5 dotación.

648943461. www.mundoanuncio.com

JOVENCITAS RUBIA. Trigueña, morena. Tríos viciosos, complacientes, salidas. 658164160. www.milcosas.com

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 608463789.

CHICA DE pueblo estudiando en Segovia. Busco sexo gratis. 686199116.

MADURITA LAURA pelirroja. Completísima. Griego. Sado y beso negro. 686126363

CASADA MADURA. Insatisfecha. Necesito sexo desesperadamente. No quiero dinero. 608077712.

DOS CHICAS y transexual. De 10:00 mañana a 10:00 noche. Servicio mínimo 30€. 608165219. www.mundoanuncio.com

CONTACTOS

SEÑORA ADINERADA busca hombre discreto para sexo y compañía. 630749696.

SOLO CHICOS

CONTACTOS REALES 803 423 507
Precio Máximo: Red Fija 1,16 €/min. Red Móvil 1,51 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia nuestras ofertas

VENDE BONITO PISO DE NUEVA CONSTRUCCIÓN

JUNTO ACUEDUCTO. 3 DORMT. 2 BAÑOS. ¡EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES! ¡BONITAS VISTAS! Ref. 7766

VENDE DÚPLEX DE 4 DORMITORIOS. JUNTO PLAZA MAYOR. ¡A ESTRENAR! Ref. 11635

VENDE PISO EN ZONA MUY CÉNTRICA. 187M² EN PLANTA. 6 DORMT. 3 BAÑOS. ¡IDEAL PARA REFORMAR A SU GUSTO! Ref. 11762

VENDE PISO EN SANTO TOMÁS 4 DORMIT. 1 BAÑO. CALEFACCIÓN CENTRAL. PORTERO FÍSICO. ¡EXTERIOR A SANTO TOMÁS! Ref. 11783

VENDE PISO

DE 4 DORMT. JUNTO URB. LOS CASTILLOS. COCINA Y 1 BAÑO AMUEBLADOS ¡PERFECTO ESTADO! ¡286.000 €! (47.500.000 PTAS) Ref. 11870

VENDE PISO EN JOSÉ ZORRILLA 147M² EN PLANTA. 3-4 DORMT. 2 BAÑOS. GARAJE Y TRASTERO. ¡PERFECTO ESTADO! Ref. 12001

VENDE PISO EN OBISPO QUESADA 4 DORMT. 2 BAÑOS. GARAJE. CALEFACCIÓN CENTRAL. PLANTA 4ª CON ASCENSOR. ¡RECIENTE REFORMADO Y AMUEBLADO! Ref. 12007

VENDE PISO JUNTO AVDA. FDEZ. LADREDA. 102 M². 4 DORMT. 2 BAÑOS. AMPLIO SALÓN Y COCINA AMUEBLADA. ¡GARAJE-TRASTERO! ¡INFÓRMESE! Ref. 12028

TELF.: 921 44 30 31

Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad: 921 43 72 61

EL ADELANTADO.com

Guía de Servicios Profesionales y Salud 921 46 12 12

EL ADELANTADO
C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
publicidad@eladelantado.com

TALLER MECÁNICO
MIGUEL GARCÍA CALVO

608 815 459

Especialidad en vehículos industriales

C/ Sauce, N° 16, Polígono Nicomédes García
Telf/Fax: 921 49 08 38 Móvil: 608 815 459

David Castro Bravo

* Repartos
Publicitarios
* Buzoneo
* Embuchado

Autónomo
679 95 00 39



CLASE ENERGÉTICA : A
EFICACIA DE LAVADO : A
EFICACIA DE SECADO : A

LIMPIEZA DE VEHÍCULOS A DOMICILIO
sin agua.



Delegación Ecowash Segovia
www.ecowash.es
653 243 616

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27- 607 16 09 75
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)



ESTRELLA

SEGUROS

Matías Andray

Nueva oficina

C/ Reina, 5 **LA GRANJA**
(Segovia) Tel/Fax. **921 47 39 89**

Plaza Mayor, 3 ABADES 921 49 51 55

C. José Zorrilla, 58 SEGOVIA 921 11 90 77

E-mail: m.andray@laestrella.es Móvil: 667 56 56 36

Se vende Chalet en La Lastrilla



Inmejorables calidades en 225m² de vivienda y 448m² de parcela

Telf.: 608 91 49 02

ARCO
921471474

¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

La Granja Puerta de La Reina

OFERTA 35% DE DESCUENTO

- VENTAS P.V.O.
- CLIMATIZACIÓN
- PERSIANAS ALUMINIO TÉRMICO
- PUERTA PRINCIPAL BLANCA
- CERRAJERÍA DE SEGURIDAD
- CARPINTERÍA INTERIOR EN ALNO
- GRIFOS DE COMANDO
- INSULACIÓN EN POLIETILENO
- GRIFOS DE CALIDAD EN COCINA Y BAÑO
- TAPAS FLOTANTES DE ROBLE Y CAJAS
- CALEFACCIÓN INDIVIDUAL
- ARMARIOS EMBAJADOR VESTIDOS Y FORRADOS
- INSULACIÓN DE TUBERÍAS EN SALÓN, COCINA Y BAÑO
- PINTURA EN TEMPLE LISO Y BRILLANTE
- MOLINOS DE ESCAYOLA

ÚLTIMA VIVIENDA

Visite PISO PILOTO
INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las **06:55** y se pone a las **21:31**

NUEVA

12/06

CRECIENTE

20/05

LLENA

27/05

MENGUANTE

04/06

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Aumentarán los fenómenos extremos en España?

Si el calentamiento global se acelera podría suponer en España un incremento de las lluvias torrenciales, las olas de calor y de la salinidad del Mediterráneo.

Sam

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

22° MÁX.
7° MÍN.

Buen tiempo

Buen tiempo durante todo el miércoles. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 7°C, máximas en torno a 22°C. Soplarán vientos flojos del noreste. Rolarán a norte y aumentarán a moderados por la tarde.

MAÑANA

23° MÁX.
6° MÍN.

Despejado

El cielo estará despejado durante todo el jueves. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 6°C a primeras horas y en torno a 23°C a mediodía. Vientos del noreste de intensidad moderada.

VIERNES

25° MÁX.
7° MÍN.

Aumento de nubes altas y medias

No habrá ni una nube la mañana del viernes. Por la tarde aparecerán cada vez más nubes altas y medias, y por la noche no habrá ni una nube. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 7°C, máximas en torno a 25°C.

NIVELES DE LOS EMBALSES

Últimos datos disponibles

hm³

Burgomillodo

14

CAPACIDAD

12

NIVEL ACTUAL

Linares

58

CAPACIDAD

51

NIVEL ACTUAL

Vencías

5

CAPACIDAD

4

NIVEL ACTUAL

VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
25 km/h	Índice de radiación moderado 15°	
DIRECCIÓN	COTA DE NIEVE	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
Noreste	2500 m	0%

EN ESPAÑA

HOY

Las altas presiones mantendrán la estabilidad atmosférica y el buen tiempo en todo el país. Sólo se verán algunas nubes en el Cantábrico oriental y en el Pirineo. Hará calor al mediodía, por un nuevo ascenso de las máximas.

MAÑANA

El cielo se presentará soleado, con algunas nubes matinales en el cantábrico oriental y alguna nube en sectores de montaña por la tarde. Las temperaturas se mantendrán. El viento de levante soplará marcado en el Estrecho.

VIERNES

Cielos despejados en toda la península Ibérica, con al excepción de las nubes que habrá en el sector del estrecho de Gibraltar, debido al viento de levante. Las máximas subirán en todo el país, agudizándose más el calor.

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	23°	11°	Cáceres	30°	13°	Guadalajara	24°	10°	Madrid	26°	9°
Albacete	25°	9°	Cádiz	27°	18°	Huelva	32°	13°	Málaga	25°	15°
Alicante	22°	11°	Castellón	24°	12°	Huesca	25°	8°	Melilla	22°	15°
Almería	26°	15°	Ceuta	22°	15°	Jaén	28°	13°	Murcia	26°	10°
Ávila	21°	6°	Ciudad Real	27°	10°	Las Palmas	26°	20°	Ourense	30°	12°
Badajoz	32°	12°	Córdoba	33°	13°	León	23°	7°	Santander	19°	10°
Barcelona	21°	13°	Cuenca	23°	8°	Lleida	25°	9°	Segovia	22°	7°
Bilbao	22°	7°	Girona	23°	9°	Logroño	20°	7°	Sevilla	34°	13°
Burgos	19°	5°	Granada	29°	12°	Lugo	23°	11°	Palma	24°	13°
									Pamplona	22°	6°
									Pontevedra	26°	15°
									S. Sebastián	18°	9°
									Salamanca	25°	9°
									S.C. Tenerife	25°	17°
									Tarazona	22°	7°
									Teruel	22°	6°
									Toledo	25°	14°
									Valencia	22°	13°
									Valladolid	24°	7°
									Vitoria	20°	4°
									Zamora	23°	12°
									Zaragoza	25°	9°

EN EUROPA

HOY

El anticiclón situado en el sur de Irlanda traerá buen tiempo a la mitad oeste de Europa occidental. En cambio, la borrasca situada sobre de Rumania mantendrá la inestabilidad en los países del Este y zonas de centroeuropa.

MAÑANA

	MÁX	MÍN
Amsterdam	12°	7°
Atenas	22°	13°
Belgrado	11°	9°
Berlín	18°	9°
Berna	9°	6°
Bruselas	14°	6°
Bucarest	17°	12°
Estocolmo	22°	14°
Londres	16°	12°
Moscú	28°	13°
París	18°	9°
Praga	12°	7°
Roma	22°	11°
Varsovia	18°	15°

Nuevo Opel Astra

Ahora en Autogarsa su Opel viene con la mano de obra de mantenimiento GRATIS para los próximos 7 AÑOS

AUTOGARSA

Telf. 921 425 512
C/ Peñalara, 15. Segovia

Mejor Coche del Año 2010.

Consumo mixto (l/100 km.) 4,2-7,5. Emisiones de CO₂ (gr./km.): 109-176
Oferta válida desde 15-03-2010. Válido para toda la gama OPEL excepto comerciales. No válido para ventas con descuentos de flotas, renting o rent-a-car

BONOLOTO

Lunes 17 de mayo

8

10

11

21

23

39

Complem. **12** Reintegro **5**

BONOLOTO

Martes 18 de mayo

15

28

38

40

42

45

Complem. **34** Reintegro **8**

BONOLOTO

Miércoles 12 de mayo

9

11

26

29

37

45

Complem. **28** Reintegro **4**

BONOLOTO

Viernes 14 de mayo

7

10

11

17

21

41

Complem. **42** Reintegro **9**

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 13 de mayo

6

29

36

45

47

48

Complem. **5** Reintegro **6**

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 15 de mayo

10

26

27

35

36

42

Complem. **14** Reintegro **4**

GORDO PRIMITIVA

Domingo 16 de mayo

4

11

22

29

31

Nº Clave (Reintegro) **7**

EUROMILLONES

Viernes 14 de mayo

1

17

31

43

47

Estrellas **3** **2**

EL 7/39

Jueves 13 de mayo

2

4

21

23

28

37

38

Reintegro **2**

ONCE

Martes 18 de mayo

33449

Lunes

17 de mayo

51419

Domingo

16 de mayo

10052

Sábado

15 de mayo

28087

Viernes

14 de mayo

78737

Jueves

13 de mayo

01567

Miércoles

12 de mayo

21754

Centro Residencial Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Centro Recomendado por el Ilustre Colegio Oficial de Médicos

www.centrodoctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortigosa del Monte (Segovia)

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL LUNES|

La información del tiempo marcó los mejores registros de la jornada, seguida muy de cerca por la ficción de C.S.I Las Vegas.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. EL TIEMPO 2	3.250.000	17,1%	TVE 1
2. C.S.I. LAS VEGAS	3.177.000	16,5%	TELECINCO
3. AMAR EN TIEMPOS...	2.988.000	24,6%	TVE 1
4. TELEDIARIO 1	2.922.000	22,1%	TVE 1
5. EL TIEMPO 1	2.859.000	21,7%	TVE 1

|SHARE|

17,6%
TELEDIARIO 2

La mejor cuota de pantalla en el *prime time* fue para la información general de Televisión Española. El *Telediario 2*, conducido por la periodista Pepa Bueno, fue el elegido por los espectadores para conocer las noticias del día.



|DESTACADOS Y BREVES|



Javier Gurruchaga visita a las hormigas

El cantante y *showman* Javier Gurruchaga estará en el plató de *El hormiguero*. El polifacético artista vasco comentará su nuevo disco de *La Orquesta Mondragón*, titulado *El Maquinista de la General*, que saldrá a la venta a finales de mes. CUATRO. 21,35 HORAS

Risas y humor desternillante en ‘El club del chiste’

De lunes a viernes, Antena 3 emite el programa de humor *El club del chiste*, en el que un grupo de jóvenes talentos capitaneados por la actriz cómica Anabel Alonso se lucen cada noche. ANTENA 3. 21,45 HORAS



La Sexta premiada por su apoyo a los discapacitados

La Confederación de Personas con Discapacidad Física y Orgánica otorgó a La Sexta el Premio al Medio social. Además, destaca la labor en la difusión de la campaña con la X de los fines sociales.



Aguirre considera que Telemadrid «no tiene mucho sentido»

La presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, aseguró ayer que los medios de comunicación públicos, como Telemadrid, «no tienen mucho sentido», por lo que abogó por privatizar la cadena madrileña.



tve1

06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
09:00	Los desayunos de TVE
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1. Espacio informativo
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos
17:00	Bella Calamidades
18:25	España directo. Programa de actualidad
20:00	Gente. Con María Avizanda
21:00	Telediario 2 y El Tiempo
21:15	Fútbol. Final de la Copa del Rey. Atlético de Madrid-Sevilla
23:30	Comando actualidad
00:20	59 segundos
01:50	La noche en 24 horas
03:20	TVE es música

tve2

09:35	Aquí hay trabajo
10:00	La aventura del saber
11:00	La batalla de los dinosaurios
11:55	El valle de los lobos
12:50	Mundos de agua
13:25	Comportamiento animal
13:30	Objetivo 2012
14:00	Para todos La 2
15:30	Saber y ganar
16:00	Grandes documentales
18:55	Biodiario
19:00	El hombre y la Tierra
19:30	Redes 2.0
20:00	La 2 Noticias
20:25	Miradas
20:40	Mundos de agua
21:10	Mujeres desesperadas
22:00	Cine de La 2. La leyenda del tiempo
23:50	Linatakalam
00:20	Conciertos de Radio 3
00:50	Men in trees
02:10	Cine. Traición en Fort King



cuatro

06:30	Las noticias de la mañana
08:45	Espejo público. Con Susanna Griso
12:30	La ruleta de la suerte. Concurso con Jorge Fernández
14:00	Los Simpson. Funeral por un amigo y Alrededor de Springfield
15:00	Antena 3 Noticias 1. Espacio informativo
16:00	Tal cual lo contamos. Programa de actualidad
17:30	3D. Magacín
19:15	El diario. Talk show con Sandra Daviú
21:00	Antena 3 Noticias 2. Espacio informativo
21:45	El club del chiste
23:00	Los hombres de Paco
01:00	Un camino inolvidable
01:45	Estrellas en juego
02:45	Astro show

07:00	Matinal Cuatro. Con Ana García-Siñeriz
09:10	Medicopter
10:00	Alerta Cobra
13:00	Las mañanas de Cuatro. Con Concha García Campoy
13:55	Noticias Cuatro. Espacio informativo
14:50	Noticias Cuatro Deportes
15:35	Tonterías las justas
17:00	Entre fantasmas
18:50	Sobrenatural
19:50	Password. Concurso. Con Ana Milán
20:55	Noticias Cuatro
21:35	El hormiguero. Presentado por Pablo Motos
22:35	Cine Cuatro. Ciudad del silencio
00:55	Uaul Con Santi Millán
02:30	All in
03:15	Marca y gana

5

06:30	Informativos Telecinco
09:00	El programa de Ana Rosa
12:30	Mujeres y hombres y viceversa. Con Emma García
14:00	Karlos Arguiñano en tu cocina
14:30	De buena ley. Con Sandra Barneda
15:00	Informativos Telecinco. Presentados por Pedro Piqueras
15:45	Sálvame diario. Con Jorge Javier Vázquez
20:00	Pasapalabra. Presentado por Christian Gálvez
20:55	Informativos Telecinco. Con José Ribagorda y Marta Fernández
22:00	Isabel Pantoja. La traición. Estreno
02:30	Locos por ganar
04:00	Infocomerciales



07:00	La Sexta en concierto
08:10	Cocina con Bruno Oteiza
08:40	Policías de Nueva York
09:35	JAG: Alerta roja
11:30	Crímenes imperfectos
12:30	Las pruebas del crimen
13:00	Crímenes imperfectos
14:00	La Sexta Noticias
14:50	La Sexta Deportes
15:20	La Sexta Meteo
15:25	Sé lo que hicisteis...
17:30	Qué vida más triste
18:00	Caso abierto
19:00	Navy: investigación criminal
20:00	La Sexta Noticias. Espacio informativo
20:45	La Sexta Meteo
20:55	La Sexta Deportes
21:30	El intermedio
22:15	Bones
00:00	Buenafuente
01:25	El intermedio. Redifusión del programa

cyl7

07:30	CYL 7 Noticias
08:30	Primera hora
09:30	Corazones de oro
10:30	Rebeca. Telenovela
12:00	Añoranzas. Castilla y León en el mundo
13:00	A vivir bien
13:30	Sal y pimienta
14:00	Cifras y letras. Concurso
14:30	CYL 7 Noticias
15:30	Las hermanas McLeod. Serie
16:30	Amantes. Telenovela
18:00	Tal como somos
20:00	Corrupción en Miami
21:00	CYL 7 Noticias
22:00	Héroes. Serie. Doble capítulo
23:50	CYL 7 Noticias. Con Juan Manuel Pérez
00:45	Doctor en Alaska. Serie
02:00	Silencio, se lee

cyl8

07:30	La zona que mola
08:30	CYL 7 Noticias
09:30	La cocina de Mikel Bermejo
10:00	Segovia es así
12:00	Amigas y rivales
13:00	Deportes de aventura
13:30	Hoy en escena
14:00	CYL 8 Noticias
14:30	Date el bote. Concurso
15:30	CYL 8 Noticias
16:00	Los mundos de La Ocho
17:00	La zona que mola
18:00	Clásicos de televisión. Ana y los 7
19:00	Al filo de lo imposible
20:00	Hoy en escena
20:30	CYL 8 Noticias
21:00	El juego de las llaves. Concurso
21:30	Segovia es así
23:30	CYL 8 Noticias
00:00	Los mundos de La Ocho
01:00	Programación de noche

intereconomía|lv

07:30	Capital
09:00	Otro gallo cantaría
10:00	Boletín
10:10	Más vivir
12:00	Boletín
12:10	Empresas con identidad
12:25	Tal día como hoy
12:30	Punto pelota: resumen
13:00	Dando caña
14:00	Crónica 1. Informativo
15:00	Cine
17:30	Mucho que decir
18:00	Boletín
19:00	Mucho que decir
20:10	El balance
21:00	Crónica 2. Informativo
21:35	Los clones. Espacio de humor
22:00	El gato al agua
00:00	Punto pelota. Espacio deportivo
02:00	Ganatodo.es
05:00	Teletienda

tdp

07:00	Tenis. Masters 1.000 de Madrid
09:15	Motocross. Campeonato del mundo. GP Portugal
09:45	Motociclismo. GP Francia. Campeonato del mundo de velocidad
12:30	Motociclismo. Paddock
13:00	Tenis. Directo. Masters Guinot Mary Cohr. Desde París
19:00	Golf. Open de Mallorca
20:00	Fútbol. Directo. Final de la Copa del Rey. Atlético de Madrid-Sevilla
20:45	Reportaje Copa Su Majestad El Rey
21:00	Hípica. Concurso de Saltos
22:00	Tenis. Masters Guinot
23:45	Deporte noche. Espacio informativo desde Barcelona y Madrid
00:15	Fútbol. Desafío Challenge



veo7

06:30	Telenoticias sin fronteras
07:00	Telenoticias
09:00	El círculo a primera hora
09:30	Buenos días Madrid
12:15	Walker Texas Ranger
13:15	Alto y claro
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes. Especial Copa del rey
15:30	El tiempo
15:35	Gran Vía 100
15:50	Cifras y letras
16:30	Cine Western. Aventura en el Oeste
18:30	Madrid directo
19:45	Deportes. Especial Copa del Rey
20:55	Telenoticias
21:20	Deportes
21:30	Fútbol. Final Copa del Rey. Atlético de Madrid-Sevilla
00:00	Diario de la noche

06:00	Veo tendencias. Entretenimiento
06:30	El Giro. Ciclismo
07:30	Réconds Breakers
08:00	Es la mañana. Programa de actualidad
10:00	El tiempo
10:15	Veo zapping
11:00	Marca Mundial
12:30	Cine. Puerta abierta al infierno
14:00	7 Noticias
15:00	Veo il Giro
17:00	Cine. Las cosas de la vida
19:30	Veo Marca
21:00	7 Noticias, 7 Opiniones. Espacio informativo. Incluye el tiempo
22:00	La vuelta al mundo. Show político con buen humor
00:30	El marcador
02:30	Call TV
05:00	Veo il Giro

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



El Fogón Sefardí

RESTAURANTE

Tel. 921 466 250 • www.lacasamudejar.com • C/ Judería Vieja 17

¿Quieres degustar una cocina diferente y original?

Ven a nuestro establecimiento y prueba nuestra totalmente renovada carta con especialidades de los 5 continentes.
Nuevo Menú Sefardí por tan solo 34.90 €

Reservas en el 921 466 250

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★	Puerta abierta al infierno	12:30	Veo 7	Western
★★★	Las cosas de la vida	17:00	Veo 7	Drama
★★★	Appaloosa	17:45	Canal +	Western
★★	17 otra vez	22:00	Canal +	Comedia
★★★	La leyenda del tiempo	22:00	La 2	Documental
★★	Ciudad del silencio	22:35	Cuatro	Thriller
★★	Traición en Fort King	02:10	La 2	Western

22:00 La leyenda del tiempo

(LA 2) ★★★

España, 2006. 115 min. Director: Isaki Lacuesta. Rep: Documental

Relata la historia de Isra, el niño gitano que, tras la muerte de su padre, ya nunca podrá cantar pese a pertenecer a una tradición de cantaores, y que vive soñando con poder viajar algún día lejos de la Isla en la que nació.

22:35 Ciudad del silencio

(CUATRO) ★★

EEUU, año 2006. 115 minutos. D.: Gregory Nava. Rep: Jennifer Lopez, Antonio Banderas, Martin Sheen, Kate del Castillo

Lauren Adrian (Jennifer Lopez) es una ambiciosa periodista de Chicago que quiere convertirse en corresponsal en el extranjero. Es enviada a Ciudad Juárez, México, para cubrir los asesinatos de cientos de mujeres.

entretenimiento

butaca de programas

Sé lo que hicisteis	15:25	La Sexta
Sálvame diario	15:45	Telecinco
El hombre y la Tierra	19:00	La 2
Password	19:50	Cuatro
El hormiguero	21:35	Cuatro
Isabel Pantoja. La traición	22:00	Telecinco
Comando actualidad	23:30	TVE 1

19:50 Password

(CUATRO)

Rossy de Palma y José Corbacho se retan en el concurso *Password*. La actriz y el director, productor y humorista intentarán poner toda su energía en ayudar a los concursantes que luchan por el suculento bote de 55.000 euros, ante la atenta mirada de la presentadora del programa Ana Milán.

22:00 Isabel Pantoja. La traición

(TELECINCO)

Tras el éxito de los anteriores tres programas especiales con *El Informe Pantoja*, *Isabel Pantoja, crónica de una ambición* e *Isabel Pantoja, ambición rota*, Telecinco emite hoy una cuarta entrega con Jordi González: *Isabel Pantoja. La traición*, en la que Julián Muñoz estará en el plató para hablar sobre la tonadillera, después de que en el especial anterior lo hicieran Fosky y Mayte Zaldívar.

23:30 Comando actualidad

(TVE 1)

Uno de cada cuatro españoles paga por mantener sexo. La prostitución es un negocio que no conoce crisis. Por primera vez habla el cliente. Hoy, en *Comando actualidad*, la prostitución desde el otro lado. Los reporteros Teresa Perales, Mario Montero, Sara Lozano, Juan Carlos Cuevas, Raúl García, Mónica Hernández y Mila Payo se adentran en lo que nadie quiere contar.

deporte

butaca deportiva

Tenis. Desde París	13:00	Teledeporte
Polideportivo. Objetivo 2012	13:30	TVE 2
Ciclismo. Giro de Italia	15:00	Veo 7
Fútbol. Los mejores partidos del Mundial. Brasil-Holanda (1998)	16:00	Canal + Liga
Fútbol. Previo de la final de la Copa del Rey	20:00	Teledeporte
Fútbol. Copa del Rey. Final. Atlético de Madrid-Sevilla	21:15	TVE 1
Baloncesto. NBA. Lakers-Suns	03:00	Canal + Deportes

21:15 Fútbol. Final de la Copa del Rey. Atlético de Madrid vs Sevilla

(TVE 1)

El último partido oficial de la temporada en España promete espectáculo y emoción. Atlético de Madrid y Sevilla pretenden cerrar el ejercicio llevándose el trofeo del *torneo del KO*. Los rojiblancos saltarán al césped con la máxima ilusión, aunque gozan de la tranquilidad de saber que ya ganaron la Liga Europa. En cuanto a los hispanleses, que deberán sobreponerse a la ausencia de Luis Fabiano, aspiran a recompensar a sus aficionados con un título. Consiguieron el sábado el billete para la Champions, pero no quieren detenerse ahí.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★	Entre fantasmas	17:00	Cuatro	Suspense
★★★	Caso abierto	18:00	La Sexta	Suspense
★★★	Mujeres desesperadas	21:10	La 2	Drama
★★★	Héroes	22:00	CYL 7	Suspense
★★★	Bones	22:15	La Sexta	Suspense
★★	Los hombres de Paco	23:00	Antena 3	Acción

22:00 Héroes

(CYL 7) ★★★

Utilizar los poderes o desvelarlos puede jugar una mala pasada. Peter tendrá que hacer frente a una acusación como posible culpable del accidente de las animadoras, lo que repercutirá en la campaña electoral de su hermano Nathan. Claire, por su parte, tendrá que afrontar las consecuencias que puede tener contar a su padre el secreto que guarda. En la segunda entrega, la vida de alguno de los *Héroes* pende de un hilo en muchos sentidos. Algunos contarán su habilidad, otros decidirán visitar a la policía, mientras alguno se debatirá entre la vida y la muerte.

22:15 Bones

(LA SEXTA) ★★★

En esta entrega, Stewie, el bebé de *Padre de familia*, convence a Booth de que no done su esperma a Brennan, que se plantea ser madre soltera. La aparición de este dibujo animado hace sospechar al agente que tiene un problema de salud. En otro episodio, Booth apoya a su hermano Jared, al que acaban de expulsar del ejército. *Bones* es un drama centrado en el trabajo de una doctora experta en huesos, Temperance Brennan, que utiliza sus conocimientos para colaborar con el agente del FBI, Seeley Booth.

23:00 Los hombres de Paco

(ANTENA 3) ★★

Una sangrienta profecía, un parto y una boda marcan el último capítulo que cierra una de las series más veteranas de la parrilla. Llega el momento de tomar decisiones, elegir a la persona a la que quieres, terminar con las cuentas pendientes, perdonar errores y seguir adelante.

sanitarios
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

cuartos de baño

FINANCIACIÓN

6 meses

GRATUITA

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR

DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602

• Fax 921 41 36 00

www.calvoymunar.com

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'

40006 SEGOVIA

LA ÚLTIMA | F. DESCALZO / CARBONERO EL MAYOR



Jesús García Álvarez, gerente del restaurante, muestra una de las piezas listas para servirse, junto a algunos de los bueyes que crían en la explotación. / KAMARERO

De la dehesa a la mesa

El restaurante El Riscal, de Carbonero el Mayor, lleva más de quince años garantizando la auténtica carne de buey, procedente de su propia explotación ganadera

La famoso axioma de que se come más carne de buey de la que produce, no tiene cabida en el restaurante El Riscal, en Carbonero el Mayor. Es el único establecimiento que garantiza su autenticidad hasta el punto de que sus mismos propietarios cuidan los animales que se degustarán, y que son auténticos bueyes de trabajo español.

Su legitimidad la acredita la marca registrada 'Cabu'. Pero también la respaldan los numerosos clientes que llevan medio siglo conociendo el buen hacer de los propietarios del restaurante que un día fundaron Jesús

García Pascual y su esposa Petra Álvarez García en 1958 en el centro de Carbonero. Luego, en 1977, se trasladó al exterior comenzando así una nueva época. Hace 15 años, la puesta en marcha de su explotación vacuna dedicada a la cría de bueyes abrió una nueva etapa en la marcha de esta empresa que actualmente regentan los hermanos Jesús y Javier García Álvarez.

De la hostelería se encarga Jesús, mientras Javier dedica más tiempo al ganado.

En la amplia carta del restaurante no faltan los productos típicos de Carbonero, como el

jamón, el chorizo casero o los lechazos asados. Pero la salsa en este caso se la lleva la carne de buey que les garantiza todo el año el centenar y medio de berrendos que crían en su finca 'Naturbuey'.

Los bueyes pasan el tiempo suficiente hasta adquirir un engrasamiento óptimo que luego se traduce en una extraordinaria calidad de carne. Son sacrificados en el momento en el que consiguen el peso ideal, entre los 800 y los 1.100 kilogramos y algo más de ocho años de vida. Tras los rigurosos controles de sanidad, las cámaras del restaurante acogen

la maduración precisa. El resultado final es una carne de inmejorables características organolépticas y una buenísima infiltración de grasa. Se sirve fileteada en crudo junto con piedras de barro calentadas a altas temperaturas en el restaurante 'El Riscal'.

En el restaurante carbonerense también han conseguido un alto reconocimiento las tencas que se reproducen en el mismo lugar gracias a las lagunas formadas en la explotación ganadera. Pero que nadie se sorprenda si también le ofrecen mortadela: quien la ha aceptado no ha salido disconforme.

|HEMEROTECA|

AMPARO BARRIO

Segovia hace 50 años

Quinta Copa de Europa para el Madrid

GLASGOW.- EL REAL MADRID SE HA ADJUDICADO, POR QUINTA VEZ CONSECUTIVA, LA COPA DE EUROPA INTERCLUBS tras magnífica exhibición realizada esta tarde en el Hampden Park, de Glasgow, frente al Eintracht de Francfort.

En el partido final de la quinta edición de la Copa de Europa, entre el Real Madrid y el Eintracht de Francfort ha triunfado el Real Madrid por siete tantos a tres. El primer tiempo finalizó con 3-1 favorable a los madridistas.

El encuentro, ante más de 135.000 personas, lo que supone un lleno absoluto del Hampden Park, se ha celebrado con buen tiempo, pese a la brisa que soplabá.

Entre las tribunas se encontraban unos 5.000 aficionados alemanes, con gigantescas pancartas rojiblancas. De España se han desplazado pocos aficionados, los que apenas se hacen notar entre la multitud.

Los equipos presentan las siguientes alineaciones:

Real Madrid.- Domínguez; Marquitos, Santamaría, Pachín; Vidal, Zárraga; Canario, Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Gento.

Eintracht de Francfort: Loy; Lutz, Hoefer; Welbacher, Eigenbrodt, Stinka; Kress, Lindper, Stein, Plaff y Meier.

Árbitro: J. A. Mowatt, de Escocia; jueces de línea, D. Kyle y J. Fulton, también escoceses...

impresionante
única en segovia
5 colores + barniz
¡¡en una pasada!!

imprenta rabalán
tel. 921 44 03 93

SAR
RESTAURANTE
CLAVSTRO
SAN ANTONIO EL REAL

Parking Privado Gratuito
Junto al nacimiento del Acueducto.
Reservas: 921 413 455
www.sanantonioelreal.es